

MATEO

Jesucristoye quetire jóarigwe

Jesucristo ñecũsũmuã

(Lc 3.23-38)

1 ¹ Jesucristo ñecũsũmuãye wãme ãno jóanoã. Jesucristo Abraham pãrãmi, teero biiri David pãrãmi niinunusegũ niyigũ.

² Abraham Isaac pacũ niyigũ.
Isaac Jacob pacũ niyigũ.
Jacob Judã, cũũ sõwũsũmuã,
cũũ baira pacũ niyigũ.

³ Judã Fares pacũ, teero biiri
Zara pacũ niyigũ. Cũã paco
Tamar niyigo.

Fares Esrom pacũ niyigũ.
Esrom Aram pacũ niyigũ.

⁴ Aram Aminadab pacũ niyigũ.
Aminadab Naasõn pacũ niyigũ.

Naasõn Salmõn pacũ niyigũ.

⁵ Salmõn Booz pacũ niyigũ.
Booz paco Rahab niyigo.
Booz Obed pacũ niyigũ. Obed
paco Rut niyigo.
Obed Isaí pacũ niyigũ.

⁶ Isaí õpũ David pacũ niyigũ.
David Urías nũmo niimirigomena
Salomõnrẽ põnacũtĩyigũ.

⁷ Salomõn Roboam pacũ niyigũ.
Roboam Abías pacũ niyigũ.
Abías Asa pacũ niyigũ.

⁸ Asa Josafat pacũ niyigũ.

Josafat Joram pacũ niyigũ.
Joram Uzías pacũ niyigũ.

⁹ Uzías Jotam pacũ niyigũ.

Jotam Acaz pacũ niyigũ.
Acaz Ezequías pacũ niyigũ.

¹⁰ Ezequías Manasés pacũ niyigũ.

Manasés Amõn pacũ niyigũ.
Amõn Josías pacũ niyigũ.

¹¹ Josías Jeconías, teero biiri
cũũ baira pacũ niyigũ. Cũã
niiritabere Babilonia dita
macãrã Israelya põna macãrãrẽ
ñee, néewarucuyira
cũãya dita Babiloniapũ.

¹² Cũãrẽ néewari siro, Jeconías
Salatiel pacũ niyigũ.
Salatiel Zorobabel pacũ niyigũ.

¹³ Zorobabel Abiud pacũ niyigũ.

Abiud Eliaquim pacũ niyigũ.
Eliaquim Azor pacũ niyigũ.

¹⁴ Azor Sadoc pacũ niyigũ.
Sadoc Aquim pacũ niyigũ.
Aquim Eliud pacũ niyigũ.

¹⁵ Eliud Eleazar pacũ niyigũ.
Eleazar Matán pacũ niyigũ.
Matán Jacob pacũ niyigũ.

¹⁶ Jacob José pacũ niyigũ. José
María manũ niyigũ. Coo
Jesús paco niwõ sãa. Jesús
Cõãmacũ beserigũ Cristo
niĩ.

17 Teero tiiró, Abrahamena p̄tuc̄ti catorce p̄narī macārā basocáputiyira téé David bauáritomena. Too síro Daviména p̄tuc̄ti catorce p̄narī macārā basocáputinemoyira, téé Israelya p̄na macārārē Babilonia ditap̄ cūārē ñewari siro. Too síro cūārē ñewari siro, catorce p̄narī macārā basocáputinemoyira sūcā téé Cristo bauáritomena.

Jesucristo bauárigue

(Lc 2.1-7)

18 Jesucristo bauárigue biiro wáayiro. María cū̄ paco Joseména man̄cutigodo tiyigo. Cū̄ p̄arā niādari s̄guero, Esp̄ritu Santo tutuaremena niipacó niitoayigo. 19 José coo man̄ niigū̄du coo niipacó niirére ñagū̄, “coore duujágū̄da” jī̄ wācū̄miyigu. Cū̄ basocú̄ ãñugū̄ niijīgū̄, basocá t̄ocórop̄ wedesādugariyigu. Teero tiigú, “yayíoro coore duujágū̄da” jī̄ wācū̄miyigu. 20 Cū̄ teero wācū̄rī, quē̄r̄op̄ ángele^a cū̄rē jī̄iyigu:

—José, David p̄rāmi nīn̄n̄seḡ, María ñañarō tiirīwo. Boboré maniró coomena wāmosíaya. Esp̄ritu Santo cū̄ tutuaremena coore niipacó wáari tiirigu niwī. 21 Coo wīmagū̄rē apagodaco. Cū̄ wāmec̄tigū̄daqui Jesús. Cū̄ wāme “basocāre netōnégū̄” jī̄dugaro tiia. Cū̄ basocá ñañaré tiirē wapare netōnégū̄daqui, jī̄iyigu ángele.

22 Tee niipetire Cōāmacū̄ jī̄ri-robirora wáaro tiyiro. Profetare ateré jóadutiyyiḡ:

23 Sīcō numiō̄ ū̄m̄mena niñāripaco, niipacó nii, p̄nac̄tīgodaco.

Cū̄ wāme Emanuel niīādacu,^b

jī̄ jóadutiyyiḡ. Emanuel “Cōāmacū̄ marīmena niī” jī̄dugaro tiia.

24 José wācāgū̄, ángele dutiari-guere tiyigu. Marīare cū̄ya wīp̄ nēwayiḡ, numoc̄tiguda jī̄gū̄. 25 Teero tiipacú, coo wīmagū̄ apaadari s̄guero, coomena niñariyigu. Bauári siro, cū̄rē “Jesús wāmec̄tigū̄daqui” jī̄iyigu.

Masīrī basoca Jesuré ññarā jearigue

2¹ Jesús Judea dita niirī macā Belén̄p̄ bauáyigu. Cū̄ bauárito, Herodes judíoaya dita ōp̄



Masīrī basoca Jesuré ññarā jearigue

^a 1.20 Portugués: anjo.

^b 1.23 Isaías 7.14.

niiyigũ. Teebũrecorire ũmuá masírí basoca muĩpũ muãatirope macārã Jerusalénpu jeayira. ²Toopú jeara, sãĩnáyira:

—¿Judíoa òpũ niigũdu noopú bauáyiri? Ũsã pũtopũ muĩpũ muãatirope cũũyagu ñocõãwũrẽ ñnawũ. Teero tiirã, cũũrẽ padeorã atiawũ, jĩiyira.

³Tee quetire tuoríra Òpũ Herodere wedera jeayira. Teeré tuogú, bayiró wãcũpatiyigũ. Niipetira Jerusalén macārãcã teerora wãcũpatiyira. ⁴Herodes niipetira paiaré dutirãre, teero biiri Moisés jóarigũ buerãre sũocó, sãĩnáyigũ:

—¿Cõãmacũ beserigũ noopú bauágũdari? jĩiyigũ.

⁵Cũã yũuyira:

—Judea dita niirí macã Belénpu bauágũdaqui. Teeré jĩĩ jóarigũ niirí profeta. Ateré jóarigũ niirí:

⁶Belén Judea ditapũ niirí macã

búri niirí macã mee niia atiditapúre.

Tiimacã macũ òpũ wáagũdaqui.

Cõãmacũyara Israelya põna macãrãrẽ cotegũdu niigũdaqui,^c

jĩĩ jóarigũ niirí, jĩiyira.

⁷Too síro Herodes yayióremena masírí basocare cũũ pũtopũ sũocó, cũãrẽ sãĩnáyigũ:

—¿Deero biiri peti ñocõãwũ bauári? Ññurõ wedeya múãcã, jĩiyigũ.

⁸Wedeari siro, Belénpu ticoco, cũãrẽ jĩiyigũ:

—Wĩmagũ bauárigũre sãĩnárã wáaya. Cũũrẽ buarã, yũucãrẽ wedera atiwa sũcã. Yũucã cũũrẽ padeogú wáagũdu tiia, jĩĩmiyigũ.

⁹Cũũ cũãrẽ wedeari siro, netõjõáyira sũcã. Maapu cũã wári, ñocõãwũ cũãya macãpu cũã ñnarigũra cũã sũguero sũguewayigũ. Wĩmagũ niiró sotoapu jeagũra, ñocõãwũ pũtuãpũcáyigũ. ¹⁰Teero tiirã, ñocõãwũrẽ bayiró useni-yira. ¹¹Tiwiipú sãjeara, wĩmagũrẽ, cũũ paco Mariamena niigũrẽ ñnayira. Ñicãcoberimena jea-



“Mirragũ” ðĩre síure

cũmu, cũũrẽ padeoyira. Too síro cũã néewaretibarire páõ, cũũrẽ oro, sĩĩpẽbiro bauré sitiañũre, teero biiri apeyé sitiañũrecãrẽ “mirra” wãmecũtirere ticoyira. ¹²Too síro Cõãmacũ cũãrẽ quẽrõpũre “Herodere ñnarã cãmerũtũarijãna” jĩiyigũ. Teero tiirã, cũãya ditapũ pũtuawara, apemapé pũtuajõáyira sãa.

^c 2.6 Miqueas 5.2.

Egiptopu Jesuré néedutiwarigwe

¹³Masíri basoca p̄t̄uawari siro, ángele quēērópu Joseré j̄īiyigu sūcā:

—Wācāñá. Wīmagūrē pacomé-narā Egiptopu néedutiwaya. Toopú niijārā wáaya ména. Ȳu “néep̄t̄uaatiya” j̄īir̄ip̄u, néep̄t̄uaatiwa sūcā. Herodes wīmagūrē sīādugáḡu, āmaādutigud̄u t̄īi, j̄īiyigu.

¹⁴Cū teero j̄īir̄i tuogú, ñamirā wācā, wīmagūrē pacomé-narā Egiptopu néedutiwayigu. ¹⁵Herodes catiró p̄ōt̄ēōrō niiyira toop̄re. Cū teero tiiriguemena Cōāmacū j̄īir̄i robirora wáaro tiyíro. Profetare ateré jóadutiwiḡu: “Ȳu macū Egiptopu niimirigwe s̄uowit̄iw̄”, ^d j̄ī jóadutiwiḡu.

**Herodes wīmarārē
sīacōādutirigwe**

¹⁶Too síro Herodes “masíri basoca ȳuare j̄īiditoj̄aya” j̄ī, bayiró cúayigu. Teero tiigú, ũm̄uá wīmarārē Belénpu niirārē, tiimacā w̄sap̄u niirácārē p̄uacūmá d̄uaró c̄uorare sīacōāpetidutiwiḡu. Masíri basoca cūūrē wederi robirora “nocōrōrā b̄uc̄uáqui” j̄ī wācūyigu. ¹⁷Cū teero tiidutiriguemena profeta Jeremías jóare diamacū wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niiwī:

¹⁸Ramá macāp̄ure basocá booritua, bayiró utiri tuonóyira.

Raquel p̄ārāmērā niin̄un̄use-ra numiāp̄u cūā p̄ōnarē bayiró utiyira.

Cūā p̄ōnarē sīarī ñnarā, “wācūtutuaya” j̄īir̄i booriyira,^e

j̄ī jóarigu niiwī.

¹⁹Herodes diari, José Egiptopura niyigu ména. Toopú ángele quēērópu cūūrē j̄īiyigu:

²⁰—Wācāñá. Wīmagūrē pacomé-narā Israel ditap̄u néep̄t̄ua-waya. Wīmagūrē sīādugámirira diapetijōāwā, j̄īiyigu.

²¹Cū teero j̄īir̄i tuogú, wācā, wīmagūrē pacomé-narā néep̄t̄uaatiwiḡu Israel ditap̄u. ²²Herodes macū Arquelao cū pac̄ure Judea dita ōp̄u wasoyigu. José tee quetire tuogú, cuiyigu. Judeap̄ure wáadugariyigu. Cōāmacū quēērópu wedenorigu niij̄igū, Galilea ditare netōj̄ōāyigu sáa. ²³Toopú jeagu, Nazaret macāp̄u niigū wáayigu. Jesús toopú niiriguemena profetas jóare diamacū wáaro tiyíro. Ateré jóarira niwā: “Basocá cūūrē ‘Nazaret macū niir̄i j̄īiādacua’”, j̄ī jóarira niwā.

Juan Bautista wederigwe

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

3¹Teeb̄urecorire Juan basocá re wāmeōtiri basoc̄u Judea ditap̄u basocá manir̄op̄u wáayigu. Toopú basocá cū p̄utor̄u jearare wedeyigu. ²Ateré j̄īiyigu:

^d2.15 Oseas 11.1. ^e2.18 Jeremías 31.15.

—Cõamacũ dutiré marĩpũre niĩadare jeadaropũ tiia. Teero tiirá, múá ñañaré tiirére wácũpati, wasoyá, jĩiyigũ.

³Profeta Isaías^f Juan tiiádarere jóarigũ niĩwĩ:

Sĩcũ yucũ maniró, basocá
manirópũ
bayiró busurómena wedegũ
daqui:

“Sĩcũ ópũ atiadarimarē quē-
narō tiiróbiro,
marĩ Ópũ atiadari sũguero,
múá ñañaré tiirére duujá,
ãñurō niyueya”, jĩĩgũda-
qui,^g

jĩĩ jóarigũ niĩwĩ.

⁴Juanýáro sutiró camello póarimena tiirĩro niyiro; cũũ siatúrida wáicũ caseroda niyiro. Cũũ yaaré yeseroa, macãnucũ macārã mumiãoco niyiro.

⁵Jerusalén macārã, paũ Judea dita macārã, teero biiri paũ día Jordán wesa macārã cũũ wederitũorá wáyira. ⁶Cũũ ñañaré tiiré-
re wedenetõari siro, día Jordán-
pũ cúãrē wãmeõtiyigũ.

⁷Paũ fariseo basoca, saduceo basoca wãmeõtidutira jeari ñãgũ, cúãrē jĩiyigũ:

—¡Múá tiiditõrepira, jĩĩditõrepi-
ra niĩá! “Marĩ wãmeõtinorira dícu
niirĩ, Cõamacũ bayiró cúare marĩ-
rē jearicu”, jĩĩ wácũremena ati-
miãjĩyu múá. ⁸Diamacúrã múá ña-
ñaré tiirére wácũpati, wasorá,

múá ãñurō tiirécũtiremena ãñoñá.
⁹“Ûsã Abraham pãrãmerã niinũ-
nũsera niijirã, Cõamacũ ñãacorore
ãñurá niĩá”, jĩĩ wácũrijãña. Múá
wácũrere wasohéri, Abraham pã-
rãmerã niiré wapamaníã. Cõama-
cũ boogú, ate ãtãperimenarã
Abraham pãrãmerãrã cotowéoma-
sĩqui. ¹⁰Múá ñañaré tiidúheri ñã-
gũ, Cõamacũ múãrē cõãgũdaqui.
Sicagú yucũgũ ñañaré dũcacũtiri-
gũre cõmeãmena nũcõrĩmenarũra
páata, pecamepũ sóecõãrō tiiróbi-
ro múãrē tiigũdaqui.

¹¹Ñañaré tiirére wácũpati, wa-
sorĩguere ãñorãrē wãmeõtia oco-
ména. Æpĩ yũũ siro atiqui. Cũũ
yũũ nemoró tutuagũ niiqui. Cũũ
ãñunetõgũ niiqui. Yũũpeja cũũrē
sĩcãrĩbĩridojácu. Cũũpeja nemo-
ró ãñurō tiigũdaqui múãrē: Espĩ-
ritu Santore ticodiocogũdaqui,
múãmena niirucujããrō jĩĩgũ. Ña-
ñaré sóecõãrō tiiróbiro múá
ñañaré tiirére cõãgũdaqui. ¹²Cũũ
trigore ñãanogũdũ tiiróbiro niĩ.
Teeperire merēã, teesatirire me-
rēã cúũgũdaqui. Teeperire ñãano-
gũdaqui cũũye ñãanori wiipũ.
Teesatirire sóejãgũdaqui pecame
yatitherimepũ, jĩiyigũ Juan.

Juan Jesuré wãmeõtirigüe

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³Too síro Jesús Galileapũ niĩ-
ãrigũ día Jordánpũ atiyigũ Juan
pũtopũ. Cũũrē wãmeõtidutigũ

^f3.3 Isaías tíatopũ Jesucristo atiditapú atiadarere jóayuerigũ niĩwĩ.

^g3.3 Isaías 40.3.

atiyigu. ¹⁴Juanpe boorímiyigu. Cũürē jĩiyigu:

—Mũupe yũre wãmeõtiguno niã. ¿Deero tiigú “wãmeõtiya yũre” jĩĩ? jĩiyigu.

¹⁵Jesús yũyigu:

—Teero tiijãña ména. Niipetire Cõãmacũ marĩrē tiidutírobirora tiiró booa, jĩiyigu.

Juan “jáu” jĩi, cũürē wãmeõtiyigu. ¹⁶Wãmeõtitoaari siro, Jesús maajeañcãyigu. Wãcũña maniró ãmũáse páõjõãyiro. Jesús Espiritu Santo sícũ bua tiiróbiro baugú diiatiri ññayigu. Cũũpũre jeapeayigu. ¹⁷Teero wáari, ãmũásepũ wedeseri tuoyíra:

—Ñni yũ macũ yũ bayiró maĩgú niĩ. Cũũmena bayiró use-niã, jĩiyigu.

Wãtiãrē dutigú Jesuré jĩicõãsãmirigu

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

4 ¹Too síro Espiritu Santo Jesuré basocá manirópũ néewane-tõyigu, wãtiãrē dutigú jĩicõãsãrõ jĩigũ. ²Toopũre cuarenta bũrecori, cuarenta ñamirí yaariyigu. Too síro juabóayigu. ³Wãtiãrē dutigú Jesús pũto wáa, cũürē jĩiyigu:

—Mũu Cõãmacũ macũ niigũ, atepá ãtãpãre pã cotowéoya, jĩimiyigu.

⁴Cũũpe yũyigu:

—Cõãmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niã: “Yaaré dícu ba-

socãre catiri tiiría. Niipetire Cõãmacũye wedeserẽcã cããrē catiri tiã”, ^hjĩi jóarigue niã, jĩiyigu.

⁵Too síro wãtiãrē dutigú cũürē Jerusalénpũ “Cõãmacũya macã” cãã jĩirí macãpũ néewayigu. Toopũre Cõãmacũwii sotoapũ néemã, ⁶cũürē jĩimiyigu:

—Mũu Cõãmacũ macũ niigũ, ãnopũmena bupudíaya. Cõãmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niã:

Cõãmacũ cũũyara ángeleare mũũrē cotedutigũdaqui.

Mũũrē ãtãgãpũ ñaapeari jĩirã, bocañeãdacua, ⁱjĩi jóarigue niã, jĩimiyigu.

⁷Jesús cũürē jĩiyigu:

—Cõãmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niã: “Cõãmacũ mũu Õpũ wedeserere ‘¿diamacũrã niimĩto?’ jĩirã, cũürē tiieñodutirijãña”, ^jjĩi jóarigue niã, jĩiyigu.

⁸Too síro ãtãgú ãmũãnetõrigũpũ néemũyigu sũcã. Toopũ niipetire atibũreco maquẽ macãrĩrẽ, teero biiri teemacãrĩ suõrere ãnopetijãyigu. ⁹Cũürē jĩimiyigu:

—Mũu yũre ñicãcoberimena jeacũmu, “mũu yũ õpũ niã” jĩi padeorí, ate niipetire mũũrē tico-gũda, jĩimiyigu.

¹⁰Jesús cũürē jĩiyigu:

—Wáagua, Satanás. Cõãmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niã: “Cõãmacũ mũu Õpũ sícũrẽna padeoyá. Cũũ dutiré dícuere tiyá”, ^kjĩi jóarigue niã, jĩiyigu.

^h4.4 Deuteronomio 8.3.

ⁱ4.6 Salmo 91.11-12.

^j4.7 Deuteronomio 6.16.

^k4.10 Deuteronomio 6.13.

11 Wãtĩārē dutigú wáajõâyigu. Ángelea Jesuré tiíápura jeayira.

Jesús Galileapũ buenũcãrigue

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 Jesús “Juanré peresu sõne-coayira” jĩirere tũoyigu. Teero tiigú, Galilea ditapũ wáayigu. 13 Nazaret macãrē netõwá, Capernaumpe niigũ wáayigu. Capernaum Galileataro wesa, Zabulónya dita, teero biiri Neftalíya dita wesapũ niĩ. 14 Cũũ toopú wáari, profeta Isaías jóaribiro-ra wáaro tiiyíro. Ateré jóarigũ niiwĩ:

15 Zabulón, teero biiri Neftalí-cãya dita macãrã,
día pairímaa wesa macãrã,
día Jordán apeniñapú macã-rã,

teero biiri Galilea dita ma-cãrã judíoa niihẽrã

16 múã naitĩãrõpũ niirãbiro
Cõãmacũyere tũomasĩri-cu;

ãñurõ bóere ñnarã tiiróbiro
múãrē netõnégũdũre ñna-ãdacu.

Diarira tiiróbiro niirã bóa-neõrã niicu;

múã bóebatere ñnarã tiiróbi-ro cũũrē ñnarã, useniãda-cu,^l

jĩĩ jóarigũ niiwĩ.

17 Jesús toopú jeagũ, basocãre buenũcãyigu. “Cõãmacũ dutiré múãpũre niĩadare jeaadaropũ

tia. Teero tiirã, múã ñañaré tiiré-re wãcũpati, wasoyã”, jĩiyigu.

Jesús bapari wai wasarí basocare “jãmu” jĩirigue

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Jesús Galileataro wesapũ wáayigu. Toopú wáagu, sícũpõna pũarãrē buajeáyigu. Simón, apertóre Pedro suonógũ, cũũ bai Andrés niyira. Wai wasarí basoca niijĩrã, bapigũ cõãño, wai wasara tiiyíra. 19 Jesús jĩiyigu cũãrē:

—Jãmu yũũmena. Múã mecũtígãrē wai wasarí basoca niĩ; too síropũre múã basocãre yéé quetire ãñurõ wederí basoca wáaada-cu sãa. Teeré wederi, paũ padeo-ãdacua, jĩiyigu.

20 Teeré tuorã, máata cũãye bapiyucũre toorã cũũjã, Jesuména wáajõâyira.

21 Too netõwá, ãpẽrá pũarã sícũpõnaré ñnayigu. Zebedeo põna Santiago, cũũ bai Juan niyira. Cũã pacumena dooríwũpũ bapiyucũre jeesãñáyira. Jesús cũãcãrē “jãmu” jĩiyigu. 22 Cũũ teero jĩĩrĩ tuorã, máata tiiwuré, cũã pacũre cũũ, wáajõâyira Jesuména.

Jesús paũ basocãre buerigue

(Lc 6.17-19)

23 Jesús niipetiro Galilea ditapũ judíoa neãré wiseripũ buewarucuyigu. ãñuré queti “Cõãmacũ dutiré múãpũre niĩadare jeaadaro tia” jĩirere wedeyigu. Niipeti-

^l4.15-16 Isaías 9.1-2.

re cûã diarecutire, cûãrê õpũũrĩ pũniré netõnéyigu. ²⁴Cũũ teero tiiré quetire niipetira Siria dita macārã masĩpetijõâyira. Teero tiirã, niipetira diarecutirare cũũ pũtopũ néewayira. Æpẽrá merẽã biiré diarecutira, Æpẽrá õpũũrĩ pũniré cũorãre néewayira. Wãtĩã sããnorirare, ñamadiare cũorãre, wáamasĩhẽrãrẽ néewayira. Jesús cûãrê netõnéyigu.

²⁵Paũ Galilea dita macārã, Decápolis macãrĩ macārã, Jerusalén macārã, Judea dita macārã, día Jordán apeniñarú macārã cũũrẽ nũnyíra.

Jesús ùtãgũpú basocãre buerigüe

5 ¹Jesús paũ nũnũrĩ ñãgã, ùtãgũpú mũãwawĩ. Toopú cũũ jeanuãrĩ, ùsã cũũ buerã cũũ pũto neãwũ. ²Ateré buewi:

Ateré tiirãno ùseniya

(Lc 6.20-23)

³—“Cõãmacũ tiãpuremena dí-cũ cũũ booré tiimasãã” jĩrãno ùseniya. Cõãmacũ dutiré cûãpũre jeatoaa.

⁴“Bõaneõrãno ùseniya. Cõãmacũ cûãrê yeeripũnarũ ùsenire ticogũdaqui.

⁵“Ûsã Æpẽrá nemoró ƣpũtĩ macãrã niãã” jĩrĩ wãcũhẽrãno ùseniya. Cũã Cõãmacũ “ticogũda” jĩrĩ ditare ñeeãdacua.

⁶“Diamacũ maquẽ, teero biiri ãñurere bayiró tiidũgãrãno ùseniya. Cõãmacũ tiãpuremena cũũ boorere tiimasããdacua.

⁷“Æpẽrãrẽ bóaneõ ññarãno ùseniya. Cõãmacũ cûãrê bóaneõ ñnãgũdaqui.

⁸“Ãñurẽ wãcũ tũgueñarãno ùseniya. Cũã Cõãmacũrẽ ñnããdacua.

⁹“Ãñurõ niirecutire wãari tiirãno ùseniya. Cõãmacũ cûãrẽ “ƣũũ põna niĩya” jĩgũdaqui.

¹⁰“Cũã Cõãmacũ boorere tiiré wapa Æpẽrá ññarõ netõrĩ tiinórãno ùseniya. Cõãmacũ dutiré cûãpũre jeatoaa.

¹¹“Mũã ƣũũre padeoré wapa Æpẽrá mũãrẽ ññarõ jĩrĩ, ññarõ netõrĩ tiãdacua. Noo ññarõ niiré jĩrĩditoadacua mũãrẽ. Cũã teero tiirĩ, mũã ùseniãdacu. ¹²Too síropũre mũã ùmũãsepũ pairó wapatãre bũããdacu. Teero tiirã, bayiró ùseniã. Mũãrẽ tiiróbiro ññarõ tiãperucuyira mũã sũguero niirracãrẽ profetare.

Jesuré padeorã móã, sããwócore tiiróbiro niĩya

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

¹³“Marĩ yaaré poaaro jĩrã, móãrẽ sããã. Mũã móãbiro niãã atibũrecopũre. Móã ocare petirĩ, ocanemorĩ tiimasãã manicú. Tee deero tiãdare mee niicu. Teero tiirã, teeré sopeputóũ cõãjãcu. Basocã cutadiyócu.

¹⁴“Mũã sããwócore tiiróbiro niãã atibũrecopũre. Sicamacã ùtãgũ sotoapũ niirĩ macãrẽ yayiomasãã manicú. ¹⁵Basocã sããwócorigãre sãããrĩ siro, moocũriya. Teero tiirõno tiirã, ùmũãrõpe péoya,

niipetira tiwiipú niirãrẽ bóeba-tecoaro jĩrã. ¹⁶Tiigá sãwócoro-birora múãcã basocã ñnacoropure añurõ tiirécutiya. Múã añurõ tiirí ñnarã, ãpẽrãcã múã Pacu ãmãã-sepu niigúrẽ “añunetõjõãgũ niiqui” jĩãdacua.

Moisére dutiré cúúrigue maquẽ

¹⁷Biuro wãcũrijãna yũre: “Moisére dutiré cúúrigue, teero biiri profetas jóariguere cõãgũ atigũ ti-ájyi”, jĩ wãcũrijãna. Teeré cõãgũ mee atiwũ. Teeré “diamacũrã biirope niĩã” jĩgũ atiwũ. ¹⁸Yũu ateréja diamacũrã jĩã: ãmããse, atibúreco niiritabere Cõãmacũ péerogã tee dutirére cõãriqui. Niipetire cũũ “biuro wãaadacu” jĩrigue diamacũ wãaro tiãdacu. ¹⁹Tee dutirére péerogã netõnucãgũno búri niigũ niigũdaqui Cõãmacũ Õpũ niirõpũre. ãpẽrãrẽ netõnucãrĩ tiigũnocã teerora biigũdaqui. ãpĩ tee dutirére diamacũ tiigũnope, ãpẽrãrẽ teeré tiidutũgũnope õpũ tiirõbiro niigũdaqui Cõãmacũ Õpũ niirõpũre. ²⁰Múãrẽ ate wedea: Moisés jóarigue buerã, teero biiri fariseo basoca “ãsã Cõãmacũ boorére añurõ tia” jĩmiya. Múã cũã nemorõ Cõãmacũ boorẽpere tiihé-ra, Cõãmacũ pũtopũ wãaricu.

Cúare ñañaniã

(Lc 12.57-59)

²¹Tuõjĩyu múã ñecũsũmãrẽ wederiguere: “Basocãre sãrĩjã-ña. Sããgũno queti beserĩ basocu pũtopũ néewa, wedesãnogũda-

qui”. ²²Yũureja múãrẽ ateré wedea: Cũũya wedegũmena cúãgũno besegũ pũtopũ néewa, wedesãnogũdaqui. Cũũya wedegũre “mũũ wapamanigũ niĩã” jĩ buijãgũno Judíoare Dutirá Peti pũtopũ néewa, wedesãnogũdaqui. Cũũya wedegũre “wãicu tiirõbiro wãcũrẽ cõoa mũũjã” jĩgũnorẽ pecamerũ sóecõãrĩquiu niĩã.

²³Teero tiigũ, mũũ Cõãmacũ-wiipũ Cõãmacũrẽ padeogũ, apenyonó ticogũdu tiicú. Ticoadari sũguerogã, wãcũbũacu: “Yãa wedegũ cúã niiqui yũũmena; yũũ cũũrẽ ñañarõ tiãtu”, jĩ wãcũcu. ²⁴Mũũ ticoadarere duupéo, cũũrẽ acabóre sãisũguégu wãaya. Teero tiãri siro, “Cõãmacũrẽ ticogũda” jĩãriguere ticoya sãa.

²⁵Mũũrẽ wedesãrigũmena queti beserõpũ wãarara, boyeromena quẽnosũguéya. Quẽnosũguéheri, mũũrẽ besegũpũre ticojãgũdaqui. Cũũ surarapũre ticojãgũdaqui sãa. Cũãpũra peresuwiiipũ sõnecoadacua sãa. ²⁶Yũũ mũũrẽ ateréja diamacũrã jĩã: Mũũ wapatĩpetihegu, witiiricu, jĩĩwĩ Jesús.

ãpĩ ñumorẽ ñeeaperijãna

²⁷Jesús wedenemowĩ:

—Múã ate wederiguere tuõjĩyu: “ãpĩ ñumorẽ ñeeaperijãna”.

²⁸Yũũureja ateré diamacũrã jĩã: Sicũ numiõrẽ ñañarẽ tiidugãremena ñãgũno cũũ wãcũrẽmena-rã coomena ñañarõ tiãrigũbiro niitoaqui.

29' Diamacú macã capea ññaré^m múãrê ñañarére tiiri tiibócu. Teero wáari, tiigaré odewecōājāña. Teero tiiró, sicaróra múāya ōpũ macārō cōōrĩ, ãñujāã. Niipetiri ōpũ pecameru cōōrĩpeja, ñañanetōjōācu. 30' Diamacú macã wāmoⁿ múãrê ñañarére tiiri tiibócu. Teero wáari, tiiwāmorē páatacōājāña. Teero tiiró, sicaróra múāya ōpũ macārō cōōrĩ, ãñujāã. Niipetiri ōpũ pecameru cōōrĩpeja, ñañanetōjōācu.

Numosánumiãrê cōārijāña

(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31' Múã atecárê tuojíyu: “Nūmoré cōāgũ, ‘atewapá mūurê cōāã’ jĩrĩpũrê jóa, coore ticoro booa”. 32' Yũpeja ateré diamacúrã jĩã: Sícũ cũ ñmo āpĩmēna ñeeaperipacari, coore cōāgũ, coore ũmúãmēna ñeeapearigo tiiróbiro pũtuári tiiquí. Sícũ cōānorigomena ñmocatigucã āpĩ ñmómēna ñañarō ñeeapegu tiiróbiro pũtuáqui.

“Teerora tiiáda” jĩrê maquẽ

33' Tuojíyu sũcã múã ñecũsũmúãrê wederiguere: “Mũ Cōāmacũ wāmemena tiigúda’ jĩrirobirora jĩditoro maniró tiiyá”. 34' Yũpeja ateré diamacúrã jĩã: Múã āpērãrê “teerora tiigúda” jĩrã, Cōāmacũ wāmemena jĩrijãña. “Ũmúãmēna diamacúrã

jĩã”, jĩrijãña. Ũmúãsepu Cōāmacũ dutiduiqui. 35' “Atibúrecomena diamacúrã jĩã”, jĩrijãña. Atibúrecocã Cōāmacũye dupori pesaró tiiróbiro niiró tiia. “Jerusalénmenacārê diamacúrã jĩã”, jĩrijãña. Tiimacãcã marĩ Ōpũ tutuaguya macã niã. 36' “Yáa dupumena diamacúrã jĩã”, jĩrijãña. Múã teero jĩrēmēna sicadã póadare ñiirida o butirída wáari tiimasrícu. 37' Múã tiiádara, “teerora tiiáda” jĩñã; tiiriádara, “tiiricu” jĩjãña. Múã jĩñemocorepuja wãtĩ wãcũrê niibocu.

Ñañarō tiiri, cāmerijãña

(Lc 6.29-30)

38' Múã ate wederiguere tuojíyu: “Sícũ mūurê capea páawari, mūucã teerora cũũrê páawacãmeña. Upire páaperi, teerora cũũrê páapecãmeña”. 39' Yũpeja ateré diamacúrã jĩã: Mūurê ñañarō tiigúnorē teero ññajãña. Cāmerijãña. Sícũ mūurê wasopúro diamacúperē páari, apeniñapécãrê páaaro. 40' Sícũ mūurê queti beserĩ basocu pũtopu néewa, beségúre “cũũ yũre ñañarō tiirigue wapa cũũyaro camisare ticodeutiya” jĩboqui. Cũũ teero jĩrĩ, so toá macārō mũ sãñarócãrê ticojãña, tooré cũũ booátã. 41' Surara apeynorē sicaburo mūurê néewadutiri, apeburó néewabosanemoña sũcã. 42' Mūurê sãigúnorē

^m5.29 “Capea ññaré” jĩrê “marĩ ñañaré tiidugáre” jĩdugaro tiia. ⁿ5.30 “Diamacú macã wāmo” jĩrê “marĩ ñañaré tiiré” jĩdugaro tiia.

ticoya. Apeyenórē m̄w̄rē wasodugari, “wasoria” j̄ir̄ijāña.

Iñatutirare maĩdutiꝛigue

(Lc 6.27-28, 32-36)

43 Múã ate wederiguere t̄woj̄iyu: “M̄w̄ menamacārārē maĩñá; m̄w̄rē ñnatutirapere ñnatuti doocāmēña”. 44 Ȳw̄peja ateré diamacúrã j̄iã: Múãrē ñnatutirare maĩñá. Múãrē ñañarō tiirãre Cōãmacūrē sãĩbosáya. 45 Múã teero tiirã, múã Pacu ñmuásep̄u niigú p̄ona niĩadacu. Cũ ññurã p̄top̄u, teero biiri ñañarã p̄top̄ucãrē muĩp̄u bóeri tiii. Cũ booré tiirã p̄top̄u, teero biiri cũ booré tiihéa p̄top̄ucãrē oco peari tiii. 46 Múãrē maĩrá dícuere maĩrí, wapamaníã. Romanuã òp̄ūrē niyeru wapasébosari basoca teeré tiíya. 47 Múãya wedera dícuere ññurō tiirã, ¿ñeenó ññunemore ñp̄ērārē tiieñogari? Cōãmacūrē masihērã teeré tiíya. 48 Múã Pacu ñmuásep̄u niigú ññurē tiirécutiḡu tiiróbiro ññurē tiirécútira niñã.

Ññurō tiiré maquē

6 1 Múã Cōãmacūye ññurere tiirã, basocã ññacorop̄u dícu tiieñorijãña. Múã teero tiirécuti-ri, múã Pacu ñmuásep̄u niigú múã ññurē tiiré wapa ticorénorē ticoriqui.

2 Teero tiirã, múã bóaneōrãrē tiiapura, máata ñp̄irē bayiró b̄s̄urómena m̄w̄ tiiapuariguere wedebatedutirijãña. Tiiditórepi-
ra teenórē tiirécúcticua múã neãré

wiserip̄ure, teero biiri macã decop̄ure. Cũã tiiapucua, ñp̄ērã “añuniĩ” j̄iãrō j̄iãrã. Ȳw̄ múãrē ateréja diamacúrã j̄iã: Cũã basocã teero j̄iãrē wapa wapatápetitoaya mée. 3 Múãpe bóaneōrãrē tiiapuara, múã menamacārārē wedebaterijãña. 4 Ticora, ññahērōp̄u ticoya. Múã Pacu múã ññahērōp̄u tiirénorē ññagú múã ññurō tiirã siro, wapatáre ticogudaqui.

Cōãmacūrē sãĩrē

(Lc 11.2-4)

5 Múã Cōãmacūrē sãĩrã, tiiditórepira tiiróbiro tiirijãña. Cũã neãré wiserip̄u, macã decop̄u nucũ, basocã ññarō j̄iãrã, sãicúa. Ȳw̄ múãrē ateréja diamacúrã j̄iã: Cũã basocã teero ññarē wapa wapatápetitoaya mée. 6 Múãpe Cōãmacũ múã Pacure sãĩrã, múãye sawirip̄u sããwa, soperé biajã, cũñrē sãĩñá. Cũ ññabuaya manigú niipacu, múãmena niiqui. Cũ múã ññahērōp̄u tiirénorē ññagú múã ññurō tiirã siro, wapatáre ticogudaqui.

7 Cōãmacūrē sãĩrã, ññurō wãcũripacara, sãĩnemósãrijãña. Cōãmacūrē masihērã teero tiicúa, “marĩrē pee wedeseremena tuogúdaqui” j̄iãrã. 8 Múãjã cũã tiiróbiro tiirijãña. Múã Pacu múã boorénorē sãĩãdari suguero, masĩtoaqui. 9 Teero tiirã, biiro j̄iã sãĩñá:

Ûsã Pacu ñmuásep̄u niigú,
m̄w̄rē quioníremena pa-
deoáda.

10 **Muu** dutiré ũsãpũre niiãdare jeaaro.

Ëmuáse macãrã muu booré dícu-re tiicúa; atibúreco macãrãcã teerora tiiáro.

11 Ësãrẽ búreco ricõrõ yaaré ti-coya.

12 Æpẽrá ũsãrẽ ñañarõ tiirãre ũsã acabórobirora muucã ũsã ñañaré tiirere acabóya.

13 Jĩcõãsãrenorẽ cãmotáya. Ësãrẽ ñañarõ wãari jĩgũ, netõnéña.

Muu sícũrã dutirucugudacu. Tutuanetõjõãgũ niiã.

Muu sícũrã usenipeoguno niirucujãña.

Teerora niiãrõ.

14 Æpẽrá múãrẽ ñañarõ tiirere acabóri, múã Pacu Ëmuásepu niigúcã múãrẽ acabógudaqui.

15 Múã cúa ñañarõ tiirere acabóheri, múã Pacucã múã ñañaré tiirere acabóriqui.

Betiré maquẽ

16 Múã beti, sãirã, tiiditórepira tiiróbiro tiirijãña. Cúa wãcũpati-rabiro baujãcua. Juabóarabiro baurá wãanetõjãcua, basocã cúa betirere ññããrõ jĩrã. Yũũ múãrẽ aterėja diamacũrã jĩã: Cúa basocã teero ññaré wapa wapatãpeti-toaya mée. 17 Múãpe beti, sãirã, diapóa waacosé, ãñurõ wuapoirãrã niiña, 18 Æpẽrá múã betirere masĩrijããrõ jĩrã. Múã Pacu ññãbũaya manigú niipacu, múãmena niiqui. Cũũ múã ññãhẽrõpu tiirẽ-

norẽ ññãgú múã ãñurõ tiiári siro, wapatãre ticogũdaqui.

Ëmuáse maquẽrẽ néõcũyueya

(Lc 12.33-34)

19 Atiditã maquẽrẽ pee néõcũrijãña. Teeré butua yaacua; cutawi bóajõãcu; yaarẽpira sããwa, yaapetijãcua. 20 Teero tiirõno tiirã, Ëmuásepu ãñurẽ buarí tiiãdarepere néõcũyueya Cõãmacũ booré tiirucũremena. Teero tiirã, toopũre pee ãñurẽ cuoãdacu. Toopũre múã néõcũrere butua túamasĩricua; cutawiricu; yaarẽpira sããwa, yaaricua. 21 Ëmuásepu múãye niirí, Cõãmacũye dícu-re wãcũãdacu.

Sĩãwócoriga

(Lc 11.34-36)

22 Múãye capeari õpũũrĩrẽ sĩãwócoriga tiiróbiro niiã. Múã capeari ãñurí, ãñurõ ññããdacu; ãñurõ tuomasĩãdacu; ññããtã, ññãricu; tuomasĩricu. 23 Múã ññãñaré capeari cuorã tiiróbiro niirí, múãye õpũũrĩrẽ naĩtĩãrõ tiiróbiro niiã. Cõãmacũyere masĩria. Tee naĩtĩãre ññãanetõjõã.

Niyerure maĩrá, Cõãmacũpere maĩricu

(Lc 16.13)

24 Sícũ pũarãrẽ padecotemasĩriqui. Sícũrẽ maĩríqui; ãpĩpẽre maĩquí. Sícũrẽ padeoquí; ãpĩpẽre netõnucãqui. Múã niyerure maĩrã, Cõãmacũpere maĩricu.

**Cõamacũ dutiré múãpũre
niĩadarere boosũguéya**

(Lc 12.22-31)

25 Teero tiigú, múãrẽ ateré we-dea: Múã niirecutirere wãcũpati-rijãña. “¿Ñeenó yaaadari; ñeenó sñiĩadari; ñeenó sãñaadari ma-rĩ?” jĩĩ wãcũpatirijãña. Marĩ cati-répe yaaré nemoró wapacutía. Marĩye õpũũrĩpe suti nemoró wapacutía. 26 Minipõnárẽ ññañate múã. Cũã oteriya. Oteré dũca seeriyã. Teedũcare ññanore wise-ripũ ññanoriya. Teero tiirĩpacari, múã Пацũ ãmũãsepũ niigú cũãrẽ yaaré ticoqui. Múãpe minipõná nemoró wapacutía. 27 Múã bayiró wãcũpatira, бũснãnemoricu.

28 ¿Deero tiirá múã sutipépe wãcũpatii? Coori macãnucũ ma-quẽrẽ wãcũña. Tee booró wiicú. Paderipacaro, suti suaripacaro, suti ãñurẽ sãñarẽ tiiróbiro baua. 29 Teero biipacari, yũũ ateré jĩĩã: Salomón suti ãñurẽ peti sãñapa-cũ, coorire sícãrĩbíriyigũ. 30 Sica-bũrecora tee catia; apébũreco sñi-ñãriguepũ boea; too síro sóejã-noã. Teero wãapacari, Cõamacũ teecorire ãñurẽ suti sãñarõ tiiró-biro baurí tiii. Múãpereja ãñune-morõ cotequi. Múã péerogã pa-deoré сuorá niĩã. 31 Teero tiirá, “¿ñeenó yaaadari; ñeenó sñiĩada-ri; ñeenó sãñaadari marĩ?” jĩĩ wãcũpatirijãña. 32 Atibũreco ma-cãrã Cõamacũrẽ padeohéra tee niipetirere wãcũpatiya. Marĩ Pa-cũ ãmũãsepũ niigú múã booréno-

rẽ masĩtoai mée. 33 Múãpe Cõã-macũ dutiré múãpũre niĩadarere boosũguéya. Teero biiri diamacũ cũũ boorére tiinũñseyã. Teero tiirí, niipetire múãrẽ dũsarére ti-cogũdaqui. 34 Teero tiirá, “¿ñã-migãrẽ deero wãamiĩadariye?” jĩĩ wãcũpatirijãña. Apébũreco ma-quẽrẽ múã ññañarõ netõãdarere wãcũpatisũguerijãña. Mecũã ma-quẽ dícuere wãcũña. Mecũãrẽ múãrẽ wãcũpatiri tiĩadare niitooa.

Ãpẽrãrẽ ññabeserijãña

(Lc 6.37-38, 41-42)

7 1 ãpẽrãrẽ ññabeserijãña. Múã ññabeseheri, Cõamacũ-cã múãrẽ ññabeseriqui. 2 Múã ãpẽrãrẽ wedepatirirobirora múã-cã wedepatinoãdacu. Múã ãpẽrã-rẽ pee ññañarõ jĩĩrĩ, queoró múã-cãrẽ jĩĩnoãdacu. 3 Mũũya wede-gũya capeapũ pasarí manarõrẽ ññaã. Ññapacũ, mũũya capeapũ pasarí dũcapereja ññaria. 4 Mũũya capeapũ yucũdũca pasanopa-cũ, ¿deero tiigú mũũya wedegu-re, “mũũya capeapũ pasarí mana-rõrẽ néecõãma” jĩĩ? 5 ¿Ññañagú, tiiditõrepigũ! Mũũya capeapũ niirí dũcapere néecõãsgueya. Cõãtoagũpũ, ãñurõ ññagũdacu. Teero tiigú, mũũya wedegũya ca-peapũ pasarí manarõrẽ néecõã-gũdacu.

6 Cõamacũrẽ boohéranorẽ cũũ-ye queti ãñurere wederijãña. Cũãnorẽ wedera, díayiare ãñurẽ-re ticora tiiróbiro tiicú. Díayia

cúaamarã añuré ticopacari, múã-rẽ cãmenucã bacajãcua. Cõãmacũrẽ padeodugáherare cũũye añuré maquẽrẽ wederijãña. Cũã-norẽ wedera, yesea watoapu ña-quẽda wapapacáridare déecũrã tiiróbiro tiicú. Yesea tiidaré cuta-tábatejãcua. Cõãmacũrẽ boohẽ-rare bári peti cũũyere wedecu.

Cõãmacũrẽ sãĩñá

(Lc 11.9-13; 6.31)

7'Cõãmacũrẽ sãĩñá. Sãĩrí, cũũ múãrẽ ticogũdaqui. Añurére ãmaãrã tiiróbirora sãĩrucújãña. Sãĩrucújãrã, buaádadu. "Sope páõña yũure" jĩgú tiiróbiro sãĩ-dúrijãña. Sãĩdúheri, "jáu" jĩgũ-daqui. 8'Sãĩgũno cugũdaqui. ãmaãgũno buagũdaqui. "Páõña" jĩgũno páõnogũdaqui.

9'Múã põna múãrẽ wúabere sãĩrí, cúãrẽ ãtãpere ticoricu. 10'Wai sãĩrí, ãñarẽ ticoricu. 11'Múã ñañaré tiirã niipacara, múã põnarẽ añurére ticomasã. Marí Pacu ãmũãsepũ niigũpe cũũrẽ sãĩránorẽ nemoró añurére ticomasĩqui.

12'Múã ãpẽrãrẽ múãrẽ añurõ tiiri booa; múãcã teorora cúãrẽ añurõ tiiyá. Teeré Moisére dutiré cúũrigue, teero biiri profetas jóa-rigue tiidutía.

Esahéri sopegã

(Lc 13.24)

13'Esahéri sopegãrẽ sããwaya. Pecamepũ sããwari sopepe esarí sope niiã; pecamepũ wáarima

esaríma niiã. Toopére paũ sããwaya. 14'Catiré petihéropũ sããwari sopepeja esahéri sopegã nijãã. Toopú nijearima esahéríma niiã. Siquẽrãrã catiré petihére buaáya.

Yucugure tiigú ducamena

ĩñamasĩnoã

(Lc 6.43-44)

15'Ãpẽrá "ũsã profetas niiã" jĩ-ditorare tũorijãña. Cũã añurá tiiró-biro baumíya. Oveja añurágã tiiró-biro baumíya. Teero baupacára, cúã wãcũrẽpũre yáíwa cúãamarã tiiróbiro wãcũũya. 16'Múã cúãrẽ cúã tiirécũtiremena ññamasĩãdadu. Potagu use ducacũtiria. Wĩsõcã ipitire ducacũtiria. 17'Yucugũ añu-rĩgũno añuré ducacũtia; sĩniátiri-gũno ñañaré ducacũtia. 18'Ãñurĩ-gũno ñañaré ducacũtiricu; ñañarĩ-gũno añuré ducacũtiricu. 19'Ñañarẽ ducacũtirigũno páata, pecame-pũ sóecõãjãnoãdadu. 20'Teeré tiiró-birora jĩditorepirare cúã tiirécũti-remena ññamasĩãdadu.

Niipetira Cõãmacũ pũtopũ

wáaricua

(Lc 13.25-27)

21'Paũ yũure "Õpũ" jĩpacara, cúã niipetira Cõãmacũ pũtopũ wáaricua. Yũũ Pacu ãmũãsepũ niigú booré tiirãno dícu wáaadacua. 22'Cõãmacũ basocãre wapa tiíadãri bureco jeari, paũ yũure jĩĩmiãdacua: "Ûsã Õpũ, mũũ wãmemena basocãre buewũ; mũũ wãmemena wãtĩãrẽ cõãwionecowũ; mũũ wãmemena pee añuré tiíẽnowũ sũ-

cã”, jĩimiãdacua. ²³Cũã teero jĩipacari, “mũãrẽ masĩria yũja” jĩigũdacu. “¡Mũã ñañaré tiirira niã; witiwaya!” jĩigũdacu.

Puawii tiinucãre queti

(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

²⁴Teero tiigú, yũu wederére tũo, yũu wederirobiro tiigúno masĩgú tiiróbiro niĩ. Masĩgúno wii tiigú, coasáwa, ãtãgãpũ jea, botarĩ nucõ, wii tiimúãqui. ²⁵Too síro oco pea, día pota, wĩno wẽẽ, tiwiipú oco õmatucopacari, pee-díaricu, ãtãgã sotoapũ nucõári wii niijĩrõ. ²⁶Yũu wederére tũo, yũu wederirobiro tiihégũnope tũorĩrigũ tiiróbiro niĩ. Tũorĩrigũno wii tiigú, ditatupari yeparũ wii tiimúãqui. ²⁷Too síro oco pea, día pota, wĩno wẽẽ, tiwiipú oco õmatucori, jóẽcodiacu. Jóẽcodia mutãpetijõãcu, jĩiwĩ.

²⁸Jesús teeré buepetiari siro, basocá cũũ buerére tuomanijõãwã. ²⁹Dutiré cuogú tiiróbiro buerewi.

Jesús õpũũ bóagure netõnérigue

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

8 ¹Jesús ãtãgãpũ niĩarigu diijeári, paũ basocá cũũrẽ nunyíra. ²Cũũ maapũ wáari, sícũ õpũũ bóagũ cũũ pũto wáyigũ. Ñicãcoberimena jeacũmuyigũ:

—Õpũ, mũu yũu diarecutirere netõnéduagũ, netõnémasiã, jĩiwigũ.

³Jesús cũũrẽ ñaapeó, jĩiyigũ:

—Netõnéduagũ. Diaremanigũ pũtuáya, jĩiyigũ.

Máata cũũya õpũũ bóare yati-jõãyiro. ⁴Jesús cũũrẽ jĩiyigũ:

—Ateré ãpẽrãrẽ wedegũ mee tiiwá, jĩimiyigũ—. Pairé ãnogũ wáaya, “ãñujõããyi” jĩĩdutigũ. Too síro sícã Cõãmacũrẽ ticoya, mũu diaré netõárigue wapa wapatírono tiigú. Teeré tiidutĩrigũ niiwĩ Moisés. Mũu teero tiiyá, basocá niipetira mũu diaré netõáriguere masiãrõ jĩigũ, jĩiyigũ.

Jesús cien surara dutigúre padecotegure netõnérigue

(Lc 7.1-10)

⁵Jesús Capernaumpũ sããwari, sícũ cien surara dutigú cũũ pũto atiwi. Cũũrẽ tiápũre sãiwĩ:

⁶—Õpũ, yũure padecotegũ wii-pú cõããwĩ. Cũũ wáamasĩriawĩ. Bayiró peti pũnisijããwĩ, jĩiwĩ.

⁷Jesús cũũrẽ yũuwi:

—Jáu. Netõnégũ wáagũda, jĩimiwĩ.

⁸Cien surara dutigú cũũrẽ yũuwi:

—Õpũ, yũu búri niigú niã. Teero tiigú, yũu mũũrẽ yáa wii-pũ “sããatiya” jĩĩmasĩriga. Mũu sããwaripacari, “netõãrõ” jĩĩcoremenarã yũure padecotegũ netõjõãgũdaqui. ⁹Yũu ãpẽrã dutiré docapũ niã. Yũupũ surarare dutia sáa. Yũu sícũrẽ “wáaya” jĩĩrĩ, wáai. ãpĩrẽ “atiya” jĩĩrĩ, atii. Yũure padecotegũre “biro tiiyá” jĩĩrĩ, tiii, jĩiwĩ.

¹⁰Jesús cũũ jĩĩrere tũogú, tuomanijõãwĩ. Cũũrẽ nunũrãrẽ jĩiwĩ:

—Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩã: Israelpũre ãni tiiróbiro padeoré cwojúre buajeãnariga. ¹¹Múãrẽ ateré wedea: Niipetiropu macãrã paũ, ãni romanuãyu tiiróbiro Cõãmacũ Ōpũ niirópu jeaadacua. Toorú Abraham, Isaac, Jacobmena yaaduiadacua. ¹²Paũ Cõãmacũ swosũguémirirape cúa padeohére wapa naĩtĩãrõpu cõãdioconoãdacua. Toorú pũnisĩra bacadiyó, utiadacua, jĩĩwĩ.

¹³Jesús cien surarare dutigúre jĩĩwĩ:

—Mũũya wiipu pũtuawagũa. Mũũ padeoaribiro wáaadaacu, jĩĩwĩ.

Toorã cũũrẽ padecotegũ netõjóãyigũ.

Jesús Pedro mañecõrẽ netõnérigue

(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

¹⁴Jesús Pedroya wiipu wáayigũ. Tiiwiipú sããjeagũ, Pedro mañecõrẽ wiorécũtipesagore buajeáyigũ. ¹⁵Coore wãtorpu padeñáyigũ. Cũũ teero tiirĩra, wioré tatijóãyiro. Coo wũmunucã, cúaãrẽ yaaré ecayigo.

Jesús pau diarecutirare netõnérigue

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶Nãicũmurĩ, basocã Jesús pũtorpu paũ wãtĩã sããnorirare néejeayira. Cũũ sĩcãrĩ wedesecoremenarã wãtĩãrẽ cõãwionecoyigũ. Niipetira

diarecutiracãrẽ netõnépetijãyigũ. ¹⁷Cũũ teero tiirĩ, profeta Isaías jóaribiro wáaro tiyiro. Ateré jóarigũ niwĩ: “Marĩ tutuherere, marĩ diarecutirere cũũpeja netõnéjãwĩ”,ⁿ jĩĩ jóarigũ niwĩ.

Jesuré nũũdũgãmíriraye queti

(Lc 9.57-62)

¹⁸Jesús paũ cũũ pũtorpu neãncãrĩ iñagũ, ãsã cũũ bueráre: —Jãmũ, tĩãwaco iinĩnarũ, jĩĩwĩ.

¹⁹Sĩcũ Moisés jóarigue buegú Jesús pũto wáa, jĩĩwĩ:

—Basocãre buegú, noo mũũ wáaro yũũ mũũrẽ nũũgũda. Mũũ buegú niidũgaga.

²⁰Jesús cũũrẽ yũũwĩ:

—Wáicũra cãnré tutiri cwoóya. Minipõná põnacũtĩre sutiri cwoóya. Yũũ niipetira sõwũpeja cãnrĩ cwooria, jĩĩwĩ.

²¹Ãpĩ cũũrẽ nũũmĩãrigũ jĩĩwĩ:

—Ōpũ, yũũ pacũ diari siro, yaatógũpu, mũũmena wáagũda sũcã, jĩĩmiwĩ.

²²Jesús cũũrẽ yũũwĩ:

—Yũũmena wáadũgagũ mecũtĩgãrã yũũre nũũdójãña. Yũũre padeohéra diarirapu tiiróbiro niitoaya. Cúa basiro cãmerĩ yaaáro, jĩĩwĩ.

Jesús wĩnoré, ocuturire nũũãrĩ tiirigue

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³Jesús doorĩwũpu mũũsãwĩ. ãsã cũũ buerã bapacũtiwũ. ²⁴ãsã

ⁿ8.17 Isaías 53.4.

tīawari, wīno bayiró wēēcūtua-ti-wu. Dooríwure ocoturí páabate-sāwū. Jesupé cānigá tiiwí. ²⁵Teero tiirá, ūsā cūū puto wáa, wācō-rárā, cūūrē jīiwū:

—¿Īsā Ōpū, netōnéña! ¡Marí duadiarapu tiara! jīiwū.

²⁶Jesús ūsārē yuūwi:

—¿Deero tiirá nocōrō cuii? Múá péerogā padeoré cworá nií.

Jītoa, wūmūncā, wīnoré, ocoturíre nūcūáđutiwi. Nūcūápetijōawū.

²⁷Ūsā ĩñamanijōājīrā, cāmerí wedesewū:

—¿Īiirūno basocú niimiī āni? Cūūrē wīnopúra, ocoturípara yuūjā, netōnūcāria, jīiwū.

Gadara macārā wātīā sāānoriraye queti

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸Jesús apeniñapú Gadara ditapu tīājeari, ūmúá puarā masā-coperi watoapu niirāira cūū puto atiwa. Cūā wātīā sāānorira niiwā. Bayiró peti cúaāmarā niiwā ména. Teero tiirá, basocá tiimapuré netōwariyira. ²⁹Jesuré ĩñarā, acaribíjōawā:

—Muu Cōāmacū macū, ūsārē potocōrijāña. ¿Ūsārē ñañarō netōrí tiigú atiarí? Ūsā ñañarō netō-đaro jearia ména, jīiwā.

³⁰Cūā beru paū yesea yaanucūwā. ³¹Wātīā basocápure niirā Jesuré bayiró sāiwá:

—Muu ūsārē cōāwionecoguja, ĩniā yeseapure sāāwadutiya, jīiwā.

³²Jesús: —Teerora tiyá, jīi yuūwi.

Cūū teero jīirīrā, basocápure niirāira witiwa, yeseapure sāā-watu niiwā. Niipetira yesea opatūdipu cutucutúbuawa, opataropū ñaānuā, duajōawā.

³³Yesea coterí basoca cuicocūtuawa. Macāpu jeara, wātīā sāā-norira niimiārirare wāaariguere wedepetirira niiwā. ³⁴Teeré tworá, tiimacā macārā niipetira Jesús putopu jeara. Cūūrē ĩñarā, biiro jīiwā:

—¿Wáagua! Ūsāya ditapure putuárijāña, jīiwā.

Jesús wáamasihēgūrē netōnérigue

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

9¹Jesús dooríwupu muāsā, cūūya macāpu cāmecotīawī sūcā. ²Toopú āpērā sīcū wáamasihēgūrē cōārómēna Jesús putopu ñoonējeayira. Jesús cūā padeorí ĩñagū, wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Yáa wedegu, wācūtutuaya. Muu ñañaré tiiré acabónotoaa, jīiyigu.

³Sīquērā Moisés jóarigue buerá toopú niyira. Cūā Jesús jīiré tworá, wācūyira: “Āni Cōāmacūrē ñañarō wedesegu tii”, jīi wācūyira.

⁴Jesús cūā wācūrere masjīgū, sāĩnáyigu:

—¿Deero tiirá múá ñañarō wācūi? ⁵Āniré “muu ñañaré tiiré acabónotoaa” yuū jīirí, tee cūūrē acabónoāriguere ĩñaricu múājā. Yuū “wūmūncā, wáaya” jīirípre-reja, cūū wūmūncārí ĩñāā múá.

6Yũũ niipetira sōwũ niĩã. Teero tiigú, atiditapũre basocá cǎã ñañaré tiirére acabomasĩã. Yũũ dutirére múãrẽ ãnogũda, jĩiyigu cũũpeja.

Wáamasĩhẽgũrẽ jĩiyigu:

—Wũmũncǎña. Mũũ cōãrórõ néepara, mũũya wiipũ pũtũawa-ya, jĩiyigu.

7Wáamasĩhẽgũ niimiãrigũ wũmũncǎ, cũũya wiipũ pũtũajõã-yigu. 8Basocá teero tiirí ññarã, cuijõãyira sáa. Cōãmacũrẽ usenire ticoyira, cũũ basocãre dutimãsirere ticori ññarã.

Jesús Mateore sũorígue

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

9Jesús too netōwágũ, yũũre ññabũawĩ. Yũũ romanuã õpãrẽ niyeru wapasébosari basocũ niimiwũ. Jesús yũũre yũũ paderópu duiiri ñña: — Jãmũ yũũmena, jĩiwĩ. Teero tiigú, wũmũncǎ, cũũmena wáawũ.

10Too síro yáa wiipũ yaaduiwi cũũ buerámẽna. Cǎã yaaritabe, ãpẽrá paũ niyeru wapasébosari basoca, ãpẽrá ñañaré tiirã jeawa. Cǎãmena yaaduiwa. 11Fariseo basoca teeré ññarã, cũũ bueráre sãĩñáwã:

—¿Deero tiigú múãrẽ buegú niyeru wapasébosari basocamẽna, ñañaré tiirámẽna yaai? jĩiwã.

12Jesús teeré tũogú, jĩiwĩ:

—Diaremanirã ucotigũre boorí-cua; diarecutira dícu ucotigũre

boocúa. 13Cōãmacũye queti jóari-pũpũ ate Cōãmacũ jĩiriguere buenemorã wáaya sũcã: “Wáicũra sõepeora dícuere ññadũgariga; ãpẽrãrẽ bóaneõ ññarépere nemorõ ññadũgaga”,^o jĩĩã. Yũũpe “ãñũré dícu tia” jĩĩrãrẽ ãmaãgũ atiriwũ; ñañarẽ tiirápere ãmaãgũ atiwũ, jĩiwĩ.

“¿Mũũ buerá deero tiirã betiríi?”
jĩirigue

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14Too síro Juan buerére mũũrã Jesús pũto ati, cũũrẽ sãĩñáwã: —Ûsã, teero biiri fariseo basoca betia. ¿Deero tiirã mũũ buerãpe betiríi? jĩiwã.

15Jesupé cǎãrẽ jĩiwĩ:

—Wãmosiãgũdũ boocórira bóaneõrã niimasĩriya, cũũ cǎãmena niirĩ. Too síro cũũ néewãnogũdaqui. Teero wáari siro, betiãdacua.

16'Sícũ sutiró bũcũrore mama caseroména seeréturiqui. Teeré tiiatã, coserí, mama caserope wéedũo, bũcũ caserope yigajõãrĩ tiicú. Teero tiirí, pairí cope yiganemocu. 17Teerora mama vinorẽ wáicũra caseropori bũcũporime-na posetĩnoricu. Teeré tiirí, wũga, teepori esarí, podojõãcu. Vĩno píobatejõã, teeporicã cõjõãcu. Teero tiirã, mama vinorẽ mapórĩpũ posetĩnoã. Biiro tiirí, vinorẽ cũo, tiipocãrẽ cũorucú-adacu, jĩiwĩ.^p

^o9.13 Oseas 6.6. jĩigũ tiiyigu.

^p9.17 Jesús cũũ bueré wóomasĩña maniã fariseo tiirémẽna

Jairo macõye queti;
Jesuyáro sutiró padeñárigoye
queti

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Jesús cǎ́amena wedesegeu tiiríra, sícǎ́ judíoa neári wii dutirá menamacǎ́ jea, Jesús puto ñicácoberimena jeacǎ́mu, jííwí:

—Yǎ́ macõ mecǎ́tigǎ́ diajõǎ́-ǎ́wõ. Jáǎ́mu yǎ́mna. Ñaapeóǎ́m atiya. Mǎ́m ñaapeóri, maságõdacõ, jííwí.

19 Teero jíírí tǎ́ogú, Jesús cǎ́mna wáawi. Êsǎ́ cǎ́m bueracǎ́ cǎ́mre bapacǎ́tiwawu.

20 Êsǎ́ cǎ́muya wiipǎ́ wáari, sícõ numió doce cǎ́marí beti niiré teero niirucujǎ́gõ Jesús sucubírope ati, cǎ́muyaro sutiró yapapǎ́ padeñárigõ níiwõ. 21 Coõ wǎ́cǎ́yigo: “Yǎ́m cǎ́muyaro sutiró padeñáremenarǎ́ netõjǎ́gõdacu”, jíí wǎ́cǎ́yigo. 22 Jesús cǎ́menucǎ́ coore ñña, jííwí:

—Yáa wedego, wǎ́cǎ́tutuaya. Mǎ́m padeojǎ́gõ, netónénoǎ́rigopǎ́ pǎ́tuáa, jííwí.

Cǎ́m teero jíírírǎ́, máata diaremanigõ pǎ́tuáwo.

23 Jesús judíoare dutirá menamacǎ́ya wiipǎ́ jeagu, cǎ́m yaará wáaadari suguerogǎ́, cǎ́m utiritabere puticotéadarare ñnarigu níiwí. Ápǎ́rǎ́ bayiró acaribíremena utira tiitá. 24 Cǎ́mre jíírigu níiwí:

—Witiwaya. Wímagõ diarico; cǎ́nigõ tiicó, jíírigu níiwí.

Cǎ́mpe cǎ́mre buijámirira níiwǎ́. 25 Jesupé cǎ́mre witiwadutitoa,

diaarigo pesarí tatiapǎ́ sǎ́awarigu níiwí. Cooya wǎ́moré ñeerigu níiwí. Cǎ́m teero tiirí, coõ wǎ́m-nurigo níiwõ. 26 Niipetiro tiiditapure teero cǎ́m tiirígue queti sesajõáriro níiwǎ́.

Jesús pǎ́arǎ́ ññahérǎ́re
netónérigue

27 Jesús too níiarigu maapǎ́ wáawi sícǎ́. Cǎ́m too wáari, pǎ́arǎ́ capeari ññahérǎ́ bayiró busǎ́romena jííññusewa:

—¿David pǎ́rǎ́mi niinññusegeu, ñsǎ́re bóaneõña! jííwǎ́.

28 Jesús wiipǎ́ sǎ́ajeari, capeari ññahérǎ́ cǎ́mre ñññsǎ́jeawa. Cǎ́mre sǎ́íñǎ́wí:

—¿Múǎ́ yǎ́re “netónemasíjǎ́qui” jíí padeói? jííwí.

—Êjǎ́, padeóa, jííwǎ́.

29 Too docare Jesús cǎ́mpe capearire ñaapeó: —Múǎ́ padeoróbirora queoró wáaaro, jííwí.

30 Cǎ́m teero jíírírǎ́, ññajõǎ́wǎ́. Jesús: —Ateré ñpǎ́rǎ́re wedera mee tiíadacu múǎ́, jíímiwí.

31 Cǎ́m teero wedepacari, cǎ́mpe cǎ́m tiiríguere niipetiro tiidita macǎ́rǎ́pure wedebatejárira níiwǎ́.

Jesús wedesehegeure wedeseri
tiirígue

32 Capeari ññahérǎ́ niimiáririta witiwaritabe, ñpǎ́rǎ́ ñpírǎ́ néesjeatoawa sícǎ́. Cǎ́m wǎ́ti sǎ́anorigu wedesehegeu níiwí. 33 Jesús wǎ́tiré cõawionecoari sirogǎ́rǎ́, wedesehegeu niimiárigu wedesenucǎ́wí. Too macǎ́rǎ́ ññamanijõǎ́wǎ́.

—Āno Israelpure teero wáari ññahērã niiwũ marĩ, jĩiwã.

³⁴Fariseo basocape biiro jĩiwã:

—Āni wātĩārē dutigú tutuaremena wātĩārē cōāwionecoi, jĩiwã.

Jesús basocáre bóaneõ ññarigüe

³⁵Jesús niipetire macãrĩ, paca-macãrĩ, metãmacãrĩgãpũ wáane-tõwĩ. Judíoa neáré wiseripũ buewi. Āñuré queti “Cōāmacũ dutiré múãpũre niĩadare jeaadarõ tiia” jĩirere wedewi. Niipetira diarecutirare, teero biiri õpũũrĩ pũnrecutirare netõnéwĩ. ³⁶Basocã paure ññagũ, bóaneõ ññawĩ. Cũã oveja coterĩ basocũ manirá tiirõ-biro bóaneõrã, tiĩapure manirá niiwã. ³⁷Teero tiigú, ñsã cũũ bueráre jĩiwĩ:

—Pau peti yũure padeoádara niicua. Puarágã yéere wedeada-rapeja niĩya. ³⁸Teero tiirá, Cōāmacũrē ãpẽrã yée maquẽrē wedera wáadarare bayiró sãñná, jĩiwĩ.

Jesús doce apóstoles ticocorigüe

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

10 ¹Jesús ñsã cũũ buerá docere sñowĩ. Wātĩã basocãpũre niirãrē cōāwionecomasĩrere ticowi ñsãrē. Niipetira diarecutirare, teero biiri õpũũrĩ pũnrecutirare netõnémasĩrecãrē ticowi.

²Ñsã doce cũũ beserira wãme ate niĩã:

Niisuguegu Simón niiwĩ. Ape-wãmé “Pedro” niĩã.

Cũũ bai Andrés, Zebedeo põna Santiago, cũũ bai Juan,

³Felipe,

Bartolomé,

Tomás,

Mateo (niyeru wapasébosari basocũ niimirigũ)

Santiago (Alfeo macũ)

Tadeo,

⁴Simón (romanuã dutirãre cōãdũgara menamacũ),

Judas Iscariote (too síropũ Jesuré ññatutirapũre wedesãcotegũdũ), noquẽrãrã niiwũ ñsã.

Jesús doce apóstoles

wededuticorigüe

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵Jesús ñsã doce cũũ beserirare ticocogũ, “ateré tiĩadacu múã” jĩiwĩ:

—Judíoa niihērã niirõpũ wãarrijãña. Samaria ditapũ niiré macãrĩcãrē sããwarijãña. ⁶Too wáarõno tiirá, Israelya põna macãrãpere wedera wáaya. Cũã oveja ditirira tiirõbiro niĩya. ⁷Cũãrē ateré wedera wáaya: “Cōāmacũ dutiré marĩpũre niĩadare jeaadarõpũ tiia”, jĩĩña. ⁸Diarecutirare netõnéña. Diaarirare masõña. Õpũũrĩ bóarare netõnéña. Wātĩã basocãpũre sããrirare cōāwionecoya. Yũũ tutuarere múãrē wapamanirõ ticoa. Teero tiirá, múãcã wapamanirõ cũãrē tiĩápuya.

⁹Múã wãara, niyeruquiri néewarijãña. ¹⁰Wasopore õmawari-

jãña. Suti, sapatu múã sãñaré dí-
cure néewaya. Tuurítuarigure
néewarijãña. Paderáno cúa pade-
rémena wapatá, yaamasíya.

11 Múã pacamacãrĩ, metãma-
cãrĩgãpũ sããjeara, “ãñirá ãñuĩ”
cúa jĩĩgũrẽ ãmaãña. Cũũ “jáũ” jĩĩ-
rĩ, “nocõrõ yoari niiãda” jĩĩ, cũũ
pũtopũ pũtuácũmuña. 12 Wiipũ
sããjeara, tiiwĩ macãrãrẽ “Cõã-
macũ múãrẽ ãñurõ niirecutiri tii-
áro” jĩĩ, ãñudutiya. 13 Múãrẽ ãñu-
rõ bocari, múã ãñudutire teerora
wáaadacu. Múãrẽ ãñurõ bocaria-
tã, múã ãñudutire múãpere pũ-
tuáaro. 14 Too docare múãrẽ ñee-
dũgaheri, múã wederere tuodũ-
gãheri, tiiwiire o tiimacãrẽ witi-
jõãña. Witiwara, tiimacã maquẽ
dita múãye duporipũ túaariguere
páabatecũña. 15 Yũũ ateréja dia-
macũrã jĩĩã: Cõãmacũ cũũ baso-
cãre wapa tiiãdari bureco jeari,
tiimacã macãrãrẽ bayiró ñãñarõ
tiigũdaqui. Sodoma, Gomorra
macãrĩ macãrãrẽ tiirĩro nemoró
cũãrẽ ñãñarõ tiigũdaqui, jĩĩwĩ Je-
sús.

Yũũre padeorãre ñãñarõ tiiãpeadacua

16 Jesús jĩĩnemowĩ: Ateré masĩ-
ña: Yũũ múãrẽ quiorõpũ ticocogu
tiia, ovejare yáíwa watoapũ tico-
cogu tiiróbiro. Teero tiirã, ãñurõ
tuomasĩrã niiña. Ñãñaré tiiró ma-
niró niirecutiya. 17 Múã watoa
niirã tiiãdarere ãñurõ wãcũ tu-

gueñasugueya. Múãrẽ dutirãpũre
tico, judíoa neãré wiseripũ tãna-
ãdacua. 18 Múã yũũre padeorẽ
wapa dutirá, õpãrã pũtopũ wée-
wanoãdacu. Toopũ cũãrẽ, teero
biiri judíoa niihãrãrẽ yé maquẽ-
rẽ wedeadacu. 19 Múãrẽ néewari,
“¿deero jĩĩ wedeadari; deero jĩĩ-
ãdari marĩ?” jĩĩ wãcũpatirijãña.
Múã jearira, Cõãmacũ múãrẽ we-
demasiãdarere ticogũdaqui.
20 Múã mee wedeadacu; Espĩritu
Santo marĩ Pacũ ticodiocorigũ
wãcũrẽ ticorémenape wedeada-
cu.

21 Sícũpõna niipacara, dutirã-
pũre cãmerĩ wedesã, sãĩrĩ tiiãda-
cua. Cúa pacũsũmã cúa põnarẽ
teerora tiiãdacua. Cúa põnacã
cúa pacũsũmãrẽna netõncã,
sãĩrĩ tiiãdacua. 22 Niipetira baso-
cã múãrẽ iñatutiadacua yũũre
padeorẽ wapa. Teero múãrẽ cúa
ñãñarõ tiipacãri, yũũre padeoru-
cũjãrãrẽ Cõãmacũ netõnẽgũda-
qui. 23 Sicamacãpũ múãrẽ ñãñarõ
tiidũgãra, iñanũnuseri, apemacã-
pũ dutijõãña. Yũũ ateréja diama-
cũrã jĩĩã: Niipetiro Israelya põna
macãrã niire macãrĩpũ múã we-
desesaripacari, yũũ niipetira sõ-
wũ pũtuãatigũdacu.

24 Sícũ buegũ cũũrẽ buegũ ne-
moró masĩgũ niimasĩriqui. Pade-
cotegucã cũũrẽ dutigũ nemoró
niimasĩriqui. 25 Buegũ ateré jĩĩrõ
booa: “Yũũre buegũ tiiróbiro nii-
dũgaga”. Padecotegucã “yũũre

¶ 10.14 Cúa teero tiirã, “atimacã macãrã wapa cũoóya” jĩĩrã tiiyira.

dutigú tiiróbiro niidugaga” jĩĩrõ booa. Yũũ múãrẽ buegũre “wã-tĩãrẽ dutigú Beelzebú niiĩ” jĩĩrã, nemorõrã ñañarõ jĩĩadacua múã-pereja.

“¿Noãpére cuiro booi?” jĩĩrigue

(Lc 12.2-7)

26 Teero tiirã, basocãreja cui-ri-jãña. Bauhéropũ niiré bauádadu. Ñahêrõpũ tiiré masĩnoádadu. 27 Yũũ múãrẽ tũohéropũ jĩĩrere tũocóropũ wedebateya. Yayióropũ jĩĩrere wii sotoápũ niipetira tũocóropũ bayiró busurómena wedebateya. 28 Múãrẽ sĩãrãrẽ cuirijãña. Múã yeeripũnarẽ sĩã-cõãmasĩricua. Cõãmacũ sĩcũrã múãye õpũũrĩ, múã yeeripũnarẽ pecamerũ tiidiomasĩqui. Cũũ do-care cuiya.

29 Sicaqui niyeruquigãmena pũarã minipõnãgã sãĩnõã. Cũũ wapamanĩpacari, Cõãmacũ sĩcũ-nogãrẽ bõaaro jĩĩripacari, yepa-rũ ñaadia, bóariqui. 30 Múãye põarire “noquẽ pee niiã” jĩĩmasĩ-jãqui. 31 Teero tiirã, cuirijãña. Múã paũ minipõnã nemorõ wa-pacũtira niiã.

Basocã ññacoropũ “Jesucristore padeõa” jĩĩrigue

(Lc 12.8-9)

32 Teero tiigú, basocã ññacoropũ sĩcũ yũũre “padeõa” jĩĩgũrẽ yũũcã yũũ Pacũ ññũãsepu niigú ññacoro-pũ “yũũre padeogũra niiĩ” jĩĩ we-degũda. 33 Basocã ññacoropũ sĩcũ yũũre “cũũrẽ padeogú mee niiã”

jĩĩgũrẽ yũũcã yũũ Pacũ ññũãsepu niigú ññacoropũ “yũũre padeogú mee niiĩ” jĩĩgũda.

Jesumena basocãre batarĩ tiia

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

34 Múã yũũre “atibũrecopũre ãñũrõ niirecutire maquẽrẽ néeatigũ tiiqui” jĩĩ wãcũrijãña. Teerẽ néeatigũ mee atiũũ. ãpẽrã yũũre boohẽra yũũre boorãmena cãmerĩ-tutiadacua. Teero tiigú, cãmerĩ tuuducáwarere néeatigũ atiũũ. 35 Sĩcũ cũũ pacũ yũũre padeorĩ ññagũ, “teero padeõãmãjãgũ tiia mũũ-jã” jĩĩgũdaqui. Teerora wãaadacu numiõpẽcãrẽ coo pacomẽna. Teerora wãaadacu sũcã macũ mũmorẽ coo mañecõmẽna. 36 Yũũre padeogũnorẽ cũũya wii macãrãrã niijã-ãdacua cũũrẽ bayirõ ññatutira.

37 Sĩcũno yũũre maĩrõ nemorõ cũũ pacũpere, cũũ pacopere maĩ-netõnucãgũ, yũũ buegú niimasĩri-riqui. Sĩcũno yũũre maĩrõ nemo-rõ cũũ macũpẽre, cũũ macõpẽre maĩnetõnucãgũ, yũũ buegú niimasĩri-riqui. 38 Sĩcũ “yũũ Jesurẽ padeogũja diajãbocu” jĩĩ cuigũno yũũ buegú niimasĩri-riqui. 39 ãpĩ sĩãrere cuigũno yũũre “masĩria” jĩĩgũ pecamerũ wãagũdaqui. ãpĩpẽ yũũre “masĩã” jĩĩ, teewapamena cũũrẽ sĩãrĩ, yũũmena ca-tirucujãgũdaqui.

Ññurẽ tiirẽ wapa

(Mr 9.41)

40 Múãrẽ bocagũno yũũre bocagũ tiii. Yũũre bocagú yũũre ti-

codiocorigure bocagu tiii. ⁴¹Profetano jeari, sícū cūñrē bocaboqui, “cūñ profeta niñ” jīīgū. Cōāmacū profetaye wapatáre ticorobiro bocagúcārē wapatígudaqui. Teerora basocú añugúno jeari, sícū cūñrē bocaboqui, “cūñ basocú añugú niñ” jīīgū. Cōāmacū basocú añugúye wapatáre ticorobiro bocagúcārē wapatígudaqui. ⁴²Teerora yñ buegúno jeari, cūñ búri niigú niipacari, sícū cūñrē oco yñuáre tīāboqui, “cūñ Jesús buegú niñ” jīīgū. Yñ ateréja diamacúrā jīā: Cūñ wapatáre buagúdaqui, jīīwī.

**Juan Bautista basocáre Jesús
p̄top̄ ticocorigue**

(Lc 7.18-35)

11 ¹Jesús ūsā docere tee dutirére wedeari siro, Galilea ditap̄ niiré macārīp̄ buegu wáawi.

²Juan peresuwiip̄ niigū, Cristo tiiré quetire tuoýiḡ. Teeré tuoḡú, cūñ buerére n̄ñn̄rārē cūñ p̄top̄ ticocoriḡ niīwī. ³Cūā toop̄ jeara, Juan s̄ññādutiari-guere s̄ññáwā:

—¿M̄ñrā niñ “basocáre netō-néḡnd̄ atiḡdaqui” jīīnoriḡ o āp̄p̄ere yuegarite? jīīwā.

⁴Jesús cūārē yñwī:

—Juanré wedera wáaya m̄ñ tuoáriguere, m̄ñ iñāāriguere. ⁵Biuro jīīñā: “Iñahērā iñāāya. Wáamasīhērā wáaya. Ōp̄ñrī

bóara yatijōānoya. T̄nohéra tuo-óya. Diaarira masōnoya. Bóaneō-rā añurē quetire wedenoya. ⁶Yñre padeodúheḡno ūseni-qui”, jīī wedera wáaya, jīīwī.

⁷Cūā wáara tiirí, Jesús Juanyé maquērē basocáre weden̄cāwī:

—¿M̄ñā basocá manirōp̄ ñee-nórē iñarā jeari? ¿Cāñsiroḡ wī-no páapuri cāmeñarere iñarā jearite? ⁸¿Ñeenórē iñarā jeari? ¿Añurē suti s̄ñn̄agúrē iñarā jearite? Suti añurē s̄ññā niirājā ōpārāyē wiserip̄ niicua. ⁹¿Ñeenópere iñarā jeari? ¿Profetapere iñarā jearite? Diamacúrā Juanpeja profetas nemoró ūptí maquērē wedewi. ¹⁰Cūñye maquērē Cōāmacūye queti jóarip̄p̄ ateré jóanoā:

Yñre wedesugueḡre m̄ñ s̄guero ticocoḡda.

Cūñ m̄ñ wáaadarimarē quēnoyúeḡdaqui,^r

jīī jóanoā.

¹¹Yñ ateréja diamacúrā jīīā: Niipetira basocá watoap̄re Juan basocáre wāmeōt̄iri basoc̄ tiiró-biro ūptí mac̄ niigú manī. Tee biipacari, búri niigú niipac̄, Cōāmacū dutirére añurō wācū-n̄ñn̄seḡnope Juan nemoró ūptí mac̄ niñ.

¹²Juan buen̄cār̄itop̄re té atitóp̄cārē Cōāmacū dutiré m̄ñāp̄re niīādarere iñaduḡarare bayirō ñañarō netorí tiicúa. Cūā tutirém̄na cūārē petirí tiiduḡara

^r11.10 Malaquías 3.1.

tiicúa. ¹³Niipetira profetas Cõã-macũ dutiré múãpũre niĩadare jeaadare wedesũguerira niiwã. Teero biiri Moisére dutiré cúuri-guecã tee maquẽrẽna wedea. Too síro Juancã tee maquẽrẽna wedewi. ¹⁴Múã yũũ jĩĩadarere padeo-áda jĩĩrã, ãñurõ tuoyá: Juanrá niijãgũ tiii “Elías ãnopũ putuaati-gũdaqui sũcã” jĩĩnorigũ. ¹⁵Tũo-dũgáranõ tuomasĩadacua.

¹⁶¿Ñeenó queorẽmena wede-gũdari yũũ atitõ macãrãrẽ? Wĩ-marã macã decopũ apeduirã tii-rõbiro niĩya. Cũã menamacãrã-mena biiro cãmerĩtuticua: ¹⁷“Ûsã bosebũreco tiiri, basaaपुरiawũ. Ûsã booritua, utiri, utiapuriawũ”, jĩĩcua. ¹⁸Juan apetõre yaariyigũ; vinocãrẽ sĩniridojãyigũ. Múãpe cũũ teero biirecutiri ñã-rã, “wãtĩ cuoi” jĩĩã. ¹⁹Yũũ niipe-tira sõwũpe yaa, sĩniã. Múã yũũ teero tiiri ñãrã, “yaawãnigũ, sĩ-niwãnigũ niĩ; niyeru wapasẽbo-sari basoca menamacũ, ñãnaré tiirã menamacũ niĩ” jĩĩã. Basocã Cõãmacũ masĩrere cuorã cúã tii-rẽcutiremena tee masĩrere ãno-masĩya, jĩĩwĩ.

Jesuré padeohére macãrĩ

macãrãye queti

(Lc 10.13-15)

²⁰Too síro Jesús sĩquẽñe macã-rĩ macãrãrẽ tutiwi. Cũã ãpẽrã nemorõ cũũ tutuaremena tiieñori-

guere ñãrira niipacara, cúã ñã-naré tiirere wãcũpati, wasorido-jãrira niiwã. Biiro jĩĩwĩ:

²¹—Bõaneõrã niã múã Corazĩn, Betsaida macãrĩ macãrã. Yũũ tu-tuaremena tiieñoriguere ñãrira niipacara, wasoridojãã. Tiro, Sidón^s macãrĩpũ yũũ tiieñõõtã, máa-ta teamacãrĩ macãrã cúã ñãnaré tiirere wãcũpati, wasotõbojĩya. Cũã wãcũpatirere ãnorã, wãcũpa-tire suti^t sãña, nitĩ tuusiãbojĩya. ²²Ññurõ tuoyá: Cõãmacũ cũũ basocãre wapa tiiãdari bũreco jeari, Tiro, Sidón macãrã nemorõ múã-pere ñãnarõ tiigũdaqui. ²³Múã Capernaum macãrãcã “Cõãmacũ pũ-topũ ãñurõ muãwaadacu” jĩĩ wã-cũmicu. Muãwaricu; pecamepe diiwãadacu. Yũũ múã pũtopũ tii-ẽñorigue tiirirobiro Sodoma-pũre tiieñõõtã, tiimacã mecũtigãrẽ niibocu ména. ²⁴Ññurõ tuoyá: Cõã-macũ basocãre wapa tiiãdari bũre-co jeari, múãpere Sodoma macãrã-rẽ tiiriro nemorõ ñãnarõ tiinõãda-cu, jĩĩwĩ.

Jesumena yeerisãre buãadacu

(Lc 10.21-22)

²⁵⁻²⁶Too síro Jesús Cõãmacũrẽ usenire ticowi:

—Pacu, mũũ ãmuãse, atiditã Õpũ niĩã. “Ûsã masĩnetõnucãã” jĩĩrãrẽ mũũyere masĩrĩ tiiria; wĩ-marã tiirõbiro mũũyere masĩdu-garapere teeré masĩrĩ tiia. Teeré

^s 11.21 Tiro, Sidón macãrã apeyé macãrĩ macãrã nemorõ ñãñanetõjõãrã niiyira, Jesús niiritore. ^t 11.21 Wãcũpatire sutire yoomẽna suare suti niyiro.

mũu teerora wáari boocú. Teero tiigú, mũurê usenire ticoa, jĩwĩ.

²⁷Too síro basocápere jĩwĩ sũcã:

—Yũu Pacu niipetire masírere yũure ticowi. Cũũ sícũrã yũu niirecutirere masĩ. Yũurecã sícũrã cũũ niirecutirere masĩ. Āpērãcã Cõamacũ niirecutirere masĩadacua. Yũu booránorê cũũrê masĩrĩ tiigúda. ²⁸Mũã Cõamacũrê nũnũdũgára bayiró pade, nũcũrê ômarã tiiróbiro páasuticu. Yũu pũto atiya. Yũu mũãrê yeerisãre ticogũda. ²⁹Mũã yũu tiidutĩrepere tiiyá. Yũu tiirécutirere masĩña. Yũu mũãrê bóaneõremena ñña, tiápũgu niĩ. Teero tiirã, yũu tiidutĩrere tiirã, yũumena ãñurõ yeerisãre bũaádacu. ³⁰Yũu tiápũremena yéere tiirĩ, wisióridojãã. Yũu dutirere tiirécutirano nũcũhẽregã ômarã tiiróbiro niĩya, jĩwĩ.

Yeerisãri bũreco niirĩ, trigo tũnerigue

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

12 ¹Too síro sábadu ãsã yeerisãri bũreco niirĩ, Jesús trigo oterigue watoa netõwáwi. ãsã cũũ buerã juabójõãtu. Trigo tũnenũcãwũ, yaaadara. ²Fa-riseo basoca ãsã tee tiirĩ ññarã, Jesuré jĩwã:

—Ññaña. Marĩrẽ yeerisãri bũrecore padedutiripacari, mũu buerãpeja padera tiĩya, jĩwã.

³Jesús cããrẽ jĩwĩ:

—Õpũ David sicabũreco juabóayigu. Cũũ menamacãrã juabóaramena cũũ tiirĩguere mũã buerã niipacara, ¿masĩrii? ⁴Cõamacũwiipũ^u sããwayigu. Toopũ pã mesa sotoa pesariguere “Cõamacũye niĩã” jĩiriguere yaapetijãyigu cũũ menamacãramena. Paia dícuere yaaré niimiyiro. ⁵Paia Cõamacũwiipũ paderã yeerisãri bũreco niipacari, yeerisãriya. Yeerisãripacara, Cõamacũ dutirere netõnũcãriya. Mũã teerẽ buerã niipacara, ¿masĩridojaĩ? ⁶Ññurõ tũoyã: Ñnorẽ yũu Cõamacũwii nemoró ẽpũtĩ macũ niinetõnũcãã. ⁷Cõamacũye queti jóaripũpũ Cõamacũ jĩiriguere mũã tũomasĩricu. Biuro jĩĩ jóanoã: “Wáicũra sóepeora dícuere ññadũgariga; ãpẽrãrẽ bóaneõ ññarẽpere nemoró ññadũgaga”,^v jĩĩrẽ niĩã. Mũã teerẽ tũomasĩrãjã, ññañarẽ tihẽrarena “ññañarẽ tiĩya” jĩĩriboajĩyu. ⁸Yũu niipetira sõwũ yeerisãri bũreco niirĩ, basocã tiidãdarere dutimasĩã, jĩwĩ.

Jesús wãmo bũure cũogũre netõnũerigue

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹Cũũ teero tiĩari siro, Jesús cãã neãrĩ wiipũ sããwawi. ¹⁰Toopũ sícũ wãmo bũure cũogũ niwĩ. Fa-riseo basoca Jesuré wedesãdũgãra, cũũrẽ sãĩñãwã:

^u12.4 David niiritopũre, Cõamacũwii wáicũra caserimena tiirĩ wii niiyiro ména.

^v12.7 Oseas 6.6.

—¿Marí yeerisári bureco niirí, diarecutirare netõnémasinogari?

¹¹ Jesús cûârê jîwî:

—Múâyagũ oveja coperũ ñaasârî, marí yeerisári bureco niipacari, múã néewionecocu. ¹² Sicû basocá oveja nemoró wapacutíi. Teero tiirá, marí yeerisári burecore añuró tiirá, Moisés dutirére netõncárá mee tiia, jîwî.

¹³ Teero jîári siro, basocúre: —Mũya wãmorê súucoya, jîwî. Cûupeja súucowi. Teero tiiríra, tiiwãmo apewãmó tiiróbiro añurí wãmo putuáwu. ¹⁴ Fariseo basocape witiwa, “¿deero tii marí añiré sîãádariye?” jîi wedesewarira niiwã.

Profeta Jesuyé maquêrê jóarigue

¹⁵ Jesús cûûrê sîadugárere masîjãrigũ niiwî. Teero tiigú, wãajõãwî. Cûũ wáari, paũ basocá cûûrê nunãwá. Niipetira diarecutirare netõnéwî. ¹⁶ Cûârê cûũ netõnéariguere wededutirimiwî. ¹⁷ Cûũ paure netõnériguemena profeta Isaías jóarigue diamacú wáawũ. Biiro jóarigũ niiwî:

¹⁸ Biiro jîi Cõãmacû: Ñni yũre padecotegu yũ beserigũ niî.

Cûũ yũ maîgúmena useniã. Yũ Espíriture cûûrê ticoğda.

Niipetiro macãrãrê wapa tiíadarere masîi tiigúdaqui.

¹⁹ Jîicuaseoriqui; acaribínetõriqui.

Basocá watoapũ cûũ tiíariguere bayiró busurõmena wederiqui.

²⁰ Wãcututuheğure cõãriqui. Cõãrõno tiigú, wãcututuari tiigúdaqui.

Padeotutúherare tutiriqui; cûârê añuró tiíapugũdaqui.

Cûũ õpũ sãari siropũ, ñaña-rére docacũmurí tiigúdaqui. Cûũ diamacú dutigũdaqui.

²¹ Niipetiro macãrá cûûrê padeoádacua, jîi Cõãmacû,^w

jîi jóarigũ niiwî Isaías.

Jesuré “Satanás tutuaremena wãtîãrê cõãqui” jîi wedesãrigue

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

²² Too síro Jesús putopũ wãtî sããnorigure néejeawa. Cûũ capeari ñnahêgũ, wedeseheğũ niimiwî. Jesús cûûrê netõnéari siro, ñña, wedesejõãwî. ²³ Niipetira basocá ññamanijõãwã. Cãmerí sãñãwã:

—¿Ñni õpũ David pãrãmi niinunusegũ cûã “atigũdu niíâyigũ” jîirigũ niigari? jîiwã.

²⁴ Fariseo basocapeja cûã wedeseri tũorã, jîiwã:

—Ñni wãtîãrê dutigú Beelzebú tutuaremena wãtîãrê cõãwionecoi, jîiwã.

^w 12.18-21 Isaías 42.1-4.

25 Jesupé cúa wăcūrere masijĩ-gũ, cUARĕ jĩwĩ:

—Sicadita macārā sĭcārōmēna niihērā, cúa basiro cāmerĭquērā, tiidita macārā petijōācu. Sica-macā macārā o sicawĭ macārā sĭ-cārōmēna niihērā, cúa basiro cā-merĭquērā, cUācā petijōācu. 26 Satanás wātĭārĕ cōāwionecori, cāmerĭquērā, sĭcārōmēna niiriya. Teero tiiró, cūñ dutirĕ petijōā-ādacu. 27 Múā yũre “Beelzebú tutuaremena wātĭārĕ cōāwionecoqui” jĩā. Teero jĩātā, múā buerĕre nũnrĭ wātĭārĕ cōāwionecora, ¿noā tutuaremena cōā-wionecogari? CUARĕ sĭñārā wáaya. Múā wisirĕre cúa ěñoādacu. 28 Yũñ Cōāmacũ tutuaremena wātĭārĕ cōāwionecojĭgũ, aterĕ múārĕ wedea: Cōāmacũ dutirĕ basocápũre niĭādare jeatoaa.

29 Tutuagũya wiire āpĭ sĭāwa-gũ, cUñrĕ siatúcĭripacu, ěmamasĭriqui; siatúcĭtoagũpũ, cUñya wĭi maquĕrĕ ěmamasĭqui.^x

30 Yũre boohĕgũ yũre ĩñatutĭgũ niĭ. Yũre tiĭápuhegũ yũre nũñdugárare cāmotágũ niĭ.

31 Teero tiirá, añurō tũoyá: Cōā-macũ basocáre niipetire cúa ñañarĕ tiirĕre, ñañarō wedeserere acabógudaqui. Cũñ teero acabópacu, cúa Espĭritu Santore ñañarō wedeseripereja, acabóriqui. 32 Yũñ niipetira sōwŭrĕ ñañarō wedesepacari, Cōāmacũ acabógudaqui. Espĭri-

tu Santore ñañarō wedeseripereja, acabóriqui. Mecŭtĭgā, too síropũ-cārĕ teerora acabóriqui.

Yucugure tiigú ducamena ĩñamasĭnoā

(Lc 6.43-45)

33 Sicagú yucugũ añurĭgũ niirĭ, tiigú dũca añurĕ niĭādacu. Apegú ñañarĭgũ niirĭ, tiigú dũca ñañarĕ niĭādacu. Yucugũre tiigú dũcamente ĩñamasĭnoā. 34 Múā añāā tiiró-biro ñañará niĭā. Múā ñañará niipacara, ¿deero tiirá añurĕre wedesebogari? Wedesemasĭria. Ñañará niinetōñcārā ñañarĕ dícu wedesea. 35 Basocú añugŭpũre añurĕ niicu. Teero tiigú, añurĕ wedesei. Basocú ñañagŭpũre ñañarĕ niicu. Teero tiigú, ñañarĕ wedesei. 36 Añurō tũoyá: Cōāmacũ cUñ basocáre wapa tiĭádari bũreco jeari, cúa noo booró jĩāmariguere sĭñ-ñágŭdaqui. 37 āpĭ cUñ añurĕ wedeserigũ wapa Cōāmacũ pũtopũ wáagũdaqui; āpĭpĕ cUñ ñañarĕ wedeserigũ wapa pecamepũ wáagũdaqui, jĩwĩ.

Jesuré tiĕñodutimirigũ

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

38 Too síro síquĕrā Moisés jóarigũ buerá, teero biiri fariseo basoca Jesuré jĩwā:

—Basocáre buegú, Cōāmacũ sĭcŭrā tiimasĭrere tiĕñorĭ ĩñaduga-ga, jĩmiwā.

^x 12.29 Jesús biiro jĩñdugajĭyi: “Yũñ Satanás nemoró tutuagũ niĭā. Cũñrĕ siatúcũ-masijĭgũ, cUñmena paderáre cōāmasĭā”.

³⁹ Cúãrẽ yũwĩ:

—Múã atitó macārã ñañaré tiirá, Cōãmacūrẽ boohéra niĩ; Cōãmacũ sicūrã tiimasírere ñnaduga-cu. Profeta Jonás tiirigue tiiróbiro niiré díçure ññaadacu. ⁴⁰ Jonás itiábureco, itiañami waiwũ paigúcaya páaga popearũ sãñayigu. Cũũrẽ tiiróbirora yũ niipetira sōwũcã itiábureco, itiañami dita popearũ niigũdacu. ⁴¹ Nínive macārã Jonaré tuorá, wácúpati, wasoyíra. Múãpe ãnopú Jonás nemoró masígúrẽ tuoré peti tuojáã. Teero tiigú, Cōãmacũ cũũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múã cũũ tiiróbiro tuorírigue wapa múãrẽ pecamerũ cōãgũdaqui. ⁴² Saba dita macārã õpõ yoaro macõ atiyigo Salomón masíreरे tuogó atigo. Múãpe ãnopú Salomón nemoró masígúrẽ tuoré peti tuojáã. Teero tiigú, Cōãmacũ cũũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múã coo tiiróbiro tuorírigue wapa múãrẽ pecamerũ cōãgũdaqui.

Wātĩ basocúpure coesáwarigue queti

(Lc 11.24-26)

⁴³ Wātĩ basocúpure niĩarigu witiwagũ, basocá manirõpũ wáayigu cũũ niíadaro ãmaãgũ. Buaríyigu. ⁴⁴ Buarí, “yũ witiatiriropũ coesáwagũda súcã” jĩ wácúyigu. Jeagũ, apeyenó manirí wii, joaári wii, ãñurõ quẽnoári wii tiiróbiro buajeáyigu basocúpure. ⁴⁵ Too síro wáa, siete wātĩã cũũ nemoró ñañarárẽ “atiya múãcã” jĩiyigu.

Cúã niipetira basocúpure sãñawa, niiyira. Basocúpe cũã teero tiirí, nemoró ñañarõ netõyígu. Teerro ñañarõ wáaadacu atitó macārã ñañaré tiirácãrẽ, jĩwĩ.

Jesús paco, cũũ baira jearigue

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Jesús basocáre wederitabe, cũũ paco, cũũ baira soperú jeanúcárita niiwã. “Jesuména wedesedugaga”, jĩrira niiwã. ⁴⁷ Sícũ wedewi Jesuré:

—¡Coe! Mũũ paco, mũũ baira soperú jeanúcáya, mũũmena wedesedugaayira, jĩwĩ.

⁴⁸ Cũũrẽ wedearigure jĩwĩ:

—¿Noã niĩ yũũ paco; noã niĩ yũũ baira? jĩwĩ.

⁴⁹ Ûsã cũũ buerápure súupua-cogara, jĩwĩ:

—Ñniã yũũ paco, yũũ baira tiiróbiro niíya. ⁵⁰ Yũũ Pacu ãmũãsepũ niigú booréरे tiiráno cúãrã yũũ bai, yũũ bayio, yũũ paco tiiróbiro niíya, jĩwĩ.

Ote wéẽbategũmena queoré

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

13 ¹ Tiiburecora Jesús wiipú niĩarigu witiwa, opataro wesarũ jeanuãwĩ. ² Pacũ basocá cũũ putopũ neãwã. Cúã pacũ niinetõrĩ ñagũ, dooríwupũ mũãsã, jeanuãwĩ. Ditatuparipũ putũáwa basocápeja. ³ Cũũ wácúremena cúãrẽ pee queoré wedewi. Ate queorémene jĩnucãwĩ:

—Sícũ basocú oteréperire wéẽbategũ wáayigu, wiiáro jĩgũ.



Jesús doogíwɛɛ mɛāsā, buerigue

4Cũ wéebatewari, síquēneri maapɛ ñaacũmuyiro. Minipɔná ati, teeré yaapetijāyira. 5Apeyeré-ri ũtāyepa dita péerogā cwoóɔɔɔ ñaacũmuyiro. Tiidita ũcũhérōgā nijjīrō, máata manayiro. 6Muipũ asirí, ocobopó, nucōrī manijjīrō, sī-nijjōāyiro. 7Apeyeré-ri pota watoapɛ ñaacũmuyiro. Pota teeré wiinetómũ, sījāyiro. 8Apeyeré-ri ote ũseniri ditapɛ ñaacũmuyiro. Tee ducacũtiyiro. Sicasati cienperi, apesatí sesentaperi, apesatí treintaperi ducacũtiyiro. 9Tɔodugáranō tɔomasíadacua, jīwī.

“¿Deero tiigú queorémēna wedei?” jīrigue

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

10Too síro ũsā cũ buerá cũ puto wáa, cũrē sājāwũ:
—¿Deero tiigú basocáre queorémēna wedei? jīwī.

11 Jesús yɛwī:

—Tíatopɛ masíña maniriguere Cōamacũ dutiré múāpɛre nijjāda-

rere múārē masírī tiia. Cũāpere masírī tiiría. 12Āñurō tɔonɛnɛse-ranorē Cōamacũ nemoró masírē ticogudaqui. Pairó masírē cwoádacua. Tɔodugáheranorē cũ masímiriguere ēmajāgũdaqui. 13Cũā ññapacara, ññamasíhērābiro nijjāya; tɔopacára, tɔohérabiro nijjāya; tɔorácā, tɔomasírīya. Teero tiigú, cũārē queorémēna wedea. 14Cũā biiro tiirémēna Isaiás jóarigue diamacũ wáaa. Ateré jóarigu nijwī:

Múā tɔopacára, múā tɔoári-guere tɔomasírīdojācu.

Ññapacara, múā ññāriguere ññamasírīdojācu.

15Atimacá macārā wācūriya.

Tɔodugáriya.

Capari biaríra tiiróbiro nijjāya.

Teero nijjārā, wācūpati, wā-sodugáriya. Teero tiigú, yɛ cũārē netónéria,^y

jī jóarigu nijwī.

16'Múāpeja ũseniā. Múā ññaré-re, múā tɔorére tɔomasíā. 17Yɛ

^y13.14-15 Isaiás 6.9-10.

ateréja diamacúrã jĩĩã: Pau profetas, teero biiri pau basocã ãñurã múã ññarére ñnadugamiyira. Ññaririra niwã. Múã t̃worére t̃wodugamiyira. T̃worírira niwã.

Ote wéebategumena queorére wedequênorigue

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18'Ote wéebategu wáarigue queorére múãrẽ wedequênogúda: 19'Sicũ basocũ Cõamacũ dutirẽ múãp̃ure niiãdare quetire t̃wopacũ, teerẽ t̃womasíhẽrĩ, wãtĩãrẽ dutigú ati, cũũ tuomíãriguere emape-tijãqui. Cũũ emããrigue maap̃u ñaacũmuãreperibiro niiã. 20'Apeyepéri ãtãyperap̃u ñaacũmucu. Tiidita tee quetire t̃wogú tiiróbiro niicu. Cũũ máata ãñurõ useniremena t̃womíqui, t̃wogúpeja. 21'Nucõrĩ manijĩgũ, yoari useniriqui. Cũũrẽ ñañarõ tiirí, o ãpẽrá tee quetire padeoré wapa cũũrẽ ñañarõ netõrĩ tiirí, máata padeodújãqui. 22'Apeyepéri pota watoap̃u ñaacũmucu. Tiidita tee quetire t̃wogúbiro niicu. Cũũ tuomíqui, t̃wogúpeja. Atibúreco maquẽpere bayiró wãcúqui. "Ññurõ niigúdadu pee apeyé c̃wogú" jĩĩ wãcũmiqui. Tee niipetire cãmotájãcu tee quetire. Ducamanigũ tiiróbiro niiqui. 23'Apeyepéri useniri ditap̃u ñaacũmucu. Tiidita tee quetire t̃wogúbiro niicu. Cũũ tuomasíqui. Cũũ pee ducacutirigu tiiróbiro niiqui. Sicasati cienperi, apesatí sesentaperi, apesatí treintaperi ducacutirigu tiiróbiro niiqui, jĩĩwĩ.

Trigo watoap̃u tãa ñañaré wiirigumena queoré

24'Jesús apeyé queorémena basocãre wedenemowĩ:

—Cõamacũ dutirẽ múãp̃ure niiãdare atequetí tiiróbiro niiã: Sicũ basocũ cũũya wesep̃u ãñurẽperi wéebateyigu. 25'Niipetira cãnipetiãri siro, cũũrẽ ññatutigu atiyigu. Trigo watoap̃u ñañaré tãare wéebate, wãajõãyigu. 26'Trigo wiimúã, ducacutiyiro; ñañaré cãwii, bauãyiro. 27'Cũũrẽ padecotera teerẽ ññarã, tiiwese õp̃urẽ wadera wãayira. "Ësãrẽ dutigú, m̃ũya wesep̃u ãñurẽperi dícu wéebatere niimiwũto. ¿Noopú atiyiri ñañaré tãaja?" jĩĩyira. 28"Sicũ yũure ññatutigu tee tiijĩyĩ", jĩĩyigu. Cũũrẽ padecotera sãñãmiyira: "¿Tãa wẽerã wãari boogári?" 29'Cũũpe jĩĩyigu: "Tãa wẽerĩjãña ména; trigosatiripere wããcõãrĩ. 30'Teeménarã bucãjããrõ ména, tée d̃uca bucũ niirĩp̃u. Bucũ niirĩ, paderãre ticocogúda, tãa ñañaré wẽesũguédutigu. Opadotori siatúdutigudacu, sóeya jĩĩgũ. Túajeanucõ, trigore tũne, ññanodutigudacu ññanori wii-p̃u", jĩĩyigu, jĩĩwĩ.

Mostazapemena queoré

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31'Jesús apeyé queorémena cũãrẽ wedenemowĩ:

—Cõamacũ dutirẽ múãp̃ure niiãdare sicape mostazape tiiróbiro niiã. Tiipegãrẽ sicũ basocã

cũña wesepu néewa, oteyigu.
³²Péeripegã niipacaro, wiirópu-
 ja, areyé oteyucu nemoró ũmá-
 rigu bũcuácu; yucũgu wáajácu.
 Minipóná ati, tiigú dupuripu pō-
 nacutícua, jĩwĩ.

Pã púuri tiirémēna queoré

(Lc 13.20-21)

³³Areyé queorémēna cúãrē
 wedenemowĩ:

—Cōamacũ dutiré múãpũre ni-
 ãdare pã púuri tiiré tiiróbiro niã.
 Sícō numió pã tiigódo itiápo hari-
 naporí pairí bapacapu poosáyigo.
 Harinamēna pã púuri tiirere wá-
 o-yigo, niipetire púuaro jĩgō, jĩwĩ.

Queorémēna wederigue

(Mr 4.33-34)

³⁴Tee niipetire Jesús basocáre
 queorémēna wedewi. Cúãrē cũñ
 wederécōrō queorémēna dícu we-
 dewi. ³⁵Cũñ teero tiirémēna profe-
 ta Isaías jóarigue díamacú wáaro
 tiiyíro. Ateré jóarigu niwĩ:

Queorémēna basocáre we-
 degudacu.

Cōamacũ atibúreco tiirípu
 masĩña manirere wedegu-
 dacu,^z
 jĩ jóarigu niwĩ.

Trigo, tãa ñañarémēna queorere wedequēnorigue

³⁶Jesús basocáre “wáagu tiia”
 jĩ, wiipú sããwawĩ. Ũsã cũñ bue-
 rá cũñ pũtopu sããwa, sãĩñáwũ:

—Tãa ñañaré trigo wesepu
 queorere wedequēnoña. ¿Deero
 jĩdũgáro tiarí? jĩwĩ.

³⁷Cũñ yũwĩ:

—Yũñ niipetira sōwũ añurēperi
 oterigu tiiróbiro niã. ³⁸Atibúreco
 tiiwese tiiróbiro niã. Cōamacũrē
 nũnrá añurēperi tiiróbiro niĩya.
 Wãtĩãrē nũnrápeja ñañaré tãa tii-
 róbiro niĩya. ³⁹Wãtĩãrē dutigú ña-
 ñaré táare wéebategu tiiróbiro
 niĩ. Atibúreco petirí, trigo tãneri-
 tono tiiróbiro niãdacu. Ángelea
 trigo tãnerá tiiróbiro niĩya. ⁴⁰Ñ-
 ñarere tãa wē, pecamepu sóecō-
 jãnocu. Teero tiiróbirora wáaada-
 cu atibúreco petirí. ⁴¹Yũñ niipetira
 sōwũ ángelēare niipetiropu ticoco-
 gudacu. Cũã niipetira ñañaré tiirí
 tiirare, teero biiri niipetira Cōama-
 cũ dutirere netōnucárãrē néoãda-
 cua. ⁴²Cũãrē pecamepu cōãjãada-
 cua. Toopú cúã pũnisíra bacadiyó,
 utiadacu. ⁴³Too síro Cōamacũ
 dutirere tiirápeja marí Pacu niiró-
 pu miipũ búreco macũ tiiróbiro
 asibatéadacu. Tũodũgáranu tũo-
 masíãdacu.

Wapapacáre yaacúremēna queoré

⁴⁴Cōamacũ dutiré múãpũre
 niãdare wapapacáre oterí dita
 popeapu yaacúre tiiróbiro niã.
 Sícũ basocú teeré bũa, toopúra
 yaacújãqui sũcã. Ũseniremēna
 wáa, niipetire cũñ cũorere dú-
 a-petijãqui. Tee dúa wapatáremēna
 tiiditare sãinējãqui.

^z13.35 Salmo 78.2.

**“Perlape” wapapacáripemena
queoré**

45 Cōāmacū dutiré múāp̄re
niādare sīcū dúanetōri basocū
āñurēperi “perla” wāmecūtirere
āmaānetōgū tiiróbiro biia sūcā.
46 Cūñ sicape pairó wapacūtiripe-
re buagú, wáa cūñ cuorére dú-
petijāqui. Cūñ dúa wapatáreme-
na tiipere sāinējāqui.

Bapigumena queoré

47 Cōāmacū dutiré múāp̄re
niādare atequetí tiiróbiro niā
sūcā. Wai wasará bapigucare día
pairímaap̄re cōāñorí, wai noo ni-
rácōrō ñeecu. 48 Tiigú dadari ñña,
ditaturigup̄re wéemacūmu, be-
seduicua. Āñurárē piip̄re besesā-
cua; ñañarárē cōājācua. 49 Atibú-
reco petirí, teerora wáadacu.
Ángelea ati, basocá ñañarárē be-
seadacua āñurá watoap̄re niirárē.
50 Ángelea cúārē pecamer̄re cōā-
jāadacua. Toopú cúā pūnisíra ba-
cadiyó, utiadacua, jīwī.

Mama āñuré, bucu āñuré maquē

51 Jesús ūsārē sāññáwī:
—¿Tee niipetirere t̄oi múā?
jīwī.

—Éjū, tuo, jīwī.

52 Ūsārē jīwī:

—Moisés jóarigue buerá sīquērā
Cōāmacū dutiré cúāp̄re niādare-
re āñurō t̄omasícua. Cúā āñurō
buera, masírā wáacua. Teero tiirá,
cúā wii cuorá tiiróbiro niicua. Cúā
ññanorōp̄re niirére masícua. Teero

tiirá, mama āñurére, bucu āñurére
néewionecomasiícua, jīwī.

Jesús Nazaretp̄re coeputúarigue

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

53 Jesús tee queoré wedeari si-
ro, wáajōāwī. 54 Nazaret cūñ ma-
sāri macāp̄re coeputúawī. Toopú
cúā neārí wiip̄re buenucāwī. Cūñ
buerére t̄orá, t̄omanijōā, cā-
merí jīrira niiwā:

—¿Noopú bueyiri āni nocōrō
masígú? ¿Cūñ deero tiigú tee ti-
ēñoriguere tiimasí? 55 Āni táboa
paderigu macū nií; cūñ paco Ma-
ría wāmecutiyo; Santiago, José,
Simón, Judas cūñ baira niíya;
56 niipetira cūñ baira numiācā
āno marí watoap̄re niíya, ¿teero-
ra? ¿Noopú tee niipetirere masí-
yiri? jīrira niiwā.

57 Teeré wācūrā, cūñrē padeo-
dugáriyira. Jesupé cúārē jīwī:

—Niipetira apeyé macārī macā-
rā sīcū profetare padeocúa. Cūñya
dita macārā, cūñya wii macārā do-
ca cūñrē padeorícua, jīwī.

58 Toopúre cúā padeohéri ññagū,
pee cūñ tutuaremena tiēñoriwi.

Juan Bautistare sīarigue

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

14 ¹ Teeburecorire Herodes
Galilea dita dutigú Jesús
tiiré quetire t̄oyígu. ² Cūñrē pa-
decoterare jīiyígu:

—Cūñ Juan basocáre wāmeōti-
ri basocū niiqui. Masāgū masāj-
yi. Teero tiiró, cūñp̄re tutuare
niicu, jīimiyyigu.

³Herodes too sũgueropu Juanré peresuwiipu néewa, siatúcũdutiyaigu. Herodías cũũ bai Felipe namo niimirigo usenigõ niirõ jĩĩgũ, teero tiyigu. ⁴Juan Herodere: —Mũu coore namocũtimasĩria, jĩrucuyigu. ⁵Herodes Juanré siãdugapacu, basocãre cuiyigu. Cũãpe “Juan profeta niĩ” jĩiyira.

⁶Herodes cũũ bauári bureco jeari, Herodías macõ cũũ boocõrira putopu basaẽnoyigo. ⁷Herodes coo basaẽnore bayirõ tusa-yigu. Teero tiigũ, “niirõrã” jĩĩgũ, biiro jĩiyigu:

—Noo mũu sãĩrenorẽ ticogũda, jĩiyigu. ⁸Coo paco wedenoãrigo nijigõ, Herodere jĩiyigo:

—Mecũtigãrã opasida bapamena Juan basocãre wãmeõtiri basocũya dupure néesã, ticoya, jĩiyigo.

⁹Coo teero jĩĩri tuogũ, Herodes wãcũpatiyigu. Cũũ boocõrira tucõropu “niirõrã mũurẽ ticogũda” jĩĩarigu nijigũ, ticodutiyaigu.

¹⁰Juanýa dupure páatadutiyaigu peresuwiipu. ¹¹Páataari siro, cũũya dupure opasida bapamena néesã, néewa, ticoyira. Coope coo pacopũre ticonetõneyigo.

¹²Juan buerere nũnũmĩãrira toopũ wãa, cũũya õpũũrẽ née, ãtãtutipũ cũũrã wãarira niiwã. Too síro Jesuré wedera jeawa.

Jesús cinco mil ãmũãrẽ yaaré ecarigue

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³Jesús tee quetire tuogũ, siãcũrã niidugamiyigu. Dooríwupu

mũãsã, basocã manirõpu wãajõãwĩ. Basocãpe tuojãrira niiwã. Teero tiirã, teemacãri macãrã nũnũwãrira niiwã. ¹⁴Jesús dooríwupu sãñaãrigu duinucã, basocã paure ãnawĩ. Cũãrẽ bóaneõ ãnawĩ. Diarecutira cũũ néeatirirare netõnéwĩ. ¹⁵Nãicũmuatiri, ãsã cũũ buerã cũũ putõ wãa, jĩiwũ:

—Ñamicapu niã. ãnopũ macã manirõpu niã. Basocãre “nocõrõrã niã” jĩĩña. Putogã niirẽ macãrĩpu cũũ yaaré sãĩ, yaara wãaro, jĩimiwũ.

¹⁶—Wãarijããrõ. Mũã cũãrẽ yaaré ecaýa, jĩiwĩ.

¹⁷—Jãã; sicamoquẽnepa pã, wai puarãrã cuoa, jĩiwũ.

¹⁸—Néeatiya, jĩiwĩ.

¹⁹Too síro Jesús basocãre tãa sotoapu duidutiwi. Tee sicamoquẽnepa pãrẽ, wai puarãrẽ née, ãmũãsepu ãnamõco, Cõãmacũrẽ usenire ticowi. Túajea, pãrẽ puatãsã, ãsã cũũ buerãre ticowi. ãsãpe basocãre batowũ. ²⁰Niipetira yaa, yapijõãwã. Yaatoari siro, doce piseri cũũ yaaduaariguere seesã dadodupówũ. ²¹Teerẽ yaarira ãmũã dícuere bapaqueori, cinco mil watoa niiwã. Numiã, wĩmarã bapaqueoyã maniawã.

Jesús oco sotoápu wãarigue

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²²Too síro Jesús ãsã cũũ buerãre cũũ jeariwupu jeasãduti, tiãwãsuguedutiwi. ãsã wãari, cũũpe basocãre “wãagu tia” jĩĩgũ tiyigu. ²³Cũãrẽ teerẽ jĩĩari siro, ãtãgũpũ

cũñ sícũrã Cõãmacũmena wedese-
gũ muãwayigũ. Nãicũmuãri siro,
sícũrã niyigũ. ²⁴Ûsãpe yoaropũ
niitoawũ tãawara. Wĩno páapucã-
motari, ocoturí páabatesãwũ.
²⁵Bóemuãatiri, Jesús ùsã pũtopũ
atigũ, oco sotoápu atijõãatiwi.
²⁶Ûsã cũñrẽ oco sotoápu atiri ñña-
rã, ucũápetijõãwũ. “¡Abu! ¡Basocú
diarigũ wãtí niiqui!” jĩimiwũ. Cui-
ra, bayiró acaribíwũ.

²⁷Máata Jesús ùsãrẽ jĩiwĩ:

—Wãcũtutuaya. Yũũ niia. Cui-
rijãña, jĩiwĩ.

²⁸Pedro cũñrẽ jĩiwĩ:

—Õpũ, mũũ niigũ, yũũre mũũ
pũto oco sotoápu wáari tiyá, jĩiwĩ.

²⁹—Atiya, jĩiwĩ.

Pedro diiwá, oco sotoápu Jesús
pũtopũ wáamiwĩ. ³⁰Wĩno bayiró
páapucori ññagũ, cuiwi. Duadia-
nucãgũ, bayiró busurómene:
—¡Õpũ, yũũre netõñña! jĩiwĩ.

³¹Máata Jesús cũñya wãmome-
na cũñrẽ ñee, jĩiwĩ:

—Mũũ péerogã padeorẽ cuogú,
¿deero tiigú “oco sotoápu wáari
tiimasíriqui” jĩi wãcũãrĩ? jĩiwĩ.

³²Cũã dooríwũpũ muãsãrĩ, wĩ-
no netõjõãwũ. ³³Teero wáari ñña-
rã, ùsã tiiwũpũ niirã Jesuré pa-
deorã ñicãcoberimena jecũmu-
wũ. Cũñrẽ: —Niirõrã mũũ Cõã-
macũ macũ niia, jĩiwũ.

Jesús Genesaretpũ diarecutirare netõnérigue

(Mr 6.53-56)

³⁴Ûsã tĩãjeara, Genesaretpũ
maajeáwũ. ³⁵Too macãrã Jesuré

ññamasĩrã, cũñ jeari ñña, niipeti-
ro tiiditapũ wededutirira niiwã.
Niipetira diarecutirare cũñ pũto-
pũ néejeawa. ³⁶Jesuré sãiwã:

—Mũũyaro sutiró yapa dícre
padeñãma, jĩiwã.

Niipetira padeñãrira netõjõã-
wã.

Basocãre ññañarã wáari tiiré

(Mr 7.1-23)

15 ¹Too síro fariseo basoca,
Moisés jóarigue buerá Je-
rusalénpu atiarira Jesús pũtopũ
jea, sãññáwã:

²—¿Deero tiirã mũũ buerã ma-
rĩ ñecũsũmuã tiimúãatiriguere
netõnucãí? Yaaadari sũguero,
cũã marĩ ñecũsũmuã tiirucúrobi-
ro wãmocoseriya, jĩiwã.

³Jesús cũãrẽ yũũwi:

—¿Deero tiirã múãcã Cõãmacũ
dutirére netõnucãí? Cõãmacũ du-
tirére nemoró múã ñecũsũmuã
tiimúãatiriguere tiidugácu.

⁴Cõãmacũ ateré dutirigũ niiwĩ:
“Mũũ pacũ, mũũ pacore padeo-
yã. Cũãrẽ ññañarõ wedeseñnorẽ
sĩãcõãjããrõ”, jĩirigũ niiwĩ. ⁵Múã-
pe merẽã dutijãã. Basocãre cũã
pacũre, cũã pacore “yũũ múãrẽ
tiiapumasĩriga; yée niyeru múãrẽ
ticoboariguere Cõãmacũrẽ tico-
petijãwũ” jĩidutia múã. ⁶Múã
teero dutira, cũã pacusũmuãrẽ
“padeorijãña” jĩirã tiia. Teero tii-
rá, Cõãmacũ dutirére teero peti
ññacõãjãã, múã ñecũsũmuã tii-
múãatiriguere tiidugára. ⁷Múã
basocã ññahẽrõpũ ññañarẽ tiirã

niiã. Teero tiirá, tiiditórepara
niiã. Isaías múã mecũtígã tiirére
diamacũrã jóasũguerigũ niĩwĩ.
Cũũ jóariguere añurõ tũoádacu
múã:

⁸ Ñiã basocá ƿseromena dícu
yũre padeoóya.

Cũã tũgueñarepe noopú ni-
rõ niicu.

⁹ Bũri peti neããya.

Yée maquērẽ “bueada” jĩ-
pacara, basocá jĩirére
buejãya, jĩiti Cõãmacũ,^a
jĩ jóarigũ niĩwĩ.

¹⁰ Cũãrẽ teero jĩĩari siro, baso-
cáre neãduti, cũãcãrẽ jĩĩwĩ:

—Yée maquērẽ tũomasĩãda jĩ-
rã, tũorã atiya: ¹¹ Basocáre ƿsero-
pũ sããware cũãrẽ ñañarã wáari
tiiría. Cũã ƿseropũ witiati-
repe cũãrẽ ñañarã wáari tiia, jĩĩwĩ.

¹² Ûsã cũũ buerã cũũ pũto wáa,
jĩĩwũ:

—¿Mũũ masĩĩ? Mũũ teero jĩ-
ĩariguere tũorã, fariseo basoca
cúajõããwã.

¹³ Jesús queorémena yũwĩ:

—Yũũ Pacũ ãmũásepu niigũ
cũũ oteririgũnorẽ nũcõrĩmena
wãã, cõãjãgũdaqui. ¹⁴ Teero tiirá,
cũãrẽ teero ññajãña. Cũã Cõãma-
cũ boorére masĩdũgahera niijĩrã,
ññahẽrã, ãpẽrã ññahẽrãrẽ wéesũ-
guera tiirõbĩro niĩya. Sĩcũ ññahẽ-
gũ ãpĩ ññahẽgũrẽ wéesũgueri,
cũã pũarãpũra coperpũ ñãacosã-
ãdacua, jĩĩwĩ.

¹⁵ Pedro cũũrẽ jĩĩwĩ:

—Ûsãrẽ wedeya. Mũũ queoré-
mena jĩĩarigue ¿deero jĩĩdũgaro
tiigári? jĩĩwĩ.

¹⁶ Jesús jĩĩwĩ:

—¿Mũãcã ateré tũomasĩrii mé-
na? ¹⁷ Niipetire basocáre ƿseropũ
sããware páagapũ wáa, too síro
netõcõwitiwacu. ¹⁸ Ûseropũ wi-
tiati-
repeja cũã wãcũrẽpũ witiati-
cu. Teerã basocáre ñañarã wáari
tiia. ¹⁹ Basocá popearpũ, cũã wã-
cũrẽpũre ate witiaticu:

ñañarõ wãcũrẽ,
basocáre sããcõãre,
ãpĩ nũmorẽ ñeeapere,
apegó manũrẽ ñeeapere,
ãpẽrãmẽna ñañarõ ñeeapere,
yaaré,
jĩĩditore,
ãpẽrãrẽ ñañarõ wedesere wi-
taticu.

²⁰ Teerã basocáre ñañarã wáari
tiia. Wãmocoseripacara yaari,
basocáre ñañarã wáari tiirĩcu, jĩ-
wĩ.

Judíoayo niĩhẽgõ Jesurẽ padeorĩgue

(Mr 7.24-30)

²¹ Too niĩarigũ witiwa, Tiro, Si-
dón macãrĩ wesapũ wáawi.
²² Toopú sũcõ numiõ cananeayo
tiidita niigõ bayirõ busurõmena
ati, jĩĩwõ:

—Yũũ Õpũ, David pãrãmi ni-
nũnũsegũ, yũre bóaneõ ññãña.
Yũũ macõ wãtĩ sããnorigo bayirõ
ñañarõ netõyo, jĩĩwõ.

^a 15.8-9 Isaías 29.13.

²³ Jesús coore yũurinetõnecojã-wĩ. Ûsã cũũ buerã cũũrẽ jĩĩwũ:

—Coore wáaduticoya; marĩ siro bayiró busurómena sãĩnũnũseyo, jĩĩmiwũ.

²⁴—Cõãmacũ yũure Israelya põna macãrã dícsure tiápuđutigu ticodiocowi. Cũã oveja ditirira tiiróbiro niĩya, jĩĩ yũwi.

²⁵ Coo cũũ pũto jea, ñicãcoberimena jeacũmuwõ.

—Õpũ, yũure tiápuya, jĩĩwõ.

²⁶—Wĩmarãpere ecasũguéro booa cũã yaadũgarecõrõ. Cũã yaarere ãma, cũãyara díayiare cõãcũrĩ, ãñuria, jĩĩwĩ.

²⁷ Coocã queorémena yũwo:

—Õpũ, tee diamacũrã niã. Díayia cũã õpãrã mesapũ duiã cũã yaadiocore manarĩrẽ yaacua, jĩĩwõ.

²⁸—Mũũ doca padeoré cõne-tõjõãã. Mũũ sãĩrĩrobirora wáaro, jĩĩwĩ.

Cũũ teero jĩĩrĩrã, máata coo macõ wãtĩ manigõ pũtuárigo niiwõ.

Jesús pau diarecutirare netõnérigue

²⁹ Jesús too niĩarigu wáa, Galileataro wesapũ netõwáwi. Ûtãgũ-pũ muãwa, jeanuãwĩ. ³⁰ Naĩrõ pau basocá cũũ pũtopũ jeara tiwá. Cũã wáamasĩhẽrãrẽ, wãmorĩ, ðupori posarirare, ñahẽrãrẽ, wedeseherare, ãpẽrã diarecutira paure néejeawa. Cũũ pũtopũ cúũwã. Cũãrẽ netõnéwĩ. ³¹ Basocá ñamanijõãwã. Wedesehera niĩarira wedeseri ñnarã, wãmorĩ,

ðupori posarira netõnénorĩ ñnarã, wáamasĩhẽrã niĩarira wáari ñnarã, ñahẽrã niĩarira ñnarĩ ñnarã, ñamanijõãwã. “Marĩ Israelya põna macãrã Õpũ Cõãmacũ ãñu-netõjõãĩ”, jĩĩwã.

Jesús cuatro mil ãmuãrẽ yaaré ecarígue

(Mr 8.1-10)

³² Too síro Jesús ãsã cũũ buerãre sũocó, jĩĩwĩ:

—Yũũ ãniãrẽ bóaneõ ññajõãga. Cũã yũũmena niiró itiãbũreco netõã. Teero tiirã, cũã yaaré petinõjõãya. Yũũ cũãrẽ jũabóaremena pũtuawadutiđgariga. Maapu tũomasĩre petijõãbocua, jĩĩwĩ.

Ûsã cũũ buerãpeja jĩĩwũ:

³³—Marĩ ãno basocá manirõpũ niã. ¿Noopũ ãniã paure yaaré nocõrõca bua ecabógari? jĩĩwũ.

³⁴—¿Noquẽpa pã cõoi? jĩĩwĩ.

—Sietepa, teero biiri wai metã-rãgã pũarãgã cõoa, jĩĩwũ.

³⁵ Jesús basocáre yepapũ duiđutiwi. ³⁶ Pã sietepare, waire née, Cõãmacũrẽ usenire ticowi. Túajea, puatásã, ãsã cũũ buerãre ticowi. Ûsãpe basocáre batowũ. ³⁷ Niipetira yaa, yapijõãwã. Yaa-toaari siro, siete piseri cũã yaadũaariguere seesã dadodupowũ. ³⁸ Teeré yaarira ãmuã dícsure bapaqueori, cuatro mil niwã. Numiã, wĩmarã bapaqueoya mani-wã. ³⁹ Basocáre pũtuawadutiari siro, Jesús dooríwupũ muãsã, Magdala wãmecutiropũ wáajõãwĩ.

Jesuré tiieñodutimirigue

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

16 ¹Fariseo basoca, saduceo basoca Jesús p̄top̄u jeawa. “¿Niirórã cūñ Cõamacū tico-diocorigu niĩ?” jĩrã, cūñrẽ Cõamacū s̄icũrã tiimas̄rere tiieñodutimiwã.

²Jesupéja cúãrẽ yuñwi:

—Muip̄u sãawari, múã ñmũãsere ñnarã, “muip̄u añurõ sõasã; teero tiirõ, ñamigã añurõ cūma-ãdacu” jĩã. ³Bõeri ñiitiãwãcãrĩ ñnarã, “mecũã oco peadacu” jĩã. Ñmũãse maquẽ ñnarã, “biro wãaadacu” jĩmasã. Teero mas̄pacara, atitõ wãarepere ñnarã, “biro jĩdugaro tia” jĩmas̄rido-jãã. ⁴Múã atitõ macãrã ñañarẽ tiirã, Cõamacũrẽ boohera niã; Cõamacū s̄icũrã tiimas̄rere ñnadugacu. Jonás tiirigue tiirõbiro niirẽ dícre ññaadacu, jĩwĩ.

Cúãrẽ cõawagu, aperop̄u wáawi.

Fariseo basocaye pã púuri tiirigue

(Mr 8.14-21)

⁵Ûsã cūñ buerã apeniñapú tãawawu. Toopú jeara, pã ñsã yaadarere acabójãrira niwũ. ⁶Jesús ñsãrẽ jĩwĩ:

—Fariseo basocaye, saduceo basocaye pã púuri tiirere tuomas̄rõ booa, jĩwĩ.

⁷Ûsã cūñ buerã cūñ jĩãriguere tuomas̄rijĩrã: —Pã marĩ néeatiriatu; teero tiigú teero jĩiqui, jĩmiwũ ñsã basiro.

⁸Jesús ñsã teero jĩãriguere mas̄jãrigu niwĩ. Teero tiigú, jĩwĩ:

—¿Deero tiirã múã “pã manã” jĩ cãmerĩ wedesei? Múã péerogã padeorẽ cuorã niã. ⁹¿Múã tuomas̄rii ména? Sica-moquẽne pãmena cinco mil ñmũã yaaari siro, ¿noquẽ piseri cúã yaaduariguere seesã dadodupóri? ¿Wácũrii? ¹⁰Too síro siete pãmena cuatro mil ñmũã yaaari siro, ¿noquẽ piseri cúã yaaduariguere seesã dadodupóri? ¿Wácũrii? ¹¹¿Deero tiirã múã tuomas̄rii? Yuñ fariseo basocaye, saduceo basocaye pã púuri tiirẽ wedesegu, pã meerẽ jĩãwũ. “Cúãye pã púuri tiirere tuomas̄rõ booa” jĩãwũ, jĩwĩ.

¹²Cūñ teero jĩãr̄pura, ñsãrẽ tuomas̄re jeawu. “Marĩrẽ pã púuri tiirẽ wedesegu mee tiáyí. ‘Fariseo basoca, saduceo basoca cúã jĩditoremena buerẽpere tuomas̄rõ booa’ jĩigũ tiáyí”, jĩwũ.

Pedro Jesuré “mũñ Cõamacū beserigu niã” jĩirigue

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³Jesús Cesarea Filipoya macã wesapu wáawi. Toopú jea, ñsãrẽ cūñ buerãrẽ sãñãwĩ:

—Basocã yuñ niipetira sõwũrẽ ¿deero wedesei? jĩwĩ.

¹⁴Ûsã jĩwũ:

—Siquerã mũurẽ “Juan basocãre wãmeõtiri basocu niiqui” jĩiyya. Ñpẽrã “Elías niiqui” jĩi-

ĭya. Āpĕrá “Jeremías niiqui; o Āpĭ profeta niigũ niiqui” jĭĩya, jĭĩwũ.

15—¿Múate “¿noã niĩ?” jĭĩ yũre? jĭĩwĩ.

16 Simón Pedro yũwi:

—Mũ Cõamacũ beserigu Cristo niã; Cõamacũ catirucugu macũ niã, jĭĩwĩ.

17 Jesús cũrẽ jĭĩwĩ:

—Simón, Jonás macũ, mũ teero wedesegu, queorõra wedesea. Sĭcũ basocũ mũrẽ teeré woderiajĭyi. Yũ Pacũ ĩmũásepu niigũ mũrẽ tee masĭrére ticoajĭyi. Teero tiigũ, ũsenire cuogũ niã mũ. 18 Ate yũ jĭĩrĕcãrẽ tuo yá mũ: Mũ Pedro niã. (Pedro “ũtãgã” jĭĩdũgaro tiia.) Sicawĩ tiigã ũtãgã sotoapu tiirĩ wiibiro yũre padeorãre sicarõna macãrã wãari tiigũda.^b Wãtĩ cũyaramena yáa põna macãrãrẽ docacũmurĩ tiirĩqui. 19 Yũ mũrẽ ĩmũásepu marĩ Őpũ niirõpu macã sãwibiro^c niirére ticogũdacu. Mũ teeména atibũrecopũre “Cõamacũ dutiré mee niã”, jĭĩ cãmotãri, ĩmũásepu cãrẽ cãmotãnoãdacu. Teero biiri atibũrecopũre mũ “Cõamacũ dutiré niã” jĭĩrĩ, ĩmũásepu cãrẽ cãmotãya maniãdacu, jĭĩwĩ.^d

20 Too síro gã jĭĩwĩ sũcã:

—Yũ Cõamacũ beserigu Cristo niiré maquērẽ Āpĕrãrẽ wederiãña, jĭĩ wedewi.

Jesús cũrẽ sããdarere wederigue

(Mr 8.31—9.1; Lc 9.22-27)

21 Ate síromena Jesús ũsã cũr buerãre cũrẽ too síro wãaadare wedenũcãwĩ.

—Yũre Jerusalénpu wãaro nijãadacu. Toopãre bũtoã dutirã, paiaré dutirã, Moisés jóarigue buerã yũre bayirõ ñañarõ netõrĩ tiãdacua. Yũre sããdutiãdacua. Cũã teero tiipacãri, itiãbũreco siro masãgũdacu, jĭĩwĩ.

22 Teeré tuogũ, Pedro Jesuré Āpĕrá tuoheropũ néewa, wedenũcãrigũ niimiwĩ:

—Yũ Őpũ, Cõamacũ teero wãari jĭĩgũ, cãmotãaro. Mũ teero jĭĩarigue wãarijãarõ, jĭĩrigũ niimiwĩ.

23 Jesús cãmenũcã, Pedore jĭĩrigũ niiwĩ:

—Satanás tiirõbiro wedesegu tiia mũjã. “¿Satanás, wãajõãgũ; yũ putore niirijãña!” jĭĩã. Pedro, mũ teero jĭĩgũ, Cõamacũ yũre dutirére cãmotãdũgagũ tiia. Mũ masĭria Cõamacũ wãcũrére; basocã wãcũrõbiro wãcũã, jĭĩrigũ niiwĩ.

24 Too síro Jesús ũsãrẽ jĭĩwĩ:

—Sĭcũ yũre padeó, nũnũdgãgũno cũ booró tiidũgãrenorẽ tiidũjãarõ. Basocã cũrẽ ñañarõ jĭĩpacari, yũre tuonũnũsearo. Teeré tiigũ, curusare apagũ tiirõbiro niigũdaqui. 25 Āpĭ sãrẽre

^b 16.18 Efesios 2.19-22. ^c 16.19 Españolmena: llave; portuguésmena: chave.

^d 16.19 Mateo 18.18; Juan 20.23.

cuiguno yũre “masĩria” jĩĩgũ pe-
camerũ wáagũdaqui. Āpĩpé yũ-
re “masĩã” jĩĩ, teewapamena cũũ-
rē sĩarĩ, yũmena catirucujãgũ-
daqui. ²⁶Sicũ atibúreco maquē
niipetirere wapatápacũ, cũũ yee-
ripũnarē tiidióri, cũũ cuore de
tiiádare niiricu. Cũũ catiré peti-
hére ñeenómena wapatĩriqui.
²⁷Yũũ niipetira sōwũ yũũ Pacũ
asibatéremena, ángleamena pũ-
tuaatigũdacu atibúrecopũre. Pũ-
tuaati, niipetirare cũã tiiriguescō-
rōrē wapa tiigũdacu. ²⁸Yũũ ate-
reja diamacũrã jĩĩã: Sĩquẽrã ãno-
pũ niirã cũã diaadari suguero,
yũũ niipetira sōwũ õpũ sããgũ ati-
ri ññaãdacua, jĩĩwĩ.

Jesús baurécũtire wasorĩgue

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

17 ¹Seis bũrecori siro Jesús
ũtãgũũ ãmũãrigũpũ mũã-
wawi. Tiigũpũ wáagũ, Pedro,
Santiago, cũũ bai Juanrē néewa-
wi. ²Toopũ cũã ññarĩ, Jesús cũũ
baurécũtirere wasojõãyigũ. Cũũ-
ya diapóa muĩpũ búreco macũ
tiiróbiro asiyãyiro. Cũũye suti
bũpo wããyore tiiróbiro butiré
wáayiro. ³Teero wáari, Moisés,
Elías bauánucã, cũũmena wede-
sera tiiyira. ⁴Pedro Jesuré jĩĩyi-
gũ:

—Ûsã Õpũ, marĩ ãnopũ niirĩ,
ãñunetõjõãã. Mũũ boorĩ, ãno
itiáwiiã tiigũda; sicawiiã mũũ-
ya wii, apewiiã Moiséya wii,
apewiiã Elíaya wii tiigũda, jĩĩ-
miyigũ.

⁵Cũũ wedesegeũ tiirira, õme ca-
pemóre diiãti, cũãrē tuubiátoco-
jãyiro. Õme watoarũ sĩcũ wede-
seri tuoyira:

—Āni yũũ macũ yũũ bayiró
maĩgũ niĩĩ. Cũũmena bayiró ãse-
niã. Cũũrē tuoyã, jĩĩyigũ.

⁶Cũũ buerã teeré tuorã, bayiró
cuira, ditarũ diapóarire munibiã-
cũmujeayira. ⁷Jesús jea, cũãrē
ñaaepó: —Wũmũncãña; cuirijã-
ña, jĩĩyigũ.

⁸Cũã ñnamõcori, ãpẽrã mani-
yira. Jesús dícsũre ññayira.

⁹Cũã ãtãgũpũ niĩãrira diiãtiri,
Jesús jĩĩyigũ:

—Mũã ññaãriguere wederijãwa
mẽna; tée yũũ niipetira sōwũ dia
masãri siropũ, wedewa, jĩĩyigũ.

¹⁰Cũũ buerã sãññáyira:

—Too docare ¿deero tiirã
Moisés jóarigue buerã “Cõãma-
cũ beserigu atiadari suguero,
Elías atisuguegũdaqui” jĩĩ buei?
jĩĩyira.

¹¹Jesús cũãrē yũũyigũ:

—Elías atisuguerẽ, niipetire
quẽnosugueãdare diamacũrã
niĩã. ¹²Yũũre tuoyã: Elías jeatoa-
wi mée. Cũũrē basocã ññamasĩri-
rira niiwã. Cũũrē cũã booró tii-
dũgãriguere tiitóarira niiwã.
Teero tiiróbiro yũũ niipetira sō-
wũcã cũã ññañarõ tiirĩ, ññañarõ ne-
tõgũdacu, jĩĩyigũ.

¹³Cũũ teero jĩĩrĩpũra, cũũ bue-
rãre tuomasĩre jeayiro. “Juan ba-
socãre wãmeõtiri basocũye ma-
quẽrẽ wedesegeũ tiijãyĩ”, jĩĩ ma-
sĩrira niiwã.

**Jesús wātírē wīmagūpure
niīarigūre cōāwionecorigue**

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Too síro cúā pau basocá niirópū diijeári, sícū Jesús pūtopū wáa, ñicācoberimena jeacūmu, jīīwī:

15—Ōpū, yūu macūrē bóaneōña. Cūū ñama diaré cūogú niī. Bayiró peti ñañarō netōī. Pee peti pecamerū ñaacūmu, díarucārē ñaañuarucuí. 16 Mūu bueráre néeatimiāwū. Netōnémasīriawā, jīīwī.

17 Jesús cúārē jīīwī:

—Múā yūure padeorídojāā; ñañará niīā. Yūu múāmena yoari niirucujārīcārē, padeorībocu. ¿Nocōrō yoari múāmena pōōtēōgūdari yūu? Néeatiya ānopé wīmagūrē, jīīwī.

18 Jesús wīmagūpure niīarigū wātírē witiwadutiwi. Teero tiigú, witiwarigū niīwī. Máata wīmagū netōjōāwī.

19 Too síro ūsā Jesús buerá āpērā tuohéropū wáa, cūūrē sāīñáwū:

—¿Deero tiirá ūsā wātírē cōāwionecomāsīriayiri? jīīwū.

20—Múā péerogā padeoré cūorá niīā. Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Mostazape péeripegā niīā. Múā padeoré tipecōrōgā niirī, atigú ūtāgūrē, “jōōpū wáaya” jīīboajīyu. Múā teero jīīrī, jōōpū wáaboajīyu. Múā padeoré cūorí, wisióre maniādacu. 21 Āninó wātírē cōāwionecodugara, Cōāma-

cūrē sāī, betirémena dícu cōārō booa, jīīwī.

**Jesús cūūrē sīāādarere puarī
wederigūe**

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Too síro ūsā Galileapū niīwarucuri, Jesús ūsārē jīīwī:

—Yūu niipetira sōwū āpērāpūre ticonogūdacu. 23 Yūure sīāādacua. Cúā teero tiipacári, itiábureco síro masāgūdacu, jīīwī.

Cūū teero jīīrī tuorá, bayiró wácūpatira pūtuáwū.

**Cōāmacūwii maquē niīadarere
niyeru wapasérigūe**

24 Too síro ūsā Capernaumpū jeari, Cōāmacūwii maquē niīadarere niyeru wapasébosari basoca Pedro pūtopū wáa, sāīñáyira:

—¿Múārē buegú Cōāmacūwii maquē niīadarere niyeru wapatírigari? jīīyira.

25—Wapatíqui, jīīyigū.

Wiipú sājeari, Jesús cūūrē wedesesugewi:

—Simón, ¿ateré deero wácūī mūu? Atibáreco macārā ōpārā ¿noārē niyeru wapasédutigari? ¿Cúāya wederare o aperó macārāpūre wapaségari? jīīwī.

26—Aperó macārāpūre, jīī yūuwi.

Jesús cūūrē jīīwī:

—Cúāya wedera wapatíricua. 27 Teero biipacari, marī cúārē merēā wácūdutihera wapatíada. Mūu weerida née, iitaropū wai weegū wáaya. Wai yaasuguegure

weemõcoya. Cũña ɯserore wããwá, niyeruquire buagúdacu. Tiiquimena marí ɯaráyerere wapatígu wáaya, jĩwĩ.

¿Nii ɯpatí macũ niĩ?

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

18 ¹Tiiburecora ɯsã Jesús buerá cũ ɯto wáa, cũũrẽ sãĩñáwũ:

—Cõamacũ dutirére añurõ wãcũnɯsera ¿nii ɯsã watoare nemorõ ɯpatí macũ niĩ? jĩwũ.

²Jesús sícũ wĩmagũrẽ sɯocó, ɯsã decopɯ nɯcõ, ³jĩwĩ:

—Yɯũ ateréja diamacũrã jĩã: Mũã niirecutirere waso, wĩmarã tiiróbiro niĩhẽrĩ, Cõamacũ dutiré mũãɯere jeaboarigue mũãrẽ jearicu. ⁴Nemorõ ɯpatí macũ Cõamacũ dutirére añurõ wãcũnɯsegɯno ãni wĩmagũ tiiróbiro niĩ. ãni “yɯũ ãpẽrá nemorõ niĩ” jĩ wãcũriqui. ⁵Sícũ ãni wĩmagũbiro biigũre ãña, “yɯũ Jesuré maĩ; teero tiigú cũũrẽ boca maĩgúda” jĩ wãcũboqui. Cũũ teero wãcũgũ, cũũrẽ maĩgú, yɯũcãrẽ maĩgú tiĩ.

Ñañaré tiirí, quio niĩ

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁶Yɯũre padeorágãrẽ ñañaré tiidutígunorẽ ñañanemorõ wáaada-cu. Cũũrẽ ɯtãgã pairígamena cũũ wãmuãɯrɯ siatũyo, día pairímaarɯ cõãñocori, nemorõ añubocu. ⁷Basocáre ñañaré tiidutíre ñañanetõjõãã. Ñañaré tiidutíre niirucua. ãpẽrãrẽ ñañaré tiidutíri tiirápe bayiró ñañarõ netõãdadua.

⁸Mũuya wãmo, mũuya dɯro mũũrẽ ñañarére tiirí tiibócu. Teero wáari, páatacõãjãña. Sicawãmomena o sicaɯromena catiré petihéropɯ jeagu, añujãã. ɯãwãmómena o ɯadɯrómena pecamerɯ cõãdioconorípeja, ñañanetõjõãcu. ⁹Mũuya capea ãñaré mũũrẽ ñañarére tiirí tiibócu. Teero wáari, tiigaré odewecõãjãña. Sicapeamena catiré petihéropɯ jeagu, añujãã. ɯãcaréamena pecamerɯ mũũ cõãdioconorípeja, ñañanetõjõãcu.

Oveja ditirigumena queoré

(Lc 15.3-7)

¹⁰ãniã wĩmarãrẽ teero ãñarijãña. Yɯũ ateréja diamacũrã jĩã: ɯmuãseɯrɯ ángelea ãniãgãrẽ coterá yɯũ ɯacu ɯmuãseɯrɯ niigúmena niirucujãya. ¹¹Yɯũ niipetira sõwũ ditirirare netõnégũ ati-wɯ.

¹²¿Mũã deero tũgueñaĩ? Cien oveja cɯogú sícũ ditijõãrĩ, ¿deero tiigári cũũ? Noventa y nueveve ɯtãgũpú cúũ, ditiarigure ãmaãgũ wáaqui. ¹³Cũũrẽ buagú, bayiró ɯseniqui. Yɯũ ateréja diamacũrã jĩã: ãpẽrá noventa y nueve dũsaáriramena nemorõ cũũmena ɯseniqui. ¹⁴Teerora marí ɯacu ɯmuãseɯrɯ niigú ãniãgãrẽ sícũ pecamerɯ wáari booríqui.

Acabóre

(Lc 17.3)

¹⁵Mũuya wedegũ mũũrẽ ñañaré tiirí, mũũ basiro cũũ ɯtopɯ

wedeseḡu wáaya. Cũũ ñañaré ti-áriguere tuomasírĩ tiiyá. Cũũ “jáũ” jĩĩrĩ, múã câmerĩ wedese useniãdacu sũcã. ¹⁶Cũũ tuoriatã, sícũrẽ, puarárẽ suowáya; mũu-mena cũũ putoꝛũ wáaaro. Toopú jea, wedeya cũũ mũurẽ ñañaré tiáriguere. Mũu teero tiigú, Cõã-macũye queti jóaripũũ jĩĩrõbi-rora tiicú. Teero tiirã, puarã o ñĩfãrã tee ñañaré tiáriguere “diamacũrã wáawũ” o “diamacũrã wáayu” jĩĩmasiãdacu. ¹⁷Cũãcãrẽ netõnũcãrĩ, niipetira yũũre padeorãre wedewa múã neãrõꝛũ. Cũãcãrẽ netõnũcãrĩ, yũũre padeorãre jĩĩña: “Cõãmacũrẽ masĩ-hẽḡũ o romanuã õꝛũrẽ niyeru wapasébosari basocũre tiirõbiro cũũrẽ ññaña”.

¹⁸Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩã: Atibúrecopũre múã “jáũ, teero tiiyá; ãñuniã” jĩĩrĩ, ãñuniãdacu ãmũãsepũcãrẽ. Teero biiri atibú-recopũre múã “teero tiirjãña; ñañaniã” jĩĩrĩ, ñañaniãdacu ãmũãsepũcãrẽ. ^e

¹⁹Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩã sũ-cã: Múã menamacãrã puarã sícãrĩ-bíro wãcũrémena “marĩ ateré Cõã-macũrẽ sãĩcõ” jĩĩ sãĩrĩ, yũũ Pacũ ãmũãsepũ niigú ticogũdaqui. ²⁰Puarã, ñĩfãrã yũũre padeorã neã-rĩ, yũũ cũã watoꝛũ niã, jĩĩwĩ.

²¹Pedro Jesús putoꝛũ wáa, sãĩ-ñãwĩ:

—Õꝛũ, yáa wedeḡu cũũ yũũre ñañaré tiirucúri, ¿noquẽ pee cũũ-

rẽ acabógudari? ¿Sietecõrõ acaba-bógudari? jĩĩwĩ.

²²—“Sietecõrõ” jĩĩria. “Cũũ ñañaré tiirécõrõ^f acabóya” jĩĩã.

Dutibosagu acabódugahegumena queoré

²³Múãrẽ queorémene teeré wedeḡuda: Cõãmacũ dutiré múã-pũre niãdare atequetí tiirõbiro niã. Sícũ õꝛũ cũũye dita dutibosara wapamórere “quẽnogũda” jĩĩyigu. ²⁴Cũũ cũãrẽ wapasẽnũcãrĩ, sícũ pairó peti wapamógũrẽ néeatiyira. ²⁵Cũũ wapatíre cwo-héri ññagũ, cũũrẽ, cũũ mũmoré, cũũ põnaré, niipetire cũũ cwo-rere ãpẽrãpũre dúaduti-yigu, cũũ wapamórere wapatí-duti-yigu. ²⁶Teeré ññagũ, cũũpe cũũ õꝛũ puto ñicã-coberimena jeacũmu, sãĩyigu: “Yũũ õꝛũ, yũũre yuesãñuã. Yũũ niipetire wapatípetijãḡũda”, jĩĩ-yigu. ²⁷Cũũ õꝛũpe cũũrẽ bóaneõ ññagũ, cũũ wapamórere acabójã, cũũrẽ “wãagua” jĩĩyigu.

²⁸Cũũpe wáa, ãpĩ cũũ menamacũ cũũ tiirõbiro dutibosagure buajeáyigu. Cũũpe cũũrẽ péerogã wapamómiyigu. Cũũrẽ wapatí-duti-yigu, wãmũãrẽ ñeediyo, “mũu yũũre wapamórere wapatí-ya” jĩĩyigu. ²⁹Cũũpe ñicãcoberimena jeacũmu, sãĩmíyigu: “Yũũre yuesãñuã. Mũũrẽ wapatí-gũda”, jĩĩmíyigu. ³⁰Cũũpe booríyigu. Cũũrẽ peresuwiipũ néewa, sõnecoduti-yigu. “Cũũ wapatípe-

^e 18.18 Mateo 16.19. ^f 18.22 Pecasãyemena: setenta veces siete.

tiripɨ, wionécoya”, jĩiyigu. ³¹ Āpěrá cũ menamacārã dutibosara cũ teero tiirére bayiró bóaneõremena ñayira. Cũã õpũpũre niipetire cũ teero tiáriguere wedera wáayira. ³² Teeré tɔogú, cũã õpũ cũũrẽ suodutiyigu. Cũũrẽ jĩiyigu: “¡Ñañagú! Mũu yũre sãĩrĩ, niipetire mũu wapamóretõrẽ acabópetijãwũ. ³³ Yũu mũũrẽ bóaneõ ñañãrirobirora mũũcã mũũ menamacũrẽ bóaneõ ñãboajiyu”, jĩiyigu. ³⁴ Cũũ õpũ cúagu, peresuwi coterí basocare “cũũrẽ bayiró ñañarõ tiiyá; tée cũũ wapamóre wapatípetiripɨ, ñañarõ tiidúya” jĩiyigu, jĩiwĩ Jesús.

³⁵ Jesús ate wede yapacutíwi:

—Yũu Pacu ãmũãsepũ niigú teerora tiigúdaqui múarẽ, múãya wederare bóaneõremena acabóheri, jĩiwĩ.

Múã numosánumiãrẽ cõarijãña

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

19 ¹ Jesús teeré jĩiãri siro, Galileapũ niãrigu Judea ditapũ díã Jordán muĩpũ mũãatirope wáawi. ² Pau basocá cũũrẽ nũnũwá. Cũũ toopú diarecutirare netõnéwĩ. ³ Fariseo basoca cũũ putopũ jeawa. Cũũrẽ ñañarõ jĩirẽ buadugára, sãĩñãwã:

—¿Sícũ cũũ numoré cũũ booró cõãjãmasĩgari? ¿Marĩrẽ dutiré teerora jĩĩ? jĩiwã.

⁴ Jesupé yũwĩ:

—Múã Cõãmacũye queti jóari-pũ buerá niipacara, ¿masĩrii?

Cõãmacũ niipetire cũũ sicato tiinucáritopũre ãmũ, numió tiirigu niiwĩ. ⁵ Ate jĩirigu niiwĩ: “Teero tiigú, ãmũ cũũ pacure, cũũ pacore merẽã witi, cũũ numoména niigũdaqui. Cũã pũarã sicaõpũũ tiiróbiro putuáadacua”, jĩirigu niiwĩ Cõãmacũ. ⁶ Teero tiirá, pũarã niiriya. Sícũ tiiróbiro niiya. Cõãmacũ cũãrẽ sicaõpũũrã tiiróbiro niirĩ tiirĩ siro, ãpĩ cũãrẽ cãmerĩ cõãrĩ tiirijãrõ booa, jĩiwĩ.

⁷ Cũãpe sãĩñãwã:

—Too docare ¿deero tiigú Moisés sícũ cũũ numoré cõãgũdu “atewapá mũũrẽ cõãã” jĩirípũrẽ ticodutiyrĩ?

⁸ Cũãrẽ jĩiwĩ:

—Múã ñecúsũmũã Cõãmacũ dutirére tiidugáheri ñãgũ, Moisés “múã nũmosánumiãrẽ cõãmasĩã” jĩirigu niiwĩ. Teero jĩipacari, sicatorpũra numiãrẽ cõãrẽ maniyrõ. ⁹ Yũu jĩirere tũoyá: Sícũ cũũ numo ãpĩména ñañaré tiiripacari, coore cõãgũ, apegore nũmocutigu, ñañarõ tiigú tiiquí. Numo niihẽgõmena ñeeapegũ putuáqui, jĩiwĩ.

¹⁰ Ësã cũũ buerá jĩiwũ:

—Too docare nũmomanirĩ, nemoró ãñucu, jĩiwũ.

¹¹ Ësãrẽ jĩiwĩ:

—Niipetira nũmomanirã niimasĩricua. Cõãmacũ “nũmomanirã niĩadacua” jĩirira dícu niimasĩricua. ¹² Āpěrá bauárapũra nũmocutimasĩricua. Āpěrárẽ basocá põnamanĩrĩ tiãri siro, nũmocutimasĩricua. Āpěrá Cõãmacũye maquẽ dícuere

tiidugára numocutiricua. “Numo-manigū niigūda” jīīgūno numo-manigū niijāārō, jīīwī.

Jesús wīmarārē sāībosárigue

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

13 Wīmarārē Jesús puto néeatywa, cūā ñaapeó, Cōāmacūrē sāībosádutira. Ūsā cūū buerá cūārē néeatirare tutimiwū. 14 Jesupé jīīwī:

—Wīmarā yuu puto atiaro. Cāmotárijāña. Cōāmacū dutirére añurō wācūnūnserano añiāgā tiiróbiro wācūrā niīya, jīīwī.

15 Too síro Jesús cūārē ñaapeó, Cōāmacūrē sāībosáwi. Yaponó, aperopá wáajōāwī.

Mamū pee cuogú Jesuména wedeserigue

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

16 Too síro sícū Jesús putopu jea, cūūrē sāīñáwī:

—Basocáre buegú, ¿yuu ñeenó añurére tiigúdari, catiré petihére buadugágu? jīīwī.

17 Cūūrē yuūwi:

—¿Deero tiigú yuūre añuré maquērē sāīñái? Sícūrā añugú niī. Cūū dutiré tiyá, catiré petihére buadugáguja, jīīwī.

18 —¿Ñeeré tiigári? jīīwī.

Jesús jīīwī:

—Basocáre sārījāña. Āpī nūmorē ñeaperijāña. Yaarijāña. Āpērārē jīīditoremena wedesārijāña. 19 Mūu pacu, mūu pacore padeoyá. Mūu basiro maīró tiiróbirora āpērācārē maīñá, jīīwī.

20 —Yuu tee niipetirere tiimūā-atimiwū. ¿Ñeenó yuūre dusai? jīīmiwī.

21 —Mūu basocá añugú peti niidugagu, mūu cuorére dúapeti-jāgū wáaya. Tee dúa wapatáariguere bóaneōrārē batoya. Teero tiigú, Cōāmacū putopure pee añuré buagúdacu. Túajea, ati, yuūre nūnūwá, jīīmiwī.

22 Mamū teero jīīrī tuogú, wācūpati, putuajōāwī, pee apeyé cuogú niijīgū.

23 Jesús ūsārē jīīwī:

—Yuu ateréja diamacūrā jīīā: Pee apeyé cuoráno Cōāmacū dutirére añurō tiinūnūsedugari, wisíó niicu. 24 Yuu ateré jīīnemoā sūcā: Wáicu camello wāmecatigu awigá copegāpu sāācāmewitimasīriqui. Toorá nemocú, pee apeyé cuoráno Cōāmacū dutirére añurō tiinūnūsedugaripereja, jīīwī.

25 Teeré tuorá, ūsā bayiró tuomanijōāwū:

—Too docare ¿noāpé netōnénoādari? jīīwū.

26 Jesús ūsārē ñnagūrā, jīīwī:

—Basocá cūā basiro netōnémasīriya. Cōāmacūpereja wisióre manidójāñ, jīīwī.

27 Pedro cūūrē yuūgu, jīīwī:

—Tuoyá ména. Ūsāpe niipetire ūsā cuoriguere cūūjōāatiwū, mūumena nūnūáda jīīrā. Teero tiirá, ¿ūsāpe ñeenórē ñeēādari? jīīwī.

28 Jesús yuūwi:

—Yuu ateréja diamacūrā jīīā: Atibúreco petiári siro, niipetire

mama wasorítabe, yuu niipetira sōwū duigudacu asibatéripīrō ōpū duiṛipīrōpū. Yuu too duiri, múā yuure nūnūṛiracā docerīṛī ōpārā duiṛépīṛīpū duiadacu. Israelya pōna doce pōnarī macārārē beseadacu. ²⁹Sícūno yuure padeoré wapa cūūye wiseri, cūū baira, cūū pacusūmūā, cūū pōna, cūūye ditare cúūjōā, cūū cúūwarigue nemoró buagúdaqui. Teero biiri apeyé Cōāmacūmena catiré petihére buagúdaqui. ³⁰Mecūtīgārē paṇ Ɂpūtí macārā too síropure búri niirá niīdaduca. Búri niirá too síropure Ɂpūtí macārā niīdaduca, jīwī.

Use wese paderámena queoré

20 ¹Jesús wedenemowī: —Múārē queorémena teeré wedeguda: Cōāmacū dutiré múāpūre niīdare atequetí tiiró-biro niīā. Sícū use wese cuogú ñamisāñurō cūūya wese padeadarare āmaāgū wáayigu. ²Cúārē buagú, “sicabureco padegu wapatárocōrō múārē wapatíguda” jīyigu. Cúāmena quēnotóa, cūūya wesepū padedutigu ticocoyigu. ³Nueve niirí, macā decopū wáayigu. Toopú āpērā paderipacara niirárē ñayigu. ⁴Cúārē jīyigu: “Múācā use wesepū padera wáaya. Āñurō múārē wapatíguda”, jīyigu. Cúācā padera wáyira. ⁵Coeritó niirí, ñamica tres niirí, teerora tiyígu. ⁶Cinco niirí, macāpū wáa, āpērā paderipacara

niirárē buajeáyigu sūcā. Cúārē, “¿deero tiirá múā paderipacara niinañiōjōāi?” jīyigu. ⁷“Āpērā ūsārē ‘padera atiya’ jīriawā”, jīyira. “Múācā use wesepū padera wáaya”, jīyigu.

⁸’Náicūmuatiri, wese cuogú paderáre dutigúre jīyigu: “Paderáre suocó, wapatíya. Too síropū jeaarirare wapatísugueya. Sūguero jeaarirare wapatíyapono-coya”, jīyigu. ⁹Cinco niirípa denucārira jeayira. Sicabureco padera wapatárocōrō ñeyira. ¹⁰Bóeripū jearirape ati, “āniā nemoró marí wapatáadacu” jī wācūmiyira. Cúācā sicabureco wapatárocōrō ñeyira. ¹¹Cúā tiiwese cuogúre tuticoteyira: ¹²“Íniā ūsā siropū padera jeaarira sica horara padeawā. Cúācārē ūsā wapatárocōrōrā wapatía. Ūsāpeja yoari asiró doca padenañiōjōā-āwū”, jīmiyira. ¹³Cūūpe sícū teero jīrā menamacūrē jīyigu: “Yuu menamacū, mūūrē ñañarō tiigú tiiría. Mūū padeadari sūguero, ‘sicabureco wapatárocōrō mūūrē wapatíguda’ jī quēnoáwū mūūmena. ¹⁴Mūū wapatáre nēe, wáagua. Yuu āni too síropū padegú jeaarigūre mūūrē wapatárocōrōrā wapatídugaga. ¹⁵Yée niyeru niīā ate. Yuu booró yée niyerumena tiimasā. ¿Yuu āñurō tiirí, mūū ñānutigu tiite?” jīyigu.

¹⁶’Teero tiirá, too síropū niīarira sugueadaca; suguearira síropū niīdaduca, jīwī Jesús.

**Jesús cūūrē sīāádarere itīári
wederigue**

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Too síro Jesús Jerusalénpu muāwagw, ūsā cūū buerá docere merēā swocó, wedewawi. Biiro jīīwī:

18—Múā ĩñāā. Marī Jerusalénpu wáara tīa. Toopú yuu niipetira sōwū niipacari, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerápure ticoadacua. Cúā sīādutiadacua yūure. 19 Cúārā judíoa niihērāpūre ticonetōneādacua. Yūure buijá, tāna, curusapū páabiatu sīāādacua. Itiábureco siro masāgūdacu, jīīwī.

**Santiago, Juan paco Jesuré
sāībosámirigue**

(Mr 10.35-45)

20 Zebedeo nūmo coo pōna Santiago, Juanména Jesús pūtopū jeawo. Cūūrē sāīgódo, ñicācobe-rimena jeacūmuwō. 21 Cūū coore: —¿Ñeenó boogári? jīīwī.

—Muu ōpū sāāgū, āniā yuu pōna puarārē muu duirípīrō puto-gāpū dūpowa. Sīcū diamacūpe, āpīrē acuniñape dūpowa, jīīmiwō.

22 Jesús yūnwī:

—Yuu ōpū sāāadari sūguero wáadarere múā masīria. ¿Yuu ñañarō netōádarobirora múācā ñañarō netōrá nūcābógari? jīīwī.

—Éjū, ñañarō netōmasía, jīīwā.

23—Múācā yuu tiiróbiro ñañarō netōádacu. Teeré wedemasī-

pacu, “sīcū diamacūpe, āpī acuniñape dūpoguda” jīīmasīriga. Tee yuu dutiré niiria. Yuu Pacu toopú duiadarare besetoawi, jīīwī.

24 Ūsā puamóquēñerā tee sāiré-re tuorá, Santiago, Juanména cúawu. 25 Jesús ūsārē swocó, jīīwī:

—Múā masīā: Niipetire dita macārārē dutirá Cōamacūrē masīhērā cúā booró dutiāmajāya. Cúā doca macārācā acaribiremena dutiia, cúā dutirére tiipetidutira. 26 Múāpeja cúā tiiróbiro tiirjāñā. Merēā tiirécūtiya. Múā uputí macārā niidugara, āpērārē tiíápurí basoca niña. 27 Sīcū āpērā nemoró niidugagūno niipetirare padecotegū tiiróbiro niirō booa. 28 Yuu niipetira sōwūcā teerora tiiwú: Āpērā yūure tiíápuaro jīīgū mee atiwu. Yūure basocáre tiíapugū atigū tiiwú. Teero biiri paū basocá ñañaré tiiré wapa diabosa netōnégū atigū tiiwú, jīīwī.

Jesús puarārē ĩñarī tiirígue

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Ūsā Jericó niíārira witiwari, paū basocá Jesuré nūnūātiwa. 30 Ūsā wáarima wesapū puarā ĩñahērā duiwa. “Jesús too netōwái” jīirére tuorá, bayiró busurómena jīīwā:

—¡Ōpū, David pārāmi niinūnūsegū, ūsārē bóaneōña! jīīwā.

31 Basocápe cúārē: —Nocōrōrá ditamanjōñā, jīī tutimiwā.



PaɁ basocá Jesús wáadarimapure suti séócürigwe

Cúãpe jĩnemosãjãwã:

—ĪŌpũ, David pãrãmi niinun-
segũ, ùsãrẽ bóaneõña! jĩiwã.

³²Jesupéja pũtuánucã, cúãrẽ
suocó: —¿Múãrẽ deero tiirí boo-
gári? jĩiwĩ.

³³—Ōpũ, ùsãrẽ ñnarĩ tiiyá, jĩi-
wã.

³⁴Jesús cúãrẽ bóaneõ ñnagũ,
capearire ñaapeówi. Ñaapeórirã,
ññajõãwã sãa. Ñña, cúãrẽ nũnũátí-
wa.

Jesús Jerusalénpu sããwarigue

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

21 ¹Ësã Jerusalénpu jeaada-
ro péero dusawú. Betfagé
macãpu ãtãgũ Olivo pũtopu jea-
adara tiiwú. Toopú Jesús pũarã
ùsã menamacãrãrẽ tiimacãpu ti-
cocowi. ²Cúãrẽ jĩiwĩ:

—Iimacã marĩ díamacũ niirí
macãpu wáaya. Máata sícõ burra

siatúnucõãrigore, wĩmagũmena
bũajeáadacu. Jõã, cúãrẽ néeatí-
ya. ³Sícũ múãrẽ sãñnarĩ, “marĩ
Ōpũ booáwĩ; máata wiyajãgũda-
qui” jĩñña, jĩiwĩ.

⁴Tee profeta jĩirobirora wáa-
ro tiiyíro. Ateré jóarigu niiwĩ:

⁵Jerusalén macãrãrẽ jĩñña:

“Ññaña. Múã Ōpũ múã pũ-
topu atitoai mée.

Búri niigũ tiiróbiro burra
macũ wĩmagũ sotoapu
pesaati”,^g

jĩi jóarigu niiwĩ.

⁶Cúã Jesús ticocoarira wáa,
cũũ tiidutĩarirobirora tiiríra nii-
wã. ⁷Burrore cũũ pacoména née-
atiwa. Cúã sotoapu cúãye suti so-
toá maquẽrẽ tuuwépowũ. Jesús
sícũ sotoapu mũãpeawi. ⁸PaɁ
toopú niirã cúãrẽ padeorã, cũũ
netõwáadarimapu cúãye suti so-
toá maquẽrẽ séócũwã. ãpẽrá yu-

^g21.5 Zacarías 9.9.

cu dɨpɨri tiimapú páatacūwā. ⁹Cūñ suguero wáara, cūñ siro nɨnɨrá bayiró busurómena jīwā:

—¡David pārami niinunusegure usenire ticoada! ¡Áni Cōamacū ticodiocorigu niī! ¡Cūñrē añurō tiíaro! ¡Niipetira ũmuáse macārā cūñrē “añunetōjōāi” jī, usenire ticoaro! jīwā.

¹⁰Jesús Jerusalénɨ sājeari, niipetira toopú niirā ĩnamanijōā, deero jīmasíririra niwā.

—¿Noā niī āni? jī cāmerí sāj-náwā.

¹¹Āpērā yuwa:

—Cūñ Jesús, profeta, Nazaret Galilea dita macū niī, jīwā.

Jesús Cōamacūwiiɨ dúari basocare cōāwionecorigue

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹²Too síro Jesús Cōamacūwiiɨ sājjeagu, niipetira dúari basocare, teeré sājnerārē cōāwionecowi. Niyeru wasorí basocaye mesarire tuunécōācūjāwī. Bua dúari basocaye duirépirīcārē teerora tiwī. ¹³Cūñrē jīwī:

—Cōamacūye queti jóaripūɨ biiro jīā: “Yáa wii ‘Cōamacūmena wedeseri wii niī’ jīrī wii niī-ādacu”,^h jī jóare niīā. Múape yaarépira dúari wii niirí tiia, jīwī.

¹⁴Tiiwiiɨpúre ĩnahērā, wáama-sīhērā cūñ pɨtopɨ atiwa. Cūñrē

netōnéwī. ¹⁵Paíare dutirá, Moisés jóarigue buerápe cūñ tutuaremena tiēñorí ĩnarā, cúawa. Wīmarā tiwīí popeapɨ niirā bayiró busurómena “¡David pārami niinunusegure usenire ticoada!” jīwā. Teecārē tuorá, cúawa. ¹⁶Jesús jīwā:

—¿ĩniā cūñ jīrere tuoi? jīwā.

—Tuoa, jīwī—. Múā Cōamacūye queti jóaripū buerá niipacarra, ate tiipūɨ jóarere tuomasíría ména:

Cōamacū, mɨw wīmarārē, teero biiri ũpūrārē

añurō useniremena mɨw

basapeomenirí tiíawū,ⁱ

jī jóanoā, jīwī.

¹⁷Cūñrē cōāwitiwa, Betaniapɨ wáawɨ. Toopú ũsā cāniwū.

Jesús higueraɨ sīnirí tiirigue

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸Apebúreco bóeri Jesús Jerusalénɨ cāmerpútáagu, juabóajōāwī. ¹⁹Maa wesapɨ higueraɨre ĩnawī. “Ducacuticura” jīgū, ĩnagū wáamiwī. Púūrī dícu buawī. Teero tiigú, tiiguré: —Ducacutinemoricu sáa, jīwī.^j

Máata higueraɨ sīnijōāwū.

²⁰Teero wáari, ũsā cūñ buerá ĩnamanijōārā, sājñáwū:

—¿Deero tiiró higueraɨ máata sīnijōāārí? jīwū.

²¹Jesús ũsārē yuwi:

^h21.13 Isaías 56.7. ⁱ21.16 Salmo 8.2. ^j21.19 Higueraɨpúri wasowitiatiri, dɨca metápágā witiaticu. Teepare sūmerérena yaanocu. Jesús teeré āmaānijíyi. Teepágā ñaadiari siro, pacapá añurō ipitire witiatinucācu. Metápágā manirí, pacapácā witiaticu.

—Yuu ateréja diamacúrã jĩã: Múã padeoré cuorá, “Cõamacũ yuuriboqui” jĩhẽrã, yuu tiĩgũré tiĩarirobiro múãcã tiimasĩadacu. Apeyé, múã atigú ùtãgũré “wáa, díarũ ñaacoñuãña” jĩĩrĩ, teerora wáaadacu. ²²Múã padeoré cuorá, Cõamacũrẽ sãĩrenorẽ buaadacu.

Jesuré “¿noã dutirémèna teeré tiii?” jĩirigue

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³Too síro Jesús Cõamacũwii-pũ sããwawĩ. Cũũ tiĩwiipú bueritabe, paiaré dutirá, ãpẽrá butoá dutirá cũũ putopũ wáa, cũũrẽ sãĩ-ñáwã:

—¿Noã dutirémèna mũũ teeré tiii? ¿Noã mũũrẽ dutiré ticori? jĩĩmiwã.

²⁴Jesús cũãrẽ yuũwĩ:

—Yuuacã múãrẽ sãĩñágũda. Múã yuũre yuũri, múãrẽ “ate dutirémèna tiia yuu” jĩĩgũda. ²⁵¿Noã Juanré wãmeõtidutigũ ticocoyiri? ¿Cõamacũ o basocápe ticocoyiri? jĩĩwĩ.

Cúãpe cãmerĩ wedesewa:

—Marĩ “Cõamacũ ticocorigũ niĩwĩ” jĩĩrĩ, cũũ marĩrẽ “too docare ¿deero tiirã cũũrẽ padeorĩrĩ?” jĩĩboqui. ²⁶Marĩ “basocã cũũrẽ ticocorira niĩwã” jĩĩmasĩria, basocáre cuira. Niipetira “Juan profeta niĩwĩ” jĩĩ padeoóya, jĩĩyira.

²⁷Teero tiirã, cũã Jesuré: —Masĩriga, jĩĩwã.

Jesús cũãrẽ jĩĩwĩ:

—Yuuacã múãrẽ “ate dutirémèna teeré tiia” jĩĩ wederia, jĩĩwĩ.

Sicũpõna puarãmèna queoré

²⁸Jesús cũãrẽ sãĩñáwĩ:

—¿Múã deero tũgueñaĩ ateré? Sicũ puarã ùmũã põnacutiyigu. Cũũ sicũ putopũ wáa, “macũ, use wesepũ padegũ wáaya” jĩĩyigu. ²⁹Cũũ macũpé “wáaria” jĩĩyigu. Too síro wãcũpati, wãcũre waso, padegũ wáajõãyigu. ³⁰Too síro cũã pacũ ãpĩ cũũ macũ putopũ wáa, teerora jĩĩyigu. Cũũpe “wáagũda” jĩĩpacũ, wáariyigu. ³¹¿Niipé cũã pacũ booróbiro tiiyĩrĩ? jĩĩwĩ.

—Cũũ dutisũguearigũpe, jĩĩwã.

Jesús cũãrẽ jĩĩwĩ:

—Yuu ateréja diamacúrã jĩã: Niyeru wapasébosari basoca, teero biiri numiã ñañarã múã sũguero wãcũpati, wasoóya. Teero tiiró, Cõamacũ dutiré basocápre niĩadare cũãrẽ múã sũguero jeaadacu. ³²Juan Cõamacũ boorére múãrẽ buepacari, cũũrẽ padeorĩwũ. Niyeru wapasébosari basocape, teero biiri numiã ñañarãpe cũũrẽ padeowá. Cũã wãcũpati, wasorĩ ññapacara, múãpe too síro wãcũpati, wasorĩwũ. Juanré padeorĩwũ, jĩĩwĩ.

Ñañarã padecoteramèna queoré

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

³³Jesús cũãrẽ wedewi sũcã:

—Apeyé queorére tũoyã sũcã: Sicũ ùmũ dita cuogú niiyigu use wese oterigu. Otepetitõa, sãnisã-nũcõyigu. Use cũã bipesããdari

copere ùtãgãpũ coayígu. Teero biiri ùmuári wii cùã coteduiadari wiire tiyígu. Aperopá wáanetõgũ wáagu, ãpẽrãré tiiditare wasoyígu. ³⁴Use ðacacutirito niirí, cùũrẽ padecoterare ticocomiyígu. Cùũya dita cùũ wasorirare “use cùã dúa wapatárere decomena ticocoaro yũure” jĩicomiyígu. ³⁵Cùã toopú jeari, tiidita wasorira cùãrẽ ñee, sícũrẽ páa, ãpĩrẽ sãjá, ãpĩrẽ ùtãperimena déeyira. ³⁶Tiidita õpũ cùũ ticocosuguerira nemoró ticocomiyígu sũcã. Cùãcãrẽ teerora tiyíra.

³⁷Too síro sáa, cùũ macũrẽ ticocomiyígu sũcã. “Yũu macũrẽ quioníremena ñããdacua”, jĩi wãcũmiyígu. ³⁸Õpũ macũ toopú jeari ñnarã, tiidita wasorira cãmerí wedeseyira: “Ãnirã niĩ too síropũ atiditaré ñeegũdu. Jãmũ, sãcõ. Cùũ manirí, atiditã maríya dita pũtuáadacu”, jĩimiyira. ³⁹Teero tiirã, cùũrẽ ñee, tiiwese wesapũ néewa, sãcõãjãyira.

⁴⁰Too docare tiidita õpũ toopú jeagu, ¿deero tiigúdari tiidita wasorirare? jĩiwĩ.

⁴¹Cùũrẽ jĩiwã:

—Bóaneõrõ maniró cùã ñãnarãrẽ sãcõãgũdaqui. Too síro cùũya ditare cùũrẽ wapatírucujããdarare wasogũdaqui, jĩiwã.

⁴²Jesús cùãrẽ jĩiwĩ:

—Múã Cõãmacũye queti jóari-pũ buerã niipacara, ate tiipũpũ jóarere tuomasíria ména:

Wii weerira ùtãquire booríyira.

Cùã boorípacari, tiiquira uputí macãqui pũtuáwũ tiiwipúre.

Cõãmacũ marí Õpũ teero tiirígu niiwĩ.

Cùũ tiiríguere “ãñunetõjõãã” jĩi tũgueñanoã,^k

jĩi jóanoã.

⁴³Teero tiirã, yũu ateréja jĩiã: Cõãmacũ dutiré múãpũre niimiãdare use wese tiiróbiro niã. Tiwesere múãrẽ emajãgũdaqui; ãpẽrãré ticogũdaqui cùũ dutirere tiíadarare. ⁴⁴Tiiqui sotoapũ ñaapeagũno mutãjõãgũdaqui. Tiiqui sícũ sotoapũ ñaapeaatã, ãñurõ mutãpetijõãgũdaqui, jĩiwĩ.

⁴⁵Paíaré dutirá, teero biiri fari-seo basoca Jesús tee queorémene wederi tuorã, “marírena teero jĩigũ tiiqui” jĩiyira. ⁴⁶Teero tiirã, cùũrẽ ñeeãdara tiimiyira. Ñeeríwa, basocãre cuira. Basocãpe “profeta niĩ” jĩi padeowã.

Wãmosíari bosebũreco boocómíriramena queoré

(Lc 14.15-24)

22 ¹Jesús queorémene cùãrẽ wedenemowĩ:

²—Cõãmacũ dutiré múãpũre niíadare atequetí tiiróbiro niã. Sícũ õpũ niyígu. Cùũ macũ wãmosíari bosebũreco tiipéoyígu.

³“Yũu boocórírare tuorã wáaya”, jĩiyígu cùũrẽ padecoterare. Cùũ

^k21.42 Salmo 118.22-23.

boocórirape “wáaria” jĩjãyira. ⁴Too síro ãpẽrãrẽ cũũrẽ padecoterare ticocogu, jĩduticoyigu: “Yũũ boocórirare ateré wedera wáaya: ‘Yaaré quẽnoárepũ niitoaawũ. Yáara wecuá, teero biiri ecará diicutiri tiirirare sãadutítoaawũ. Niipetire quẽnoárepũ niĩã. Bosebureco ñnarã atiaro’”, jĩicoyigu. ⁵Cũãpe yũũriyira. Sícũ cũũya wesepũ wáajõãyigu. ãpĩ cũũ apeyé dúaropũ wáajõãyigu. ⁶ãpẽrãpẽ cúã õpũ ticocoarirare ñee, ñañarõ jĩi, sããjãyira. ⁷Cũã õpũ cúã teero tiíriguere tuogú, cúayigu. Cũũyara surarare ticocogu, cúãrẽ sãadutíyigu. Cũãya macãrẽ sóejãdutiýigu. ⁸Too síro cũũrẽ padecoterare jĩiyigu: “Niipetire wãmosiari bosebureco tiidare niipetitooa. Yũũ boocómirira atihere wapa boocónemoña manirá nijããrõ sáa. ⁹Teero tiirá, macã decopũ wáaya. Niipetira múã buajeárare ‘bosebureco ñnarã wáaya’ jĩĩña”, jĩiyigu. ¹⁰Cũũrẽ padecotera macã decopũ wedera wáayira. Niipetira cúã buajeárare añurãrẽ, ñañarãrẽ néo, néewayira. Teero tiirá, tiitatiare basocá dadajõãyira.

¹¹Too síro cúã õpũ bosebureco atiarirare ñnagũ, sããjeayigu. Cũãrẽ ñnagũ, sícũ cúã decopũ wãmosiara sãñarõ sãñahẽgũrẽ ñnayigu. ¹²Cũũrẽ jĩiyigu: “Yáa wedegu, ¿deero tiigú sããatiarĩ mũũ, wãmosiari sutiro sãñaripacu?” Cũũpe yũũmasĩriyigu. ¹³Cũã õpũ yaaré batorare jĩiyigu: “Cũũrẽ

wãmorĩpũ, dũporipũ siatú, naĩtĩ-ãrõpũ cõãwionecoya. Toopũ basocá pũnisíra bacadiyó, utiada-cua”, jĩiyigu, jĩiwĩ.

¹⁴Jesús jĩiwĩ sũcã:

—Cõãmacũ paũre boocópacu, sĩquẽrãrẽ besequi, jĩiwĩ.

Niyeru wapasédutire sãñãrigue

(*Mr 12.13-17; Lc 20.20-26*)

¹⁵Too síro fariseo basoca wáajõãwã. Cũã Jesús merẽã yũũri boorã, cũũrẽ sãñããdarere quẽnoyúerira niiwã. ¹⁶Too síro cúã buerere nũnũrãrẽ, Herodere tuonũseramena Jesús pũtopũ tico-corira niiwã. Cũũrẽ jĩiwã:

—Basocãre buegú, mũũ añũgú niirere masĩã. Mũũ diamacũrã Cõãmacũye maquẽrẽ buea. Basocã tusarẽ dícuere wedericu. Uputĩ macãrãrẽ, búri niirãrẽ, niyeru cuorãre, niyeru cuohẽrere sícãrĩbĩro ñña, wedea mũũ. ¹⁷Teero tiigú, ¿deero wãcũĩ mũũ? Uẽsarẽ wedeya: ¿Romanuã õpũrẽ cúã niyeru wapasédutire-re wapatíadari; o wapatírigarite? jĩiwã.

¹⁸Jesupé cúã wãcũrere, cúã ññarẽ tiidũgãrere masĩãrigu niiwĩ. Teero tiigú, jĩiwĩ:

—Múã ññarã, tiiditõrepira niĩã. Múã yũũre teero jĩi, wedesãdũgara tiia. ¹⁹Niyeruqui wapatíadariquire ññoñã yũũre, jĩiwĩ.

Tiiquire cũũrẽ néeatiwa. ²⁰Jesús cúãrẽ sãñãwĩ:

—¿Noãyã diapóã, noã wãme tusai? jĩiwĩ.

21—César romanuã òpũye tu-saa, jĩwã.

—Too docare Césaye niirére Césare wiyayá; Cõamacũyere Cõamacũrẽ wiyayá, jĩwĩ.

22 Cũũ teero jĩĩrĩ tuorá, tuoma-nĩjõãwã. Cũũrẽ cõawiti, wáajõã-wã.

Diarira masãmuãre wederigue

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Tiibũrecora síquẽrã saduceo basoca Jesús pũto jeawa. Cũã “diarira masãmuãricua” jĩĩya. Jesuré sãĩñáwã:

24—Basocãre buegú, Moisés jĩĩriguere jĩĩada: “Sícũ põnana-nígũ diaweori, cũũ bai cũũ nũmo niirigore dúutuario. Cũũ coomena cũũ sõwũ diarigure põnacuťibosaaro”,^l jĩĩrigũ niwĩ. 25 Teerora wáayiro ùsã watoare. Sícũpõna siete niyira. Cũã sõwũ nũmocũ-tiri siro, diajõãyigu. Põnamaní-gũrã, cũũ nũmo niirigore cũũ bairé cúũyigu. 26 Cũũcãrẽ teerora wáayiro. Cũũ baicãrẽ teero wáayiro. Teero dícu wáayiro. Niitugũrucãrẽ teerora wáayiro. 27 Too síro cũã nũmo niimirigocã diajõãyigo. 28 Cũã niipetira coore nũmocũtimiyira. Teero tiigó, diarira masãmuãrĩ, ¿nii nũmope pũtuãgodari? jĩwã.

29 Jesupé cũãrẽ yũwĩ:

—Múã Cõamacũye queti jóaripũ maquẽrẽ masĩria. Cõamacũ

tutuarecãrẽ masĩria. Teero tiirá, wisijõãã. 30 Diarira masãmuãri siro, ùmuã, numiã wãmosíaricua. Ángelea ùmuãserũ niirãbiro niĩya. 31 Diarira masãmuãre maquẽrẽ múã buepacara, tuomasĩria ména. Ateré Cõamacũ cũũye queti jóaripũrũ múãrẽ jĩĩrigũ niwĩ: 32 “Abraham, Isaac, Jacob Òpũ niã yũ”,^m jĩĩrigũ niwĩ. Cõamacũ diarira Òpũ niirii; catirá Òpũpe niĩ, jĩwĩ.

33 Basocá cũũ buerére tuorá, tuomanijõãwã.

Dutiré uputí maquẽ

(Mr 12.28-34)

34 Too síro Jesús saduceo basocare sãĩñáduri tiirĩ ñnarã, fari-seo basoca neãrira niwã. 35 Too síro sícũ cũã menamacũ Moisés jóariguere ãñurõ masígú Jesuré “merẽ yũboqui” jĩĩgũ, sãĩñáwĩ:

36—Basocãre buegú, ¿diiyẽ niĩ Moisére dutiré cúũrigue bayiró uputí maquẽ? jĩwĩ.

37 Jesús cũũrẽ yũwĩ:

—“Cõamacũ marĩ Òpũrẽ maĩñá. Niipetire múã yeeripũname-na, múã wãcũrẽmena cũũrẽ maĩñá”.ⁿ 38 Tee apeyé nemoró niinetõncãre niã. 39 Tee doca maquẽ tee dutiré tiiróbiro niã. “Mũũ basiro maĩrõ tiiróbirora ãpẽrãcãrẽ maĩñá”.ⁿ 40 Marĩ tee pũawãmé

^l22.24 Deuteronomio 25.5. ^m22.32 Éxodo 3.6. ⁿ22.37 Deuteronomio 6.5.
ⁿ22.39 Levítico 19.18.

dutirére tiirá, niipetire Moisére dutiré cúurigue, teero biiri profetas tiidutirere yuura tiicú, jīwī.

Cristo ¿noã p̄rāmi niī?

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹Fariseo basoca Jesús p̄topu neāritabe, cúārē s̄āīñāwī:

⁴²—Múã Cristo Cōāmacū bese-rigure ¿deero wācūi? ¿Noã p̄rā-mi niinunsegū niī? jīwī.

—Ōpū David p̄rāmi niinunsegū niigūdaqui, jīwā.

⁴³Jesús cúārē jīwī:

—Too docare David Cristo ñe-cū niipacu, ¿deero tiigú Espiritu Santo masīre ticorēmena wedese-



Fariseo basocū “añugú niī”
jīrēmena niidugaqui.

gu, “cūñ yuu Ōpū niī” jīyiri? David ateré jóarigu niwī:

⁴⁴Cōāmacū jīwī yuu Ōpārē:

“Yáa wāmo diamacūniñape duiya,

tée m̄urē īnatutirare m̄u dutiriguere yuu añurō yuuri tiiripū”,^o

jī jóarigu niwī David. ⁴⁵David “yuu Ōpū” jīgū, Cōāmacū beserigure jīgū tiirigu niwī, cūñ p̄rā-mi niipacari. Teeré añurō wācū-ña, jīwī.

⁴⁶Cúã s̄icūnopera yuuriwa. Tii-b̄recomena “s̄āīñānemoricu s̄áa” jī wācūyira.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire, fariseo basoca tiirécutire wederigue

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

23 ¹Too síro Jesús basocáre, ñs̄ã cūñ bueráre jīwī:

²—Moisés jóarigue buerá, fariseo basocacā Moisére dutiré cúuriguere wederá niīya. ³Teero tiirá, niipetire cúã wederere tiinunúseya. Cúã tiirécutirepere īñacūrijāña. Cúã wederobiro tiiríya. ⁴Āpērārē tiipōtéōña manirere dutiíya. N̄cūrēre siatúpeora tiiró-biro tiíya. Tee aparáre p̄erogā tiíapuriya. ⁵Niipetire cúã tiirere basocá īñāārō jīrā, teeré tiíya. Cōāmacūye queti jóaripū s̄āāretibari pacasāñuretibari cuoóya.^p Teero biiri cúã súbuseri īñāārō

^o 22.44 Salmo 110.1. ^p 23.5 Tiitibare cúāye diapóaripū, cúāye wāmoripū siatútuyira. Tiitiba popeapu sica versículo o pua versículo s̄āāyira. Īñaña Deuteronomio 6.6-8.

jĩrã, ãpẽrá nemoró cũã súbuse-ri sutiro yapa opadari c̄orócare sãñaãya. ⁶Bosebureco niirĩ, s̄guero maquẽ duirẽp̄u dícu duidu-gacua. Neãré wiserip̄ucãrẽ teero-ra tiidugácu. ⁷Macã decop̄u quioníremena ãñudutiri boocúa. Cũãrẽ “ũsãrẽ buerá” jĩrĩ boocúa.

⁸Múã doca “ũsãrẽ buerá” jĩ-dutirijãña. Múãrẽ buegú s̄cũrã niirĩ. Múã s̄cũp̄õnarã niã. ⁹Atiditap̄ure s̄icũ basocãre “ũsã pacu” jĩrĩjãña. Múã s̄icũrã pacuc̄utia; cũũ ãmuãsepu niirĩ. ¹⁰Múãrẽ “ũsã õpũ” jĩrĩjããrõ. Cristo Cõãmacũ beserigu s̄icũrã múã Òpũ niirĩ. ¹¹Múã menamacũ ãpẽrãrẽ tiápu-gu cũũrã niirĩ ãpẽrá nemoró up̄tĩ macũ. ¹²S̄icũ cũũ basiro “ãpẽrá nemoró yũre padeorĩ booa” jĩ-gú búri niigú tiinógũdaqui. Teero jĩihẽgũnopereja Cõãmacũ ãpẽrãrẽ padeorĩ tiigũdaqui.

¹³Bóaneõrã niã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ñnacorop̄u dícu ãñurõ tia. Cõãmacũ dutirẽ-re ãñurõ wãcũnũuserare cãmotára tia. Múã Cõãmacũ dutirẽ-re ãñurõ wãcũnũusedugaricu; wãcũnũusedugarare cãmotáa.

¹⁴Bóaneõrã niã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ñnacorop̄u dícu ãñurõ tia. Niyeru boorã, wapewia numiãye wiserire jĩditoremene ãmacu. Múã yoari Cõãmacũmena wedesera tiirõbiro tiiditócu basocãre. Múãrã ãpẽrá nemoró ññarõ tiinóãdara niã.

¹⁵Bóaneõrã niã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ñnacorop̄u dícu ãñurõ tia. Día pairímaap̄u tĩã, yoaro niirẽ macãrĩp̄u múã buerẽre n̄nũãdarare ãmaãrã wáaa. S̄icũrẽ bua, múã buerẽmena cũũrẽ múã nemoró pecamepu wãagud̄u niirĩ tia.

¹⁶Bóaneõrã niã múã. Múã ññahẽrã ãpẽrãrẽ wéesuguera tiirõbiro niã. Múã basocãre ateré buea: “S̄icũ ‘Cõãmacũwiimena diamacũ jĩã’ jĩãri siro, cũũ jĩãr̄iguere tiihéri, wapa mania” jĩicu múã. Atepé docare “cũũ ‘Cõãmacũwii maquẽ oromena diamacũ jĩã’ jĩrĩ, teerora tiáro” jĩicu múã. ¹⁷Múã t̄omas̄íridojãcu. Oro Cõãmacũwiip̄u niijirõ, Cõãmacũ ñnacorop̄u ãñurẽ p̄tũãcu. Teero tiirõ, ¿diiyẽpe nemoró up̄tĩ maquẽ niirĩ, orope o Cõãmacũwiipe? ¹⁸Múã ateré buea: “S̄icũ ‘Cõãmacũrẽ wãicũra sópeoromena diamacũ jĩã’ jĩãri siro, cũũ jĩãr̄iguere diamacũ tiihéri, wapa mania” jĩicu múã. Atepé docare “cũũ ‘toopú wãicũra Cõãmacũrẽ ticorẽmena diamacũ jĩã’ jĩrĩ, teerora tiáro” jĩicu múã. ¹⁹Múã t̄omas̄íridojãcu. Cõãmacũrẽ ticorẽ wãicũra sópeoro so-toap̄u niijirõ, cũũ ñnacorop̄u ãñurẽ p̄tũãcu. Teero tiirõ, ¿diiyẽpe nemoró up̄tĩ maquẽ niirĩ, Cõãmacũrẽ ticorẽpe o wãicũra sópeorope? ²⁰Teero tiigú, s̄icũ “Cõãmacũrẽ wãicũra sópeoromena diamacũ jĩã” jĩigũ, toopú

péoarigumenacārē teerora jīīgũ tiii. ²¹Sīcũ “Cõāmacũwiimena diamacũ jīīā” jīīgũ, Cõāmacũmenacārē teerora jīīgũ tiii. ²²Sīcũ “ũmũāsemena diamacũ jīīā” jīīgũ, Cõāmacũ duirípīrõmena, teero biiri toopũ duigũmenacārē teerora jīīgũ tiii.

²³Bõaneõrã niĩã mũã Moisés jóarigue buerã, teero biiri fariseo basoca. Mũã basocã ññacoropũ dícu añurõ tiia. Mũã oteré metãgãrē “menta”, “anís”, “comino” wãmecũtīre yaaré sitiaañũre tiirénorē seenéõ, opaquẽrĩ tiicũ. Pũamõquẽñequẽrĩ cõorã, sicaquẽ Cõāmacũwiipũ néewa, “yũũ Cõāmacũrē ticoré niĩã” jīī, pairé ticocu. Teero tiipacãra, nemorõ ɸputĩ maquẽrē tiirĩa. Moisére dutiré cúũriguecãrē tiirĩa. Basocãre queoró dutirõbiro tiirĩa. Bõaneõre ãñorĩa. Cõāmacũrē padeorĩa. Mũã oterére cũũrē ticorucubirora tee ɸputĩ maquẽcãrē tiirõ boa. ²⁴Mũã ññahẽrã ãpẽrãrẽ wéesũguera tiirõbiro niĩã. Bũri niirére añurõmena tiipetĩpacara, ɸputĩ maquẽ tiirẽpere wãcũria.

²⁵Bõaneõrã niĩã mũã Moisés jóarigue buerã, teero biiri fariseo basoca. Mũã basocã ññacoropũ dícu añurõ tiia. Baparĩ sotoãpũ dícu coseãrigue tiirõbiro niĩã. Popearũre mũã ãpẽrãyẽre ãmaré, teero biiri niyeru cõopacãra boonemõsãjãre dadanetõjõãã. ²⁶Mũã fariseo basoca tũomasĩhẽrã, ññahẽrã tiirõbiro niĩã. Popear-

pũ maquẽ cosesũguẽya. Teero tiirã, bapa sotoãpũcãrẽ añurõ coseãri bapa tiirõbiro niĩadacu.

²⁷Bõaneõrã niĩã mũã Moisés jóarigue buerã, teero biiri fariseo basoca. Mũã basocã ññacoropũ dícu añurõ tiia. Mũã diarira cúũre wiseri boremena tuusĩãre wiseri tiirõbiro niĩã. Sotoãpũre añurõ baucũ. Popearũre diarira cõãrĩ, niipetire bóarigue dadajõãcu. ²⁸Mũãcã teerora basocã añurã baucũ ãpẽrã ññacoropũ. Popearũpere añurẽ tiidũgãre manicũ sãa. Ññanarẽ niinetõjõãcu.

²⁹Bõaneõrã niĩã mũã Moisés jóarigue buerã, teero biiri fariseo basoca. Mũã basocã ññacoropũ dícu añurõ tiia. Mũã profetaye masãcoperi sotoapũ añurẽ wiserigã tiinũcõã. ãpẽrã basocã añurã niirirare cúũre wiserire mamõã. ³⁰Mũã biiro jīīã: “ũsã ñecũsũmũãniãrã catiritopũre ãsã niirãjã, merẽã tiibõjĩyu. Cũã profetare sããdutĩri, ãsã sããdutĩribõjĩyu”, jīīã. ³¹Mũã teerẽ teero jīīrã, mũã basiro “profetare sããrĩra pãrãmerã niinũnusera niĩã” jīīrã tiia. ³²Teero tiirã, mũã ñecũsũmũã tiimũãatirirobirora tiiyapãcutĩjãña.

³³Mũã ãñãã tiirõbiro ññanarẽ tiirã niĩã. Mũã deero tii Cõāmacũ pecamepũ ññanarõ tiĩadarere netõmasĩricu. ³⁴Teero tiigũ, yũũ mũã pũtopũre profetare, Cõāmacũ dutiré masĩrãrẽ, Cõāmacũye bueadarare ticocogũda. Mũãpe cũã sĩquẽrãrẽ sãã, ãpẽrãrẽ curusa-

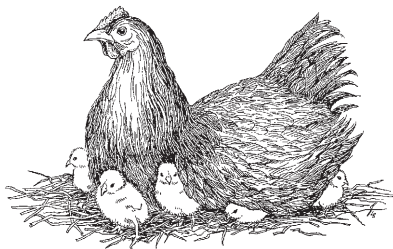
pu páabiatu sīādutiadacu; ãpērã-
ré cūã neãré wiseripu tâna, cūã
wáare macãrīpu nñuãdacu.
³⁵Múã teero tiirã, niipetira baso-
cã ãñurãrẽ sīãrigue wapa múã
wapa cnoa. Múã ñecūsũmũã
Abel^q basocú ãñugãrẽ sīãsgu-
yira. Tée Zacarías^r Berequías ma-
cūrẽ sīãypacuti yira. Zacaríare
sīãyíra ãñunetõjõãri Tatia sãã-
waro puto pu. ³⁶Yñu ateréja dia-
macúrã jīã: Múã atitõ macãrãpu
niipetire cūã teero tiiriguere wa-
pa cnoa, jīwĩ Jesús.

**Jesús Jerusalén macãrãrẽ
maimírigue**

(Lc 13.34-35)

³⁷Jesús Jerusalén macãrãrẽ
wãcũgũ, jīwĩ:

—Jerusalén macãrã, múã pro-
fetare sīãrã niã; Cõamacũye



*Cãrẽquẽ coo põnarẽ wãure docapu
nẽocũre*

wederãre ãtãperimena deesĩãrã
niã. Múãrẽ maĩgũ, pee peti nõ-
dũgamiwũ. Cãrẽquẽ coo põnarẽ
wãure docapu nõcũrõbiro ti-
dũgamiwũ. Múãpe boorīwũ.
³⁸Teero tiirõ, múãya macã cõõ-

jõããdacu. ³⁹Yñu ateré jīã: Yñu-
re ñnanemoricu; tée múã yñure
“ãni Cõamacũ ticodiocorigũ
ãñunetõjõãri” jīrãpu, ñnaãdacu,
jīwĩ.

**Jesús “Cõamacũwii cõãnoãdacu”
jīrigue**

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

24 ¹Jesús Cõamacũwiipu
niãrigũ witiwari, ãsã
cũũ buerã cũũ puto wáawũ. Cõã-
macũwii, teero biiri tiwiimena
niirẽ wiserire “ãñurẽ wiseri niã”
jīĩ, cũũrẽ wedewawũ.

²Cũũpe ãsãrẽ jīwĩ:

—Múã iye niipetire wiserire
ñnamĩã. Yñu ateréja diamacúrã
jīã: Too síro ãtãqui apequí so-
toãpu weemuãrigue pũtuáricu.
Niipetire cõãnoãdacu, jīwĩ.

**Atibúreco petiãdari sũguero
wáaadare**

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³Too síro ãtãgũ Olivopu jea,
Jesús dui rigũ niwĩ. ãsã cũũ bue-
rá ãpérã tuohéropu cũũrẽ jea, sãĩ-
ñãwũ:

—Wedeya ãsãrẽ. Mũũ wedeari-
gue ¿deero biiri wáaadari? ¿Ñee-
nõmena mũũ pũtuaatiadarere,
teero biiri atibúreco petiãdarere
ññamasĩnoãdari? jīwĩ.

⁴Jesús yñuwĩ:

—ãñurõ tuomasĩña, ãpérã jīdi-
tori jīrã. ⁵Paũ “yñurã niã; yñu
Cõamacũ beserigu Cristo niã” jīĩ-

^q23.35 Génesis 4.8.

^r23.35 2 Crónicas 24.20-21.



Ûtägú Olivo

ãadacua. Paꝝ cûãrê nꝛnããadacua. ⁶Apeyé, “cãmerísîãrã tiíawã” jîĩrĩ tũoãdacua. “Toopú cãmerísîãrã tiíáyira” jîĩrê queticãrê tũoãdacua. Teeré tũorã, cuirijãña. Tee wãadare niijãrõ tiia. Teero wãapacari, atibúreco petiãdaro ðusaãdacua ména. ⁷Sicapõna macãrã apepõná macãrãmena cãmerísîããadacua. Teero biiri sicadita macãrã apeditã macãrãmena cãmerísîããadacua. Jũabõare wãaadacu. Peeditapure dita cãmeñare wãaadacu. ⁸Tee niipetiremena basocãre bayirõ ñãnarõ netõrê nucããadacu.

⁹Teero wãari, múãrê ñee, dutirãpũre tico, ñãnarõ tiidutiãdacua. Múãrê sîããadacua. Niipetira basocã múãrê ñãntutiãdacua yũũre padeoré wapa. ¹⁰Teero wãari, paꝝ yũũre padeomírira padeodúadacua. Cûã menamacãrã niimirare ticoadacua dutirãpũre. Cãmerí ñãntutiãdacua. ¹¹Paꝝ “yũũ profeta niíã” jîĩãadacua. Paũre jîĩ-

dito, padeorí tiiãdacua. ¹²Ñãnaré pee niíãdacu. Teero wãari, paꝝ cãmerí maíduãdacua. ¹³Yũũre padeorucújãrã docare Cõãmacũ netõnégũdaqui. ¹⁴Niipetiro atibúrecoꝝ ãñuré queti “Cõãmacũ dutiré basocãpũre niíãdare jea- adaro tiia” jîĩrere niipetiroꝝ wenedoãdacu, niipetire dita macãrã masiãrõ jîĩrã. Tee wãari siro, atibúreco petiãdacu sãa.

¹⁵Ñãñanetõncãgũrê^s Cõãmacũrê padeorídojãgũrê ñããadacu múã. Cũũ Cõãmacũwii popearũ jeagũdaqui. Profeta Daniel tee maquẽrê wederigũ niiwĩ. (Ateré buegú tũomasiãrõ.) ¹⁶Teero wãari ñãnarã, Judea ditapũ niirã ãtãyucũrũ dutijõããrõ. ¹⁷Wii sotoãrũ pesagũno diiwã, wii popearũ niirere nêegũ sããwaripacũ, dutijõããrõ. ¹⁸Wesepú padegúcã wii- pú sutiré nêegũ pũtũawaripacũ, dutijõããrõ. ¹⁹Teero wãare bũre- cori niipacósãnumiãrê, põna

^s24.15 Pecasãyemena: “la abominación desoladora”, es decir, el Anticristo.

ũpũrã cœorãre bóaneõre burecori niiãdacu. ²⁰“Dutiwãre burecori pũuro niirẽ burecori wãarijã-ãrõ; yeerisãri bureco wãarijããrõ” jĩĩ, Cõãmacũrẽ sãĩñã. ²¹Teero wãare burecori basocãre bayirõ ñãñarõ netõrẽ burecori niiãdacu. Cõãmacũ atibũreco tiiri sirore, tée atitõpũre nocõrõ ñãñarõ netõrẽ manirĩro niiwũ. Too síropũcãrẽ nocõrõ peti ñãñarõ netõrẽ maniãdacu. ²²Tee ñãñarõ netõrẽ burecorire Cõãmacũ dũoriatã, sícũno netõrĩdojãgũdaqui. Cõãmacũpe cũũ beserirare tiigũ, teero wãare burecorire dũogũdaqui.

²³Teero wãari, sĩquẽrã mũãrẽ jĩĩditoadacua: “Jãã, ñãña. Cõãmacũ beserigũ Cristo ãno niĩ”, jĩĩmiãdacua. “Toopũ niĩ”, jĩĩmiãdacua ãpẽrãpẽ. Cũã teero jĩĩrĩ, padeorĩjãña. ²⁴Paũ jĩĩditora niiãdacua. Sĩquẽrã “yũũ Cõãmacũ beserigũ Cristo niĩã” jĩĩmiãdacua. “Profeta niĩã” jĩĩmiãdacua ãpẽrãpẽ. Pee tiĩẽñore tiĩadacua, cũãrẽ padeoãro jĩĩrã. Cõãmacũ beserirapũrena padeodũri tiidũgãmiãdacua. ²⁵Tee niiãdarerena mũãrẽ yũũ wedesũguetoaa. ²⁶Teero tiirã, ãpẽrã mũãrẽ “jõõpũ basocã manirõpũ Cristo niĩãwĩ” jĩĩrĩ, wãarijãña. “Atiwĩ macã sawipũ niĩãwĩ” jĩĩrĩ, padeorĩjãña. ²⁷Apetõre bũpo wããyori, muĩpũ muãatirope tée cũũ sããwarope bósesajõãã. Teero wãarobirora wãadacu, yũũ niipetira sõwũ atiri. ²⁸Wãicũ bóari, yucaã máata masĩcua. Cũã tiirõbirora

yũũ jĩĩãrigue wãari ñãnarã, yũũ atiadarere máata masĩãdacu.

Jesús putuaatiadare

(*Mr 13.24-37; Lc 21.25-33;*

17.26-30, 34-36)

²⁹Teo ñãñarõ netõrẽ burecori sirogã muĩpũ búreco macũ naĩtĩãjõãgũdaqui. Ñami macũcã bóeriqui. Nõcõã ñaacodiadacua. Niipetira ãmuãsepe niirã cãmeñanoãdacua. ³⁰Teero wãari, ãmuãsepe sica ãñore bauãdacu. Teerẽ ñãnarã, yũũ niipetira sõwũ atiadarere masĩãdacua. Teero tiirã, niipetire macãrĩ macãrã utiadacua. Yũũ niipetira sõwũ õmebũãaripũ tutuaremena asibatẽdiatiri ñããadacua. ³¹Corneta bũsũri, ángeleare ticocogũdacu. Cũã néõãdacua yũũ beserirare atibũreco niipetirope niirãrẽ.

³²Mũãrẽ oterigu higeragu-mena queorẽ ticogũda. Tiigũ pũũrĩ wasorĩ, “cũma wãaadaro pẽerogã dũsaa” jĩĩmasĩã. ³³Teerora niipetire yũũ jĩĩãrigue wãari ñãnarã, “niipetira sõwũ putuaatiadaro pẽerogã dũsacũ” jĩĩ masĩñã. ³⁴Yũũ aterẽja diamacũrã jĩĩã: Atitõ macãrã cũã diaadari sũguero, tee niipetire yũũ jĩĩãrigue wãadacu. ³⁵Õmuãse, atiditã peticõdiaadacu. Yũũ wedesere doca petirĩcu. Niirucujããdacu.

³⁶Yũũ putuaatiadari bureco, tii horare masĩña maniã. Ángelea ãmuãse macãrã masĩriya. Yũũ niipetira sõwũcã masĩria. Yũũ Pacũ sícũrã masĩqui.

37 Yũũ niipetira sōwũ pũtuaati-adari sũguerogã, Noé niirito wáarirobiro wáaadacu. 38 Atibú-reco dúuadari sũguero, basocá yaa, sîni, wãmosía, cûã pōna numiãrê numicũ tiiyira. Tée Noé dooríwũcapũ sããwaripũ, tiitúcoyira. 39 Cûã “merẽã wáaricu” jĩĩ wãcũpacari, oco pea, día duane-tõri, diapetijõãyira. Yũũ niipetira sōwũ pũtuaaticãrê, basocá teerora tiíadacua. 40 Teebũrecorire ãmũã pũarã wesepũ niíadacua. Sîcũ néemuãnogũdaqui; ãpĩ pũtuágũdaqui. 41 Pũarã numiã trigo wãñiãrã niíadacua. Sîcõ néemuãnogõdaco; apegó pũtuágodaco.

42 Teero tiirã, ññacorucujãña. Múãcã yũũ múã Òpũ pũtuaati-adari bũrecore masîricu. 43 Ateré masiña: Wii òpũ “ñnamirê tii hora niirĩ, yaarépigu jeagũdaqui” jĩĩ masĩgũ, cãnihéegũrã coteboqui. Cũũya wiire páõsarĩ jĩĩgũ, cãmotáqui. 44 Teero tiirã, múãcã ãñurõ yueya. Múã wãcũhëritabe, yũũ niipetira sōwũ pũtuaatigũdacu.

Pũarã dutibosaramena queoré

(Lc 12.41-48)

45 Múã sîcũ ãmũ ãñurõ masĩgũ cũũ òpũyere ãñurõ dutibosagu tiiróbiro niíña. Cũũ òpũ aperopũ wáagu, cũũrê jĩĩqui: “Yáa wii macãrãrê búrecoricõrõ yaaré ticoya”, jĩĩqui. 46 ãñurõ dutibosagu cũũrê dutiariguere tiirucúqui. Teero tiigũ, cũũ òpũ coerí, useniqui. 47 Yũũ ateréja diamacãrã jĩĩã: Cũũ ãñurõ tiiré wapa cũũ

òpũ niipetire cũũ cũorére dutibosagu sōnecogũdaqui. 48 ãpĩpé “yũũ òpũ máata coeríqui” jĩĩ wãcũgũ, ññañarõ tiiquí. 49 Padecotere ññañarõ tiinucáqui. Cũmurãmena boseya, sîni tiiquí. 50 Cũũ òpũ cũũ wãcũhëritabe, coegũdaqui. 51 Cũũ dutiriguere tiirírigue wapa bayirõ ññañarõ tiigũdaqui. ãpẽrã ññacoropũ dícu ãñurê tiiditórirare cũũ cũãrê cõãriropũ cũũcãrê cõãgũdaqui. Toopũ basocã pũnisíra bacadiyó, utiadacua.

Pũamóquẽñerã numiãmena queoré

25 1 Cõãmacũ dutiré múã pũre niíadare atequetí tiiróbiro niíã. Pũamóquẽñerã numiã cûã sîawócorepa née, cûã menamacõ manũ niigũdũre bocara wáayira. 2 Sicamoquẽñerã numiã tũomasíhërã niiyira. ãpẽrã sicamoquẽñerã numiã ãñurõ masirã niiyira. 3 Tũomasíhërã numiã cûãye sîawócorepa néewapacara, use too síro píosãadarere néewariyira. 4 ãñurõ masirã numiãpe usepa néewayira sîawócorepamena. 5 Wãmosiãgũdu máata jeariyigu. Niipetira numiãrê wũgoá jeari, cãnijõãyira. 6 Ñami deco acaribíri tũoyira: “¡Wãmosiãgũdu atitoai! ¡Bocara atiya!” jĩĩyigu. 7 Niipetira numiã wãcã, cûãye sîawócorepare quënoyira. 8 Tũomasíhërã numiãpe ãñurõ masirã numiãrê jĩiyira: “Ûsãcãrê use ticoya; ãsã sîawócorepa yatiro tiia”, jĩĩmiyira. 9 ãñurõ masirã

numiãpe yũyira: “Ticoria. Ũsã ticori, ũsãcãrẽ jeari, mũãcãrẽ jeari tiibócu. Múã basiro ñse dúari basoca pũtorũ sãirã wáaya mũã sãiwócoadarere”, jĩyira. ¹⁰Cúã sãirã wáaari siro, wãmosiagudu jeayigu. Ññurõ ññacoarira bosebureco tiirí wiipũ cũñmena sããwayira. Cúã sããwaari siro, sope biajõãyiro. ¹¹Too síropũ ãpẽrá numiãpe jea, “ũsã õpũ, ũsãrẽ sope pãõña” jĩmiyira. ¹²Cũũpe yũyigu: “Yũũ ateréja diamacúrá jĩã: Múãrẽ masiriga”, jĩyigu, jĩwĩ Jesús.

¹³Jesús tee queorére wedeari siro, jĩwĩ:

—Yũũ atiadari bũrecore tii horare mũã masiria. Teero tiirã, ãñurõ ññacorucujãña, jĩwĩ.

Niyeruquirimena queoré

(Lc 19.11-27)

¹⁴Jesús ũsãrẽ wedenemowĩ:

—Cõãmacũ dutiré mũãpũre niãdare atequetí tiiróbiro niã. Sícũ basocú yoaropũ wáagudu tiiyigu. Cũũ wáaadari sũguero, cũũye dutibosarare sũocó, cũũye niyerure cúãmena cúũyigu. ¹⁵Sícũrẽ sicamoquẽñepori, ãpĩré pũaró, ãpĩré sicapo niyeruquiripori ticoyigu. Cúã paderẽpũre ññaco, ticoyucoyigu. Too síro wáajõãyigu. ¹⁶Dutibosagũ sicamoquẽñepori ñeerigu tee niyerumena pade, máata apeyé sicamoquẽñepori wapatánemoyigu. ¹⁷Pũaró ñeerigucã teerora apeyé pũaró wapatánemoyigu. ¹⁸Sica-

po ñeerigũpe cope coa, cúãrẽ dutigúye niyerure tiicoperũ yaacújãyigu.

¹⁹Yoari síropũ, cúãrẽ dutigú coeyigu. Coe, cúãrẽ “yé niyerure ¿deero tiirí?” jĩ sãñáyigu.

²⁰Sicamoquẽñepori ñeerigu cũũ pũto jeanucãyigu. Apeyé sicamoquẽñepori cũũ pade wapatárere néeatigu, jĩyigu: “Yũũre dutigú, sicamoquẽñepori mũũ yũũre cúũwũ. Teeména nocõrõrã pade wapatánemowũ. Ate niã apeyé sicamoquẽñepori”, jĩyigu.

²¹Cúãrẽ dutigú cũũrẽ jĩyigu: “Ññurõ tiiyú. Dutibosagũ ãñurõ diamacú tiigú niã mũũ. Yũũ péerogã cúũriguemena ãñurõ tiiyú. Mũũ ãñurõ tiirigue wapa pee dutigú cúũgũda. Yũũmena ñsenirucujãña”, jĩyigu. ²²Too síro pũaró ñeerigu cũũ pũto jeanucã jĩyigu: “Yũũre dutigú, mũũ yũũre pũaró cúũwũ. Teeména nocõrõrã pade wapatánemowũ. Ate niã apeyé pũaró”, jĩyigu. ²³Cúãrẽ dutigú cũũrẽ jĩyigu: “Ññurõ tiiyú. Dutibosagũ ãñurõ tiigú niã mũũ. Yũũ péerogã cúũriguemena ãñurõ tiiyú. Mũũ ãñurõ tiirigue wapa pee dutigú cúũgũda. Yũũmena ñsenirucujãña”, jĩyigu.

²⁴Too síro sicapo ñeerigucã cũũ pũto jeanucã, jĩyigu: “Yũũre dutigú, mũũ tutuare padedutigu niirére masiwũ. Paderipacũ, ãpẽrá paderéména wapatáa. ²⁵Teero tiigú, cui, mũũye niyerure dita popearũ yaacújãwũ. Ate niã mũũye”, jĩyigu. ²⁶Cúãrẽ dutigú

cũrẽ yũyigu: “Mũ dutibosagu ñañagú, dadegú niĩ. ‘Paderipacu, ãpẽrá paderemena wapatái’ jĩ masĩmiyu. ²⁷Teeré masigũjã, yée niyerure ñnanori wiipu néewa, cúũbojĩyu. Yũ coegú tee bucúaremena ñeenemobojĩyu”, jĩyigu. ²⁸Toopú niĩrãrẽ jĩyigu: “Tiipore ãmajãña. Pũamóquẽñepori cõogúpere ticoya. ²⁹Pee cõogúnorẽ nemoró ticonoãdacu. Pee cõogúdaqui. Cõohégunopere cũ cõomirere ãmajãnoãdacu. ³⁰Ñni dutibosagu queoró tiihégure naĩtãrõpũ cõãwionecoya. Toopú pũnisĩra bacadiyó, utiada-cua”, jĩyigu.

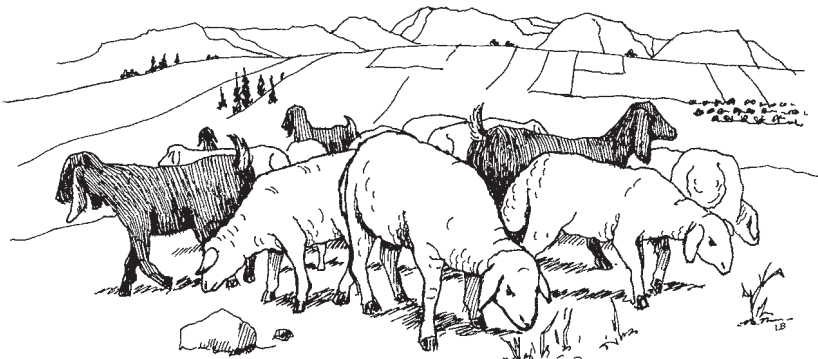
**Jesús niipetire dita macãrãrẽ
beseadare**

³¹Yũ niipetira sõwũ asibatéremena pũtaatiri, õpũ duirĩpĩrõpũ dutiduigudacu. Ángelea niipetira yũmena atiada-cua. ³²Niipetire dita macãrã yũ duiró pũtopũ neãadacu. Teero tiigú, cúãrẽ pũarõná batonucõgũda. Sicũ ecará coterí basocũ ovejare me-

rẽã, cabrare merẽã batonucõgũ tiiróbiro tiigũda. ³³Basocã ãñurãrẽ diamacúpe, ãpẽrãrẽ acuniñape nucõgũda. ³⁴Too síro yũ diamacúpe nucũrãrẽ jĩgũda: “Múã yũ Pacũ ãñuró tiinórira, atiya. Atibúreco nucãrĩpũ múã niĩadarore quẽnosuguétoarigu niiwĩ. Teeré ñeerã atiya sãa. ³⁵Yũ juabóari, ecawũ. Yũ oco s̃nidugári, tĩãwũ. Yũ aperopú wãanetõrĩ, cãniró ticowũ. ³⁶Yũ sutimanírĩ, sããwũ. Yũ diarecutiri, ñãcãmesãwũ. Yũ peresuwiipũ duiri, ññarã jeawũ”, jĩgũda.

³⁷Teero tiirã, basocã ãñurã jĩãdacu: “Ësã Õpũ, ¿deero biiri mũ juabóari, ecarí? ¿Deero biiri oco s̃nidugári, tĩãrĩ? ³⁸¿Deero biiri aperopú wãanetõrĩ, cãniró ticori? ¿Deero biiri sutimanírĩ, sããrĩ? ³⁹¿Deero biiri diarecutigũre o peresuwiipũ duigũre ññarã jeari?” jĩãdacu.

⁴⁰Cũãrẽ yũgũda: “Yũ ateréja diamacũrã jĩã: Múã yũre pa-deorãre pũtĩ macãrã niĩhãrẽ teero tiirã, yũrena tiirã tiiwũ”.



Ovejas, cabras

⁴¹Too síro acuniñape nucūrãrẽ jĩĩgũda: “Múã Cõamacũ ñañarõ tinoãdara niĩã. Teero tiirã, ãnorẽ niirijãña. Pecame petihérimeru wáaya. Tiimé wãtĩãrẽ dutigúre, cũũyara ángelea ñañarãrẽ quënoyúerime niĩã. ⁴²Yũũ juabóari, ecaríwũ. Yũũ oco s̄inidugári, tĩãriwũ. ⁴³Yũũ aperopú wáanetõrĩ, cãniró ticoriwũ. Yũũ sutimanírĩ, sããriwũ. Yũũ diarecutiri, peresuwiipũ dui-cicãrẽ, ññarã jeariũ”, jĩĩgũda.

⁴⁴Cũãcã teorora jĩĩadacua: “Ûsã Òpũ, mũũ juabóari, oco s̄inidugári, aperopú wáanetõrĩ, suti-manírĩ, diarecutiri, o peresuwiipũ duiri, ¿deero biiri ùsã mũũrẽ tiiápuriri?” jĩĩadacua.

⁴⁵Yũũ cũãrẽ yũũgũda: “Yũũ ateréja diamacúrã jĩĩã: Múã yũũre padeorãre uputí macãrã niñhẽrãrẽ tiiápuhera, yũũrena tiiápuhera tiiwũ”, jĩĩgũda.

⁴⁶Cũã wáajõãadacua ñañarõ netõrucújjãdaropũ. Basocã ãñurãpe catiré petihéropũ wáaadacua, jĩĩwĩ Jesús.

Jesuré ñeeãdara wedeserigüe

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

26 ¹Jesús tee niipetire we-deari siro, ùsãrẽ jĩĩwĩ:

²—Múã masiã: Pascua bosebureco wáaadaro pũabúreco dusaa. Tii bosebureco niirĩ, yũũ niipetira sõwũ ãpẽrãpũre ticonogũdacu. Curusapũ páabia, s̄iãdutíadacua, jĩĩwĩ.

³Teeburecorire paiaré dutirá, teero biiri bũtoã dutirá neãyira

paiaré dutigúya wiicapũ. Cũũ wã-mecutiwi Caifás. ⁴Cũã Jesuré ya-yiõremena ñeeãdarere cãmerí we-deseyira, s̄iãdugára. ⁵Cũã jĩĩyira:

—Bosebureco niirĩ, tiirijããda. Basocã cũũrẽ maĩrã, marĩmena cúara, noo booró acaribíãmajã-bocua, jĩĩyira.

Jesuré sitiaãñũre píopeorigüe

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶Jesús Betaniapũ Simón õpũũ bóa netõrigũya wiipũ niĩwĩ. ⁷Jesús yaaduiritabe, s̄icõ numió sitiaãñũriga cũogó cũũ pũto jeawo. Tiigã sitiaãñũre wapapacãre posecutíwũ. Cũũya dupu sotoapũ teeré píopeowo. ⁸Coo teero tiirĩ ññarã, ùsã cũũ buerã cúawũ. Ûsã basiro cãmerí jĩĩwũ:

—¿Ateré búri peti teero tii-cõãĩ? ⁹Ate sitiaãñũrere dúa, pairó niyeru bũanóboayu. Teeména bóaneõrãrẽ tiiápuro boomíayu, jĩĩwũ.

¹⁰Jesús ùsã teero jĩĩrĩ tũo, jĩĩwĩ:

—¿Deero tiirã atigoré potocóĩ? Potocórijãña. Ateré yũũre píopeogo, ãñurõ tiigó tiiyo. ¹¹Bóaneõrã múã watoapũ niirucujãadacua. Yũũpeja múãmena niirucuricu. ¹²Coo ateré yũũre píopeogo, yáa õpũũrẽ coari tutipũ cũũãdari sũguero, sitiaãñũremena píopeore tiiróbiro tiisũguégo tiiyo. ¹³Yũũ ateréja diamacúrã jĩĩã: Niipetiro atiditapũre Cõamacũ basocãre netõnére quetire wedewarucura, atigó yũũre tiiáriguere wedeadacua, coore wãcũdutira, jĩĩwĩ.

**Judas Jesuré cūūrē ññatutirapure
ticoadare**

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Judas Iscariote Jesús buerá doce menamacū paiaré dutirá p̄top̄ wáarigu niwĩ.

15—Yuu Jesuré múārē ticori, ¿nocōrō niyeru yuure wapatíadari? jĩiyigu.

Cúã treinta niyeruquiri ticoyira. 16 Cúã wapatíari siro, “¿deero tii yuure Jesuré ticoro boomĩto?” jĩ wácūñcāyigu.

Jesús cūū buerámēna yaaturigūe

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30;
1 Co 11.23-26)

17 Basocá pã púuri tiirēmēna wáoya maniré yaarí bosebureco niñcāwū. Ūsã Jesús buerá cūū p̄to wáa, sãñáwū:

—¿Noopú marí Pascua bosebureco yaaadarore ūsã quēnosugueri boogári? jĩwū.

18 Cūū jĩwĩ:

—Jerusalén̄p̄ wáaya. Toopú s̄cū niiqui. Cūūrē ateré jĩñña: “Ūsārē buegú ateré jĩcoawĩ: ‘Yuu ñañarō netōádaro péerogã d̄saa. M̄nyaya wiip̄ yuu buerámēna Pascua boseyagudacu’, jĩñña, jĩwĩ.

19 Cūū buerá cūū dutiaribiroira Pascua boseyaaadarere quēnoyúerira niwā.

20 Nácūmuāri siro, Jesús, ūsã cūū buerá docemēna yaaadara jeanuāwū. 21 Ūsã yaadui, jĩwĩ:

—Yuu ateré diamacūrã jĩñña: Múã menamacū s̄cū yuure ññatutirap̄re ticogudaqui, jĩwĩ.

22 Ūsã bayiró wácūpatiwn.

—Ūsã Ōp̄, ¿yuu mee niĩ? jĩ sãññancāwū ūsācōrō.

23 Jesús ūsārē jĩwĩ:

—Yuumēna atibapapú pãmenā soayágura yuure ticogudaqui. 24 Yuu niipetira sōwūrē Cōāmacūye queti jóarip̄p̄ jĩrōbirora wáadacu. Bóaneōgã niigūdaqui yuure ticogudapeja. Cūū bauáriatã, nemoró añuboj̄iyu, jĩwĩ.

25 Judas cūūrē ticogudu jĩwĩ:

—Ūsārē buegú, ¿yuu mee niĩ? jĩwĩ.

—Ūjū, m̄murá niĩ, jĩwĩ.

26 Ūsã yaari, Jesús pārē née, Cōāmacūrē ūsenire ticowi. Túajea, p̄atásã, ūsārē batowi.

—Yaaya. Ate yáa ōp̄ñ̄biro niĩ, jĩwĩ.

27 Vino bapare née, Cōāmacūrē ūsenire ticowi. Túajea, ūsārē tíagūrã, jĩwĩ:

—Niipetira atibapá maquērē s̄ññã. 28 Ate yée díibiro niĩ. Yuu diari, yée díi ōmayudiacu. Yée díimēna p̄w̄ basocá ñañaré tiiré wapa acabógudacu. Teemēna Cōāmacū mama netōñēre quetire cúügūdaqui. 29 Yuu ateréja jĩñña: Vino s̄ññine-móricu sáa; téē yuu Pac̄ Ōp̄ niiróp̄ mama vino ññaña manirére múāmēna s̄ññigūdacu, jĩwĩ.

Pedro Jesuré “masíriga” jïirigue*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

³⁰Ûsã sicawãme Cõamacûrê basarére basapeotoaari siro, Ûtãgú Olivopu wáajõãwû. ³¹Toopú wáagu, Jesús ñsãrê jïiwî:

—Múã niipetira atĩnamí yũre cõawapetijõããdacu. Tee Cõamacũye queti jóaripũpu niã: “Oveja coterí basocure sãcõãgũdacu. Teero tiirí, cũyara oveja cúã booró cutubatéjõããdaca”,^t jï jóarigue niã. ³²Teero wáapacari, yũ diarigupu masári siro, yũ múã sũguero Galileapu jeatoagudacu, jïiwî.

³³Pedro jïiwî:

—Niipetira mũrê cõawari, yũja mũrê cõawaricu, jïimiwî.

³⁴Jesús cũrê jïiwî:

—Yũ ateréja diamacûrã jïã: Mecũã macã ñami cãrêquê wedeadari sũguero, yũre ñtãrĩ “cũrê masíriga” jïiditogudacu mũ, jïiwî.

³⁵Pedro jïiwî:

—Yũja cúã yũre sãdugáatã, mũmna diaguda; mũrê “masíriga” jïiricu, jïimiwî.

Niipetira ñsã cũ buerá teero dícu jïiyucomiwû.

Jesús Getsemanípu cũ Pacure sãirigue*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

³⁶Too síro Jesús, ñsã cũ buerámna Getsemanípu jeawu. Toopú jeagu, ñsãrê jïiwî:

—Múã ñno duiyueya ména. Yũ jõõpu yũ Pacure sãigú wáagu tiia, jïiwî.

³⁷Pedrore, teero biiri Zebedeo põna puarãrê cũmna néewawi. Cũ bayiró yeeripũnapu wãcũpati, bóaneõncãyigu. ³⁸Cũãrê jïiyigu:

—Yũre diariquioro, wãcũpatire niinetõjõãga. Múã ñno putáya. Cãnírá mee tiiwá, jïimiyigu.

³⁹Cũã beru yoasãñuró wáa, yepupu munibiácũmuyigu. Cõamacûrê sãiyigu:

—Pacu, mũ boorí, yũ ñañarõ netõãdare wáarijããrõ. Yũ teero jïipacari, yũ boorére tiirjãña; mũ boorépe wáari tiiyá, jïiyigu.

⁴⁰Too síro cũ buerá putopu cãmeputúaatiyigu. Cũãrê cãniárirapure buajeáyigu. Pedrore jïiyigu:

—¿Deero tiigú yũmna péerogã ñna tiiridojãí? ⁴¹Cãnírá mee tiiyá. Wãtí múãrê jïcõãsãrijããrõ jïirã, Cõamacûrê sãñá. Múã wãcûrémena ññurere tiidugápacari, múãye õpũũrĩpe sãcãrĩbãria, jïiyigu.

⁴²Opatutí wáa, cũ Pacure sãinemóyigu:

—Pacu, ñañarõ netõrere mũ cãmotádugaheri, mũ booróbiro ra wáaaro, jïiyigu.

⁴³Sãñári siro, cũ buerá putopu cãmeputúaatigu, cãniárirapure buajeáyigu sũcã. Cũãrê wũgoá pũnijõãyiro. ⁴⁴Teero tii-

^t26.31 Zacarías 13.7.

gú, cûãrẽ wãcõrípacu, cûũ Pa-
cure sãígú wáayigu sũcã. Cûũ
sãíãrirobirora sãíyigu sũcã.
45 Too síro cãmerpũtãatigu, cûũ
bueráre jĩyigu:

—¿Múã cãnirã tiii sũcã? ¿Cãni,
yeerisãjãrã tiii? Yũre ticoadaro
jearo tia. Yũ niipetira sõwũrẽ
ticogũdaqui ñañaré tiirãpũre.
46 Wũmũncãña. Jãmũ, yũre ti-
cogũdu atitoai mée, jĩyigu.

Jesuré ñeewarigue

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Jesús ãsãmena wedesegeu ti-
rira, ãsã menamacũ niimiãrigu
Judas jeari. Cûũmena paũ baso-
cã espadapĩrimena, yucmẽna
atiwa. Cũã paiaré dutirá, ãpẽrá
bũtoá dutirá ticocoarira niirira
niiwã. 48 “Yũ wasopũro ãpũgũ
cũũrã niigũdaqui; cũũrẽ ñee,
néewawa”, jĩũguetoarigu niiwĩ
Jesuré ticogũdu. 49 Máata Jesús
pũtopũ jeanucãgũ: —Yũre bue-
gú, jĩwĩ.

Teero jĩgũrã, cûũ wasopũrore
ũpũwĩ. 50 Jesús cũũrẽ jĩwĩ:

—Yũ menamacũ, mũũ tiigú
atiariguere tiisirotiya, jĩwĩ.

Basocã ati, Jesuré ñeejõãwã.

51 Cũũrẽ ñeerĩ, sícũ Jesumẽna
niãrigu cũũya espadare tũãwé,
paiaré dutigũre padecotegũya cã-
mopẽrore páatacojãwĩ. 52 Jesús
cũũrẽ jĩwĩ:

—Tiirĩjãña. Mũũyarĩrẽ quẽno-
cũña. Espadamena cãmerĩquẽrã-
no espadamenarã diaadacua.
53 ¿Mũũ masĩrii? Yũ yũ Pacure

sãíãtã, máata doce põnarĩ ánge-
leare yũre tiiapudutigu ticoco-
boqui. 54 Yũ teero tiãtã, Cõãma-
cũye queti jóaripũ jĩrõbirora
wáaribocu; tee jĩrõbirora wáaro
booa, jĩwĩ.

55 Toorã Jesús basocãre jĩwĩ:

—¿Yaarẽpigũre tiirõbiro yũre
espadapĩrimena, yucmẽna ñee-
rã atiarĩ? Bũrecoricõrõ yũ Cõã-
macũwiipũ bueduiwũ. Yũre
ñeeriwũ. 56 Mecũtigã múã tiiré
niipetire profetas yũre jóariro-
birora wáaro tia, jĩwĩ.

Ësã cûũ buerã cûũ sícũrẽna
cõãncõ, dutipetĩjõãwũ.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti pũtopũ néewarigue

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71;

Jn 18.12-14, 19-24)

57 Jesuré ñeerira cũũrẽ paiaré
dutigú Caifás pũtopũ néewayira.
Toopũ Moisés jóarigue buerã,
teero biiri bũtoá dutirá neãyira.
58 Pedrope yoasãũrõ Jesuré nũ-
nuyigu, téee paiaré dutigúya wii
popea macã yepa sããwaropũ.
Toopũ péero sããwanemo, Cõã-
macũwii coterĩ basoca pũto jea-
nuãyigu, ¿deero wáamiãdarito?
jĩgũ.

59 Paiaré dutirá, niipetira Ju-
díoare Dutirá Peti “¿deero tii
jĩĩditoremena cũũrẽ wedesãrõ
boomĩto?” jĩyira, sããdũgãra.
60 Paũ jĩĩditoremena wedesãrã
jeapacari, ñañaré buariyira.
Yoari siro, pũarã wedesãrã jea-
yira.

61—**Āni jīwī:** “**Yuu Cōāmacū-wiire cōādiocomasīā.** Itiábureco siro túajeanucōmasīā”, jīwī, jīyira.

62**Paia**ré dutigú wūmūnucā, **Jesur**é sāñnáyigu:

—**¿Muu deero tiigú yūurido-jāi?** **¿Deero jīi yūugudari cūā wedesāre?** jīyigu.

63**Jesup**é yūuriyigu. **Paia**ré dutigú jīiyigu sūcā:

—**Cōāmacū catirucugu wāmen**ena mūurē diamacú yūuri booa. **Wedeya ūsārē:** **¿Muu Cōāmacū macū cūā beserigu Cristo niī?** jīiyigu.

64**Jesús cūūrē** jīiyigu:

—**Muu jīirōbirora cūūrā niā.** **Yuu ateréja jīi:** **Cōāmacū tutua**re cūonetōgū puto cūā diamacúpe duigudacu. **Too síro yuu niip**etira sōwū toopú duii ĩñāadacu múā. **Yuu ōmeburuáripu diiátiri**cārē ĩñāadacu múā, jīiyigu.

65**Paia**ré dutigú teero jīirī tūogú, cūā basiro cūūyaro sutiroré wéeyigacojāyigu, āpērārē “**bayiró cúai**” jīidutigū. **Cūārē** jīiyigu:

—**Cūā teero wedesegeu, Cōāmacū**rē ñañarō wedesegeu tīi. **Āpērā**wedesārī boonemória marī. **Múā** cūā Cōāmacūrē ñañarō wedeserere tūotóaa. 66 **¿Deero tūgueñā** múā? jīiyigu.

—**Cūā teero jīiré wapa sīājārō** booa, jīiyira.

67**Cūūrē ūsecó eobatétu, ñañarō** tii, doteyira. **Āpērā cūūrē dia**róaru páara, 68 jīiyira:

—**Muu “Cōāmacū beserigu** Cristo niā” jīigū, jīlbuaya. **¿Noā** mūurē páaarī? jīiyira.

Pedro Jesuré “**masīriga**” jīirigue

(*Mr 14.66-72; Lc 22.56-62;*

Jn 18.15-18, 25-27)

69**Pedro tiwií** popea macā yeparu duiyigu. **Sicō** paiaré dutigúre padecotego cūā puto wáa, jīiyigo:

—**Mūucā Jesús Galilea macū**mena wāanetōārigura niārā, jīiyigo.

70**Pedro niipetira tūocóropu:**—**Cūūrē masīriga; ñeonorē** wedesege wedesece, jīiyigu.

71**Teero jīitoa, soperú witiwa**ri, apegó cūūrē ĩñayigo. **Toopú** ĩñanucūrārē wedeyigo:

—**Āni Jesús Nazaret macā** macūmena wāarucuarigura niī, jīiyigo.

72—**Niiria. Niirórā cūūrē** masīriga, jīijāyigu.

73**Too sírogā toopú ĩñanucūrā** Pedro puto wáa, cūūrē jīiyira:

—**Niirórā mūucā cūā menama**cū niicu. **Muu too macārā tiirōbi**ro wedesea, jīiyira.

74—**Yuu diamacú jīihērī, Cōā**macū yūure ñañarō tiáro. **Niirórā** cūūrē masīriga, jīiyigu.

Cūā teero jīiritabera, cārēque wedeyigu. 75**Pedro Jesús jīiari**guere wācūbuayigu: “**Cārēque** wedeadari sūguero, yūure ĩtārī ‘**cūūrē masīriga**’ jīigūdacu muu”, jīiwī. **Teerē wācūbuagu, witiwa,** bayiró utiyigu.

Jesuré Pilatopure ticorigue

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

27¹ Bóeri niipetira paiaré dutirá, batoá dutirá neâyira. “¿Deero tii marí Jesuré sããadari?” jĩĩ wedeseyira. ² Quênótóa, Jesuré siatú, néewa, Judea dita dutigúpure ticoyira. Cũũ Poncio Pilato wãmecútiwi.

Judas diarigue

³ Too síro Judas Jesuré ticoarigu “cũũrẽ sããadacua” jĩĩrere tɔogú. Teeré tɔogú, bayiró wãcúpatiyigu. Teero tiigú, niyeruquiri treintaquirire paiaré dutiráre, batoá dutiráre wiyajãmiyigu. ⁴ Cũãrẽ jĩiyigu:

—Yũũ ñañarõ tiiátu. Basocú ãñugú, ñañaré manigúrẽ sãadutigu ticoatu, jĩiyigu.

—Mũũ teero tiiré ãsãye mee niã. Mũũye maquẽ niicu, jĩiyira.

⁵ Cũã teero jĩĩrĩ tɔogú, niyerure Cõamacũwiipũ cõacúyigu. Too síro wáa, cũũ basiro wãmuãpu siatú, ñañaumu, diajõãyigu.

⁶ Paiaré dutirá niyeruquirire née, jĩiyira:

—Ate niyeru basocúre sããrẽ wapa niã. Teero tiirá, marí Cõamacũwii niyeru cúũritibapũ cúũmasĩricu. Marĩrẽ dutiré teero tiidutíria, jĩiyira.

⁷ Cũã “¿deero tiiádari ate niyerumena?” jĩĩ wedeseari siro,

sotuparũ weadara cũã dii cope niirí ditare sãidutíyira. “Toopú aperó macãrã diari, cũãrẽ yaaáaro niiádacu”, jĩiyira. ⁸ Teero tiiró, atitóre tiidita “Díi Dita” wãmecúti. ⁹ Cũã teero tiirémena profeta Jeremías jóarigue diamacú wáaro tiiyíro. Ateré jóarigu niiwí:

“Cũũ treinta niyeruquiri wãpacúti”, jĩĩadacua Israelya põna macãrã.

¹⁰ Cũã tee niyerumena sotuparũ weadara cũã dii cope niirí ditare sããadacua.

Cõamacũ yũure wededutirirobira tiiadacua,^u jĩĩ jóarigu niiwí.

Pilato Jesuré sãĩñarigue

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Too síro Jesús Judea dita dutigú díamacũ nucúyigu. Tiidita dutigú: —¿Mũũrã niĩ judíoa õpũ? jĩĩ sãĩñáyigu.

—Mũũ jĩĩrõbira cũũrã niã, jĩiyigu.

¹² Paiaré dutirá, teero biiri batoá dutirá cũũrẽ wedesãrĩ, yũuriyigu. ¹³ Pilato cũũrẽ jĩiyigu:

—¿Mũũ cũã wedesãrere tɔoríi? ¿Deero tiigú yũuridojãĩ? jĩiyigu.

¹⁴ Jesús sicawãme wedesãrere yũuridojãyigu. Cũũ yũũheri ñña-gũ, tiidita dutigú ññamanijõãyigu.

^u 27.9-10 Zacarías 11.12-13.

Jesuré sãadutírigue*(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25;**Jn 18.38—19.16)*

15 Cãmariçóro Pascua boseburecori niirí, tiidita dutigú sícũ peresuwiipũ niigúrẽ basocá cúa wionécodugagure wionécorucuwí. 16 Teeburecorire sícũ peresuwiipũ niiyigu. Cũũ wãmecutiwi Barrabás. Niipetira cũũ ñañaré tiiriguere masijíya. 17 Teero tiigú, Pilato basocá pau cũũ pũtopũ neãrĩ ñnagũ, cúaãrẽ sãĩñáyigu:

—¿Niiré yũũ wionécori boogári, Barrabáre o Jesús cúa “Cõãmacũ beserigu Cristo” jĩĩgũpere? jĩĩyigu.

18 Jesuré ññatutira ticoariguere Pilato masijãjãyi.

19 Apeyé, cũũ queti beserí basocũ duirópũ duiri, cũũ numo cũũrẽ queti ticocoyigo. “Mũũ besegudure ñañarõ tiirijãña. Ñnugú niiqui. Ñami cũũye maquẽrẽ bayiró quioró quẽẽãtu”, jĩĩcomiyigo.

20 Paiaré dutirá, teero biiri butoá dutirá basocáre sãĩdutíyira: “Barrabápere wionécodutiya; Jesupére sãĩdutíya”, jĩĩdutíyira.

21 Too síro Pilato basocáre sãĩñanemoyigu:

—Cúa puarárẽ ¿niipére wionécori boogári? jĩĩyigu.

—¿Barrabáre! jĩĩyira.

22 Pilato cúaãrẽ jĩĩyigu:

—Too docare Jesús cúa “Cõãmacũ beserigu Cristo” jĩĩgũpere ¿deero tiirí boogári? jĩĩyigu.

—¿Curusapũ páabiatudutiya! jĩĩyira niipetira.

23—¿Ñeenó ñañaré tiarĩ cũũ? jĩĩyigu.

Basocápe bayiró busurómena: —¿Curusapũ páabiatudutiya! jĩĩnemoyira.

24 Basocá Pilato wedeserere tuodugáriyira. Teero biiri noo booró acaribíãmajáyira. Pilato teeré ñnagũ, oco néeatidutiya. Basocá ññacoropũ wãmocose, jĩĩyigu:

—Ñni basocáre sãĩrĩ, yũũ tiiré mee niã. Cũũ diari, múaýe wapa niĩadacu, jĩĩyigu.

25 Cúa niipetira yũũyira:

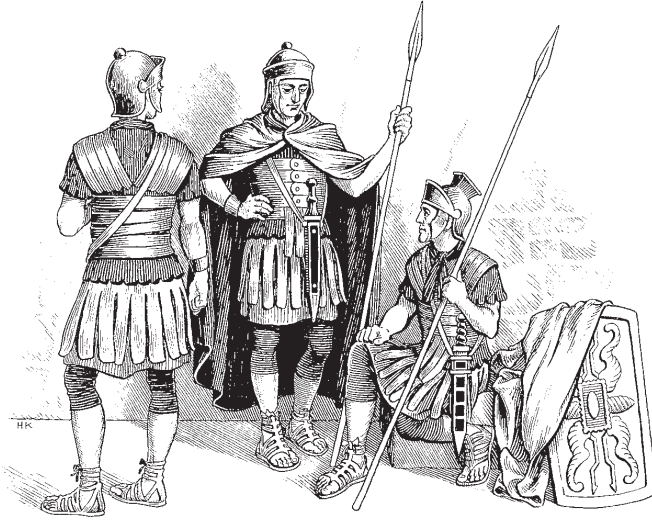
—Cũũ diare wapa ñsã põname-na wapa cõoáda, jĩĩyira.

26 Too síro Barrabáre wionécobosayigu. Jesuré tãnadutítoaari síro, curusapũ páabiatu sãĩdutíyigu.

27 Too síro Pilatoyara surara cúaýe wiseri popea macã yepapũ Jesuré néewayira. Toopũ ãpẽrá niipetira surarare néõyira cũũ pũtopũ. 28 Cũũyaro sutiroré tuuwé, aperó õpãya sutiro tiiró-biro bayiró sããrõrẽ sããyira. 29 Sicabeto potamena tiarĩ beto cũũya dupurãre péoyira. Sicagú tuurítuarigu õpãyagunorẽ cũũ diamacú wãmomena ñeedutiya. Teero tiitóa, cũũ pũtopũ ñicãcoberimena jeacũmu, cũũrẽ buijáyira.

—Useniã mũũmena, judíoa õpũ, jĩĩ buijáyira.

30 Cũũrẽ usecó eobatétuyira. Tuurítuariguere cũũrẽ tããwécojã,



Romanuā ōpūyara surara

dupurɸ pee páayira. ³¹Buitóa, cūā cūñrē sáāarirore tuuwécojā, cūñ sāñasugearirore sáāyira. Curusa-ɸ pábaiatura wáara néewawa.

Jesuré sīarígue

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³²Jesuré pábaiatura wáara néewari, sīcū basocú Cirene macā macūñrē buajeárirra niwā. Cūñ Simón wāmecutiwi. Cūñrē Jesús apawari curusare apadutirira niwā.

³³Cūā jeawa Gólgota buorɸ. Gólgota jīrō, “Dupucoro” jīrō tiia. ³⁴Toopú vino sūguērēmena wóarigue tīāmiwā. Cūñpe teeré sīniñāmi, sīnidújāwī.

³⁵Cūñrē curusaɸ pábaiatuari siro, surara cūñye suti niimiāriguere batoadara, jīñbuaapewa. Cūā teero tiirēmena profeta jóa-

rigue diamacú wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niwī:

Yée sutire cūā basiro jīñbuaape batowa, ^v

jīñ jóarigu niwī.

³⁶Too síro surara cūñrē cotera jeanuāwā. ³⁷Jesuyá dupu sotoa-ɸ basocá cūñrē wedesāariguere jóatunoriro niwū táboarīɸre. “ĀNI JESÚS JUDÍOA ŌPŪ NIĪ”, jīñ jóanoriro niwū.

³⁸Jesuména ɸuará yaarépirare pábaiatuwa; sīcū diamacúpe, āpī acuniñape ɸcōwā. ³⁹Basocá toopú netōwára, cūñrē ñañarō jīñrā, dupupá saguejóārucuwa. ⁴⁰Cūñrē jīñwā:

—Jūñ. МѠ “Cōāmacūwiire cōāgūda” jīñmiwūrā. “Itiábureco siro apewī tiipeticojāgūda”, jīñmiwūrā мѠ. Teero jīñrigu мѠ

^v27.35 Salmo 22.18.

basirora netõnéña. Мѣн Сõãmacũ macũ niigũ, curusapũ tusagũ diiatiya, jĩwã.

⁴¹ Paiaré dutiracã, Moisés jóarigue buerá, teero biiri butoá dutiramena teerora jĩ buijãwã:

⁴²—Cũũ ãpẽrãcãrẽ netõnéwĩ; cũũ basirope netõnémasĩrii. “Israelya põna macãrã õpũ niã”, jĩwĩ. Too docare curusapũ tusagũ cũũ basiro diiatiaro. Cũũ basiro diiãtiri docare, padeoáda. ⁴³Cũũ “Cõãmacũrẽ padeoá” jĩwĩ. “Cõãmacũ macũ niã” jĩwĩ. Cõãmacũ cũũrẽ maigũ, cũũrẽ netõnéãrõ, jĩ buijãwã.

⁴⁴ Yaarépira cũũmena curusapũ páabianucõãriraacã teerora cũũrẽ ñañarõ jĩ buijãwã.

Jesús diarigue

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵Coeritõ niirĩ, niipetiro tiiditapũ naĩtĩjõãwũ. Tée ñamica

tres niirĩpũ naĩtĩãtuwũ. ⁴⁶Tii hora niirĩrã, Jesús bayirõ acaribĩwi:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? jĩwĩ cũũyemena. Teero jĩigũ, “Cõãmacũ, Cõãmacũ, ¿deero tiigũ yũre cõãwai?” jĩigũ tiiwĩ.

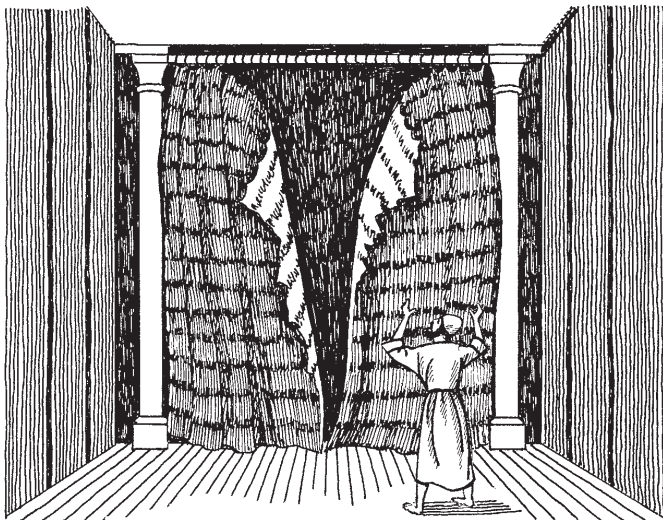
⁴⁷ ãpẽrã sĩquẽrã toopũ niirã teerẽ tworã, jĩwã:

—Íni profeta Elíare sũocõgũ tiiquí, jĩmiwã.

⁴⁸Máata sícũ cutuwã, sicasitia nẽe, vino piyare soanẽwĩ. Siniãrõ jĩigũ, sicagũ cãũgũpũ siatú, cũũrẽ sũumõocowi. ⁴⁹Cũũ teero tiirĩ, ãpẽrã jĩwã:

—Coteya ména. Elías cũũrẽ netõnégũ atiboquí, jĩmiwã.

⁵⁰Jesús bayirõ acaribínemo, diajõãwĩ. ⁵¹Cũũ diari, Cõãmacũwii popeapũ ãñunetõjõãri Tatia cãmotáyosari casero ãmũãrõpe yigadiati, pũacaséropũ jeacotuariro niiwũ. Dita bayirõ cãmeña,



Cõãmacũwĩpũ niirĩ casero yigadiatirigue

ūtāpá watijóāriro niwũ. ⁵²Ūtātutiri diarirare cūũre tutiri tusujóāriro niwũ. Teero wáari, diarira Cōāmacūrē padeoríra masārira niwā. ⁵³Jesús cūũ masāmuāāri siro, ūtātutiripũ niimiārira witiwa, Jerusalēnpũ sāāatiwa. Cūāārē paũ ññawā.

⁵⁴Cien surara dutigú, cūũ suraramena Jesuré coterá dita cāmeñarí ññarā, apeyenó wáari ññarā, bayiró cuira, jĩiyira:

—Diamacúrā āni Cōāmacū macū niimiāyi, jĩiyira.

⁵⁵Paũ numiācā toopú niwā. Cūā Jesuré tiipurira niwā. Cūũ Galileapũ atiri, cūũrē nũnūātiwa. Yoaropũ Jesuré ññanucūwā. ⁵⁶Cūāmena niwā: María Magdalena; María (coo Santiago, José paco niwō); Zebedeo nũmo niwā.

Jesuré ūtātutipũ cūũrigue

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷Náicūmurí, sícū pee apeyé cūogú Arimatea macā macū jeayigũ. Cūũ wāmecutiwi José. Cūũcā Jesuré padeogúra niwĩ. ⁵⁸Cūũ Pilato pũtopũ sāāwa, Jesuyá ōpũũrē sāiyigũ. Pilato surarare “ticoya” jĩiyigũ. ⁵⁹Too síro José Jesuyá ōpũũrē néedioco, sutiró aññurí casero, jũírí manirí caseromena cōmayigũ. ⁶⁰Túajea, cūũya tuti mama tuti ūtāgāpũ coari tutipũ cūũyigũ. Tiituti José coadutíri tuti niwũ. Tiitutire ūtāqui pairiquicamena tuunéwa, biajá, wáajōāyigũ. ⁶¹María Magdalena,

apegó María tiituti díamacũpũ ññaduiyira.

Jesuré cūũri tutire surara coterigue

⁶²Apebúreco ūsā yeerisāri bũreco niirí, pairé dutirá, teero biiri fariseo basoca Pilato pũtopũ neāyira. ⁶³Cūũrē jĩiyira:

—Ūsārē dutigú, ūsā jōō niārīgũ jĩiditorepigũ catigapũ jĩiriguere wācūā. “Yũũ itiábũreco diari siro, masāgūda”, jĩirīgũ niwĩ. ⁶⁴Teero tiigú, surarare cūũrē cūũri tutipũ ticocoya, aññurō bia, cotearo jĩigũ. Itiábũrecore aññurō cotedutiya. Teero tiihéri, cūũ buerá cūũya ōpũũrē yaajābocua. Yaaári siro, basocáre “diarigũpũ niipacu, masājōāarīgũ niāwĩ” jĩibocua. Cūā teero jĩiātā, too sũguero jĩiditore nemoró ññañaadacu, jĩiyira.

⁶⁵Pilato cūāārē jĩiyigũ:

—Surarare néewaya. Tiitutipũ merēā wáari jĩirā, múā pōtēōrō aññurō bia, cotedutiya, jĩiyigũ.

⁶⁶Teero tiirā, ūtāqui biaríqui sotoa sicadaména wéediyoturira niwā, cūā sāāwari, ññamasíāda jĩirā. Aññurō biaári siro, surarare cotedutira cūũyira.

Jesús masāmuāarigüe

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

28 ¹Ūsā yeerisāri bũreco sá-bado netōāri siro, apebúreco bóeri María Magdalena, apegó Maríamena tiitutire ññarā wáayira. ²Wācūña maniró dita bayiró cāmeñayiro. Ángele

ũmuásepũ niiãrigũ diiãtiyigũ. Tiitutire wáa, cûã biamíriquicare aperopá tuunécowayigũ. Too síro tiiquica sotoapũ jeanuãyigũ. ³Cûũ bũpo wáãyoro tiiróbiro asi-yáyigũ. Cûũye suti bayiró butiré capemóre niyiro. ⁴Surara cûũrẽ cui, ñapõpi, diara tiiróbiro ñaa-cũmuyira.

⁵Ángele numiãrẽ jĩiyigũ:

—Cuirijãña. Yũũ masiã: Múã Jesuré cûã curusapũ páabiatu sãããrigure ãmaãrã tiia. ⁶Ánoré maniĩ. Cûũ jĩĩrirobirora masãtoa-awĩ. Jãmũ, cûũrẽ cûũãiroro ñãrã atiya. ⁷Ñãtoa, boyeromena cûũ buerá niiãrĩrare queti wedera wáaya: “Diarigũpũ niipacũ, masãjõããrigũ niiãwĩ. Cûũ múã sũguero Galileapũ jeatoagũdaqui. Toopú cûũrẽ ñããadacu”, jĩi wedeya. Teeré yũũ múãrẽ wedegũ atiawũ, jĩiyigũ.

⁸Cûũ teero jĩĩrĩ tuorá, tiitutipũ niiãrira boyeromena wáajõãyira. Cuipacara, useniremena cutuwáyira, Jesús buerá niiãrĩrare wedera wáara. ⁹Wácũña maniró Jesús cûãrẽ bauá, ãñudutiigũ. Cûã cûũ pũto wáa, cûũye dũporire ñaapeó, padeoyira. ¹⁰Jesús cûãrẽ jĩiyigũ:

—Cuirijãña. Yũũ bueráre Galileapũ wáadutira wáaya. Toopú yũũre ñããadacu, jĩiyigũ.

Surara cûã ñãariguere wederigüe

¹¹Numiã wáaritabe, siquerã surara tiitutire cotemiãrira macãpũ jeayira. Paiaré dutirãre niipetire toopú wáaariguere wedeyira.

¹²Teero tiirá, paiaré dutirá, bũtoá dutirãmena neãyira. Cûã “¿deero tiiró booi?” jĩi wedeseyira. Wedeseari siro, surarare pairó niyeru tico, ¹³jĩiyira:

—Ateré basocãre jĩĩña: “Ñami ãsã cãninetóritabe, Jesús buerá jeaarira niiãwã. Cûũya õpũũrẽ yaajããrira niiãwã”, jĩĩña. ¹⁴Pilato múã wedeariguere tuorí, ãsã “diamacũrã teero wáaariro niiãwũ” jĩiapuada. ãsã teero jĩĩrĩ, múãrẽ ñãnarõ wáaricu, jĩiyira.

¹⁵Surara niyeru ñee, cûãrẽ wededutirirobirora wederira niwã. Judíoa atitõpũcãrẽ surara jĩiditõriguere wedeserucujãya.

Jesús cûũ buerãre dutirigüe

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶Too síro ãsã Jesús buerá once Galileapũ wáawũ. ãtãgũpũ Jesús ãsãrẽ wáadutirigũpũ wáawũ. ¹⁷Cûũrẽ ñã, padeowá. ãpẽrãpẽ “¿cûũrã niĩye?” jĩi wãcũwã. ¹⁸Jesús ãsã pũtorũ ati, jĩiwĩ:

—Cõãmacũ yũũre õpũ sõnecotoaawĩ. Niipetiro ãmuãse, atiditaré dutimasã. ¹⁹Teero tiirá, niipetiropũ macãrãrẽ yée quetire wedera wáaya. Cûãrẽ múã tiiróbiro yũũ buerá niirĩ tiyá. Cûãrẽ wãmeõtira, yũũ Pacũ, yũũ, Espiritu Santo wãmemena wãmeõtira. ²⁰Niipetire yũũ múãrẽ dutiriguere cûãrẽ bueya, yũũaro jĩĩrã. Niipetire bũrecori múãmena niirucujãgũdacu. Téee atibũreco petirípũcãrẽ múãmena niirucujãgũdacu, jĩi wedewi Jesús.